# أصوات العربية

الدكتور

أحمد مصطفئ أبو الخير

جامعة المنصورة

41877

۲۰۰۶ م

• • •

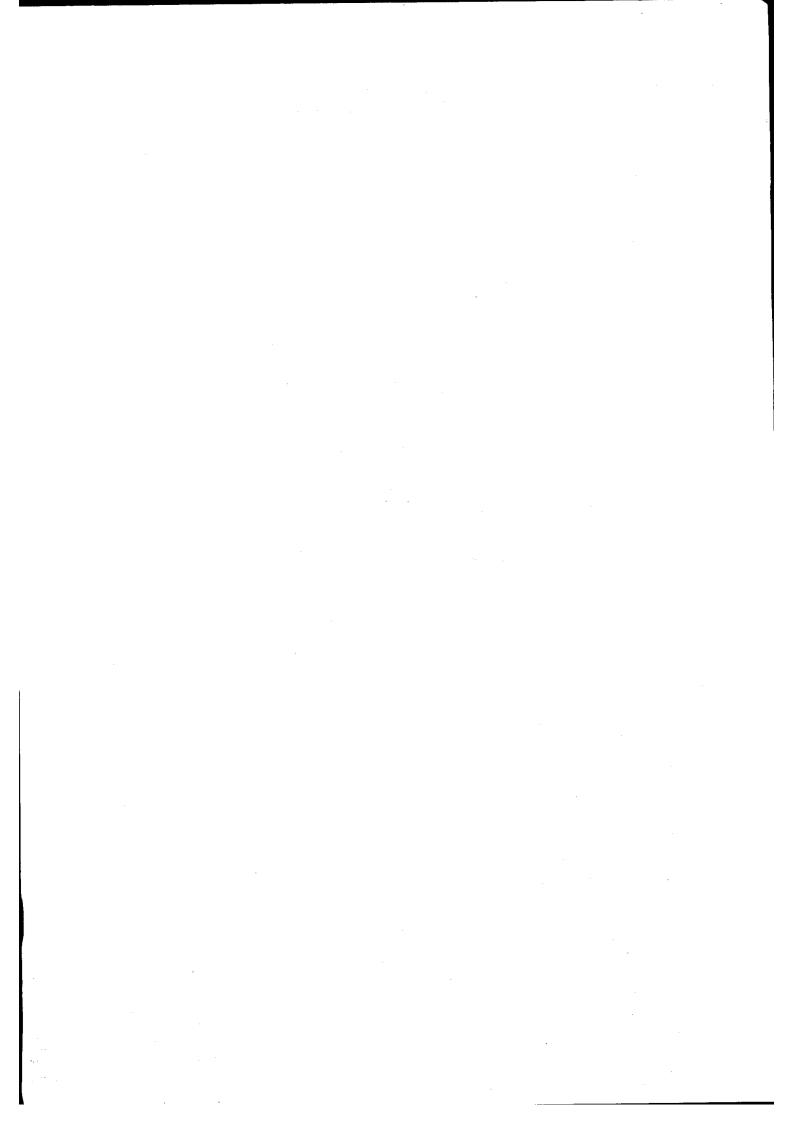
## ينيب إلفوالعزالجيني

العراء

إلى ابنائى الطلاب الأعزاء اقدم هذا العمل المتواضع الذى بذلت فيه وسعى وجهدى كى يكون سهلا ميسرا ومفيدا نافعا فى ذات الوقت.

ندعو الله-جلت قدرته-أن يوفقنا جميعا إلى مافيه خير البلاد والعباد وأن يعلى من شأن لغتنا العربية في العالمين، اللهم آمين، اللهم آمين.

أحمد مصطفى أبو الخير دمياط الجديدة



## علم الأصوات وأهميته

لقد توفر على دراسة اللغة الأهميتها البالغة في حياة الفرد والمجتمع كليهما هذا العلم المسمى علم اللغة، الذي يدرس اللغة عن طريق المناهج العلمية بغية الكشف عن النظام العام لها، وهذا النظام العام يتكون عن عدة أنظمة فرعية يختص بدراسة كل منها فرع من فروع الدراسة اللغوية كمايلى:

- ١- المستوى الصوتى .... ويختص بدر استه علم الأصوات.
- ٢- المستوى الصرفى .... ويختص بدر استه على "الصرف".
  - ٣- المستوى النحوى .... ويختص بدر استه علم النحو".
- ٤- المستوى المعجمي .... ويختص بدر استه علم" المعاجم".
  - ٥- المستوى الدلالي .... ويختص بدر استه علم "الدلالة".

ويخصص هذا الكتاب للنظام الأول والذى ينتجه الإنسان ليعبر به لزملائه البشر من أجل تبادل الأفكار والأحاسيس والصوت الذى يستخدمه الإنسان في هذه العملية هو محل دراسة هذا العلم.

وهناك فرق بين علم الأصوات وعلم الصوت ذلك أن الأخير يدرس الصوت في ناحية من نواحى الكون، صادرا من أي مصدر، لأي غرض أوحتى بدون غرض، فحين ترعد السماء يدرس عالم الصوت هذه الظاهرة، أماعالم الأصوات فلا شأن بذلك، لأنها ليست كلاما، وإنما هو يدرس صوت

الإنسان الذى يستخدمه للتعبير عن فكرة أو إحساس، هذا هو علم الأصوات وصفوة القول أن علم الأصوات يقوم بدراسة الصوت الإنساني من ناحية وظيفته اللغوية أو من وجهة النظر اللغوية.

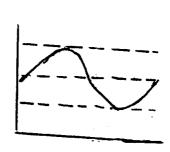
وعملية الكلام تمر بثلاث مراحل، الأولى مرحلة النطق والثانية مرحلة انتقال الصوت من فم المتكلم إلى أذن السامع، وتسمى المرحلة الفيزيائية والثالثة مرحلة السمع وتختص بعمل الأذن منذ أن تستقبل طبلة الأذن الصوت الإنساني إلى أن ينتقل عن طريق الأعصاب إلى المخ.

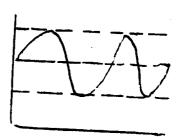
وقد أطلق على المرحلة الأولى علم الأصوات النطقى، وعلى المرحلة الثانية علم الأصوات الفيزيائى، وعلى المرحلة الثالثة على الأصوات السمعى ونتناول كل مرحلة، أوكل علم من هذه الثلاثة بشىء من الإيضاح:

أولا : على الأصوات النطقى: ويختص هذا العلم بدراسة مرحلة نطق الصوت أوإخراجه أوإنتاجه، فيدرس مثلا أعضاء النطق التى تنتج الصوت، وكيفية إنتاج الأصوات المختلفة، وأى عضو بالتعاون مع أى عضو من أعضاء النطق ينتجان هذا الصوت أوذاك، وهذا ما نركز عليه، برغم أننا نفيد من العلمين الآخرين اللذين سنتحدث عنهما، إلا أن هذا الجانب لأهميته وسهولة دراسته كان أقدم أنواع الدراسة الصوتية.

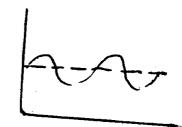
ثانيا : علم الأصوات الفيزيائي: ويختص بدراسة الصوت في المرحلة التي ينتقل فيها من شفتي المتكلم مرورا بالهواء الخارجي إلى أن يدخل أويطرق طبلة الأذن.

التردد والاتساع محور الذبذبة الحركة

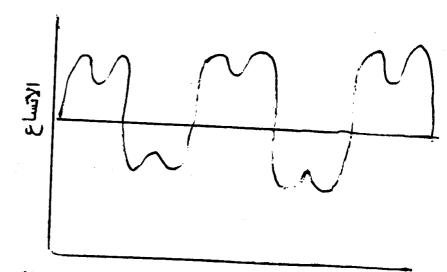




AA



موجات بسيطة غير معقدة



نوع من الموجات المعقدة غير البسيطة

التردد

وربما كان هذا النوع من الدراسة أقرب إلى دراسة الصوت منه إلى الدراسة اللغوية في علم الأصوات، إلا أن إمكانات البحث الحديث من الأجهزة والآلات مكنت علماء الأصوات من الدخول إلى هذا المجال والاستفادة منه في الدراسة اللغوية، وفي نفس الوقت أدى توفر المعلومات الحديثة عن فيزياء الصوت إلى استفادة علماء اللغة من تلك المعلومات.

ومن المعروف أن الصوت ينتقل عبر الهواء أوعبر أى وسط آخر، على شكل ذبذبات كل ذبذبة لها اتساع معين وكل مجموعة من هذه الذبذبات تسير بسرعة معينة، وعددها فى الثانية هو مايسمى بالتردد.... إلخ كل هذه الأمور يدرسها علم الأصوات الفيزيائي وربما نتعرض لبعضها.

ثالثاً : علم الأصوات السمعى : يبدأ عمل هذا العلم منذ اللحظة التى يطرق فيها الصوت طبلة الأذن إلى أن يصل إلى مخ المتكلم، ويتم إدراكه لهذا الصوت.

وعلى أية حال فكل نشاط لغوى تستخدم فيه أعضاء النطق لنقل فكرة اللى السامع، أية فكرة، ولنقل إحساس أى إحساس، كل ذلك محل دراسة علم الأصوات، ليس محددا بالفصحى أوبعامية، بالأدب القديم أوالحديث، بل كل نشاط لغوى (صوتى) محل دراسة هذا العلم، وعليه ليكون قد قام بواجبه كاملا أن يدرس كل أنواع النشاط اللغوى على أى مستوى من مستوياته.

ولا نريد أن نستطرد في التعريف بعلم الأصوات لنترك المجال للدراسة الفعلية لهذا العلم البالغ الأهمية في دراسة اللغة، أية لغة، وقبل أن نبدأ دراستنا

يحسن بنا أن نتعرف على بعض الفوائد العلمية لعلم الأصدوات وأهميتها، فنقول:

إن الهدف الأساس من دراسة الأصوات هو فهم أعمق وأدق للغة، كى نستطيع أن نقدمها للعرب والعجم بطريقة أيسر وأسهل، ولا سبيل إلى ذلك بدون دراسة المستوى الصوتى للغتنا، كما فعل غيرنا من الشعوب والأقوام و ما أمر الانجليزية والفرنسية والألمانية، وغيرها من اللغات الأوربية منا ببعيد.

إن كثيرا من مشكلات الصرف العربى والنحو لاتحل، ولانستطيع أن نصل إلى قرارها دون الاعتماد على الدراسة الصوتية، فصيغة: (افتعل) التى تدرس دراسة صرفية منعزلة عن الدراسة الصوتية تجعل من غير المفهوم إبدال التاء دالا فى مثل: (ادعى) التى كانت: (ادتعى) وكذا تحول التاء الى طاء فى مثل: (اصطبر) التى كانت: (اصتبر) بالتاء، لابالطاء.

أما إذا اعتمدنا على الدراسة الصوتية فإننا نجد أن:

ا- تاء الافتعال تتحول إلى دال إذا سبقت بدال (بسبب وحدة المخرج) أو زاى أو ذال بسبب قرب مخرجيهما من مخرج التاء، وعليه فإن العملية لاتخرج عن كونها مماثلة بين تاء الافتعال وبين فاء الكلمة، وهما صوتان متجاوران، لايفصل بينهما حركة طويلة ولاقصيرة، ومن هنا اكتسبت التاء الجهر من الصوامت الثلاثة، الدال-الزاى-الذال.

- ١٤ كانت تاء الافتعال مسبوقة بصامت مطبق: (الصاد-الضاد-الطاء-الظاء) اكتسبت التاء الإطباق من هذه الصوامت وبسبب وحدة المخرج في: (الطاء-الضاد) وقرب المخرج في: (الصاد-الظاء).
- ٣- أما فاء افتعل فتسقط إذا كانت واو أو ياء لينتين، ويعوض عن هذا السقوط بزيادة زمن التاء، أي بتضعيفها، تأمل:

وصل ← او تصل ← اتَّصل يسر ← ايتسر ← اتَّسر

ولايصنح القول بإدغام الواو أو الياء، إذ أصبوات اللين لا تدغم إلا في مثلها، ولاتدغم البتة في الأصوات الصامتة.

ونستطيع ان نلخص ماسبق بالصورة التالية:

- ١- تاء الافتعال تصبح دالا إذا كانت الفاء دالا أو زايا أو ذالا، وتصبح طاء
   إذا كانت الفاء صوتا مطبقا.
- ٢- فاء الافتعال تسقط إذا كانت واو أو ياء، ويعوض عن هذا السقوط بتضعيف التاء.

وفى دراسة عن التقاء الساكنين (١) تبين مايلى:

<sup>(</sup>۱) انظر قراءة الأربعة الشواذ، رسالة دكتوراه بدار العلوم، انظر ص ۲۸۰ وصا بعدها.

- 1- إن خلط علماء العربية القدماء بين الحركات الطويلة وبين السكون أدى الى تعقيد مسألة التقاء الساكنين واضطرابها، بل تعدى ذلك كثيرامن المسائل الصرفية.
- ۲- التقاء حركة مع حركة في العربية غير ممكن، فيما عدا همزة بين بين،
   وهي حالة خاصة، قد نجمت عن سقوط الصامت (الهمزة) كما في: (أإن)
   حين تسقط الهمزة الثانية، قارن بين النطقين.

? a ? i n ? a i n

- ۳- إن التقاء صامتين ساكنين جاء في سياقات خاصة، مثل الوقف: (هذا بدر) أو الإدغام الكبير، مثل: (شهر رمضان) وإن كان بعض الباحثين ينكر التقاء الساكنين في المثال الأخير ويرى ان الحركة مختلسة سريعة، بحيث تبدو وكأنها سكون.
- إن النقاء حركة طويلة بساكن صامت أمر ممكن، وهذا تجد الحركة إما أن تقصر، كما فى: (لم يقول ←لم يقُل ←كون ← كُن) أويزاد فى طولها، وهو مايكون فى المد الحرفى والكلمى كما فى: (قَ -التّم-الحآقة-الضآلين-آلآن).

وهكذا يستطيع علم الأصوات أن يقدم خدمات جليلة إلى الصدرف، وأن ييسر تناوله، ودراسته، وكذلك النحو أيضا، وإن كان الصرف أمس حاجة إلى الأصوات من علم النحو.

ومن ناحية أخرى فإنه لايمكن أن نقدم لغنتا إلى العرب أو العجم دون أن نتعرف على النطق الصحيح لأصوات العربية، ولذا فإن الهدف من هذه الدراسة ليس اجترار المعلومات والمعطيات الصوتية، ولكن التطبيق العملى، والتعرف على النطق الصحيح والنطق الخاطئ، في محاولة لإقناع القارئ بتصويب نطقه، واعتباد النطق الفصيح لأصوات العربية، وهو أمر ليس معبا ولاعسيرا على أبناء العرب، وإذا كان بعض العجم يستطيع أن يتقن إذا شاء أصوات لغتنا، فهل يكون هذا صعبا على بنى العرب؟.

وإذا كان العربى زاهدا فى النطق الصحيح لأصوات لغته فهل سيجد غير العرب جادين مخلصين محاولين تعلم النطق الصحيح وتعليمه للناس وإذا كان العربى ليس بغيور على لغته، فهل سنجد غير العربى غيورا على العربية مجندا نفسه لخدمتها؟ هذا ما لا يكون.

وهناك مجالات أخرى للاستفادة من علم الأصوات، مثل: (وضع الأيجديات وإصلاحها-أمراض التخاطب-تحويل الكلام المنطوق إلى مكتوب أو العكس .... إلخ) ويمكن للقارئ إذا شاء أن يرجع مثلا إلى كتابى: (علم اللغة: الأصوات (۱) للدكتور كمال بشر -أضواء على الدراسات اللغوية المعاصرة (۲) للدكتور نايف خرما) أوغيرهما لمزيد من التفصيل عن جدوى الدراسة اللغوية بشكل عام والصوتية بشكل خاص.

<sup>(</sup>۱) ص ۲۱۲ ومابعدها.

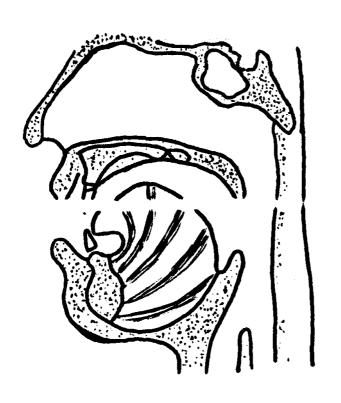
<sup>(</sup>۲) ص ۱۰ ومابعدها.

والخلاصة أن الدراسة الصوتية يجب أن توظف بشكل أساس ورئيس لفهم أعمق للعربية وأدق، بحيث يمكن تقديمها بطريقة أسهل وأيسر للعرب ولغيرهم، إضافة إلى تعلم النطق الصحيح للأصوات العربية.

## أعضاء النطق

ونقصد بها تلك الأعصاء التي تشنرك اشنراكا مباشرا هي بطق الأصوات اللغوية، إذ هناك أعضاء لها دور اساس وحيوى هي عملية البطق مثل الرئتين والقفص الصدرى والقصبة الهوائية، إد برغم أهمينها الواصحة ليس في عملية النطق وحدها، بل في التنفس واستمرار الحياة نفسها، بقول برغم ذلك فإننا لاتتعرض لها لأتها لاتؤثر بشكل مباشر في عملية النطق وهكذا:

## والأعضاء التي نقصدها هي على وجه التحديد:



اللسان
الشان
الشان
المنجرة
الحنجى
الحاق
الخاص
الأنان
الأنان

وسوف ترى أن هذه الأعضاء جميعا ذكرت -بشكل او بآخر - فى القرآن الكريم، اللهم إلا الحنك واللهاة.

وقبل الحديث عن كل عضو من هذه الأعضاء بشكل مفصل نشير إلى أن النطق من أهم وظائف هذه الأعضاء، إن لم يكن أهمها على الإطلاق، وليس وظيفة ثانوية إلى جانب الوظائف الأخرى كالتنفس أو مضغ الطعام ..... إلخ إذ النطق أمر حيوى شديد الأهمية بالنسبة للإنسان، وهو وإن كان وظيفة واحدة من وظائف هذى الأعضاء، إلا أنها ليست وظيفة (1) ثانوية البتة.

#### أ- اللســـان :

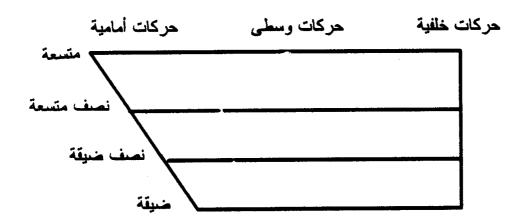
إننا نلاحظ بادئ ذى بدء أن مصطلح اللسان تكرر فى القرآن خمسا وعشرين مرة، وهى إشارة واضحة فيما ببدو -إلى دوره المهم فى عملية النطق، هذا الدور الذى يتمثل فيمايلى:

1- له دور اساس في نطق الحركات، فإذا تحرك الجزء الأمامي منه كانت الحركة أمامية، وإذا تحرك الجزء الخلفي منه كانت الحركة خلفية، وإذا ارتفع الجزء الأوسط كانت الحركة وسطى.

<sup>(</sup>١) انظر علم اللغة العام، القسم الثاني (الأصوات) للدكتور كمال بشر ص ٨٤.

بل إن مقدار الارتفاع يؤثر على الحركة ضيفا أواتساعا، فإذا ارتفع إلى أقصى ارتفاع ممكن له ضافت المسافة بينه وبين الحنك، فسميت الحركة ضيقة، وإذا انخفض إلى أقصى حد اتسعت المسافة بينه وبين الحنك، فسميت الحركة متسعة.

وبين هاتين المنزلتين منزلتان أخريان، يرتفع في إحداهما إلى ثلثي المسافة التي يمكن أن يرتفعها، فتسمى الحركة نصف متسعة، لأنها إلى الحركة المتسعة أقرب، وتسمى الأخرى نصف ضيقة، لأنها إلى الحركة الضيقة أقرب، إذ يرتفع اللسان إلى ثلث المسافة التي يمكن أن يرتفع إليها.



۲- اللسان له دور اساس في عملية الترقيق والتفخيم، فإذا كان شكله مقعرا،
 بأن ارتفع من الأمام والخلف كان الصوت المنطوق<sup>(۱)</sup> مفخما، وإذا لم
 يحدث ماسبق كان الصوت مرققا.

<sup>(</sup>۱) الأصبوات المفخمة هى: ( الصباد-الضباد-الطباء-الظباء-القباف-الغين-الخباءالراءواللام فى بعض السياقات) إضافة إلى الحركات -طويلة أوقصيرة-التى تسبق
بصامت مفخم، والمرققة ماعدا ذلك.

-- يشترك اللسان بشكل مباشر في نطق الصوامت العربية (١) الآتية: (التاءالثاء-الجيم-الخاء-الدال-الـذال-الرء-الـزاي-السين-الشين-الصادالضاد-الطاء-الظاء-الغين-القاف-الكاف-اللام-النون-الواو-الياء=٢١
صامتا).

فإذا جمعنا إلى الصوامت السابقات الحركات العربية الست: (الفتحة الف المد-الكسرة-يا المد-الضمة-واو المد) وجدنا أن اللسان يشترك بشكل أساس أوبشكل مباشر، أو بالشكلين (٢) معا في نطق سبعة وعشرين صوتا من مجموع الأصوات العربية البالغ عددها أربعة وثلاثون صوتا، ولايبقي من الأصوات العربية مالا يتدخل اللسان في نطقها غير هذه الصوامت: (الهمزة-الهاء-العين-الحاء-الباء-الميم-الفاء) وهي كمانري مخرجها: الحنجرة أو الحلق أو الشفتان أو الشفة السفلي مع الأسنان العليا.

ومن ثم فاللسان يشترك فى نطق أربعة أخماس الأصوات العربية حركاتها وصوامتها، أى حوالى ثمانين فى المائة تقريبا، مع التسليم بأن اللسان لايقوم بعمله وحده، بل بالتعاون مع غيره من أعضاء النطق، كما نجد مثلا فى الحركات، حيث نجد الشفتين والوترين الصوتين شركاء له فى إنتاج الحركة، أية حركة.

<sup>(</sup>۱) نقصد بالصوامت -والحركات أيضا- كما ينطقها القراء المصريون المجودون برواية حفص عن عاصم.

<sup>(</sup>٢) مثل الأصوات المفخمة، حيث يتحكم اللسان في عملية التفخيم نفسها-كما رأينا-ثم يشترك بشكل مباشر في نطق الأصوات المفخمة.

ومن ناحية أخرى فإنه يبدو لنا أن الأصوات العربية جميعا ليست بناجية من دور اللسان في نطقها، حتى تلك الصوامت السبعة التي ذكرناها ولايتدخل اللسان في شئونها، فكيف يكون ذلك؟ إن الأصوات العربية مقسمة إلى مرقق ومفخم، واللسان هو الذي يحدد ذلك، فإذا كان الصوت مفخما فلايكون التفخيم إلا بتقعير اللسان -مع رجوعه إلى الخلف-فإذا كان الصوت مرققا كان دور اللسان سابيا، أوبمعنى آخر كان الصوت مفخما بالقوة، أي أنه يمكن أن يفخم من الناحية النظرية، ولكن العربية اختارت له الترقيق.

فالأصوات العربية المرققة، وخاصة الأصوات التى لانرى للسان دورا مباشرا فى نطقها، أى: (الهمزة-الهاء-العين-الحاء-الباء-الميم-الفاء) كل هذه الأصوات يمكن أن تفخم ولو خطأ، أى أن على اللسان هنا أن يؤدى دورا ما، هذا الدور يتمثل فى حياده وعدم تدخله بالتقعير والرجوع إلى الخلف، هذا التذخل الخاطئ هو مايؤدى إلى نطق غير صحيح للأصوات المرققة.

وقانون الترقيق والتفخيم من أهم القوانين الصوتية في النطق العربي وتكمن أهميته في كونه يتدخل في تشكيل جميع أصوات العربية بلا استثناء ومن ثم كانت العناية به من قبل القدماء، لأنه إذا فقد توازنه عند نطق صوت من الأصوات اختل الصوت اختلالا واضحا صراحا، يقول ابن الجزرى:

(أصل الخلل الوارد على ألسنة القراء في هذه البلاد، وماالتحق بها، هو الطلاق التفخيمات والتغليطات، على طريقة أَلُفتُها الطباعات، تُلُقيت من العجم واعتادتها النبط، واكتسبها بعض العرب، حيث لم يقفوا على الصواب ممن

م جع الى عدمه ويوتق عصله وفهمه، وادا اللهى الحال الى هذا فلابد من فادور صحيح يرجع إليه، وميسوال مستقيم بعول عليه (١)

صعوة الفول ال اللسان لايشترك في بطق أربعة أخماس العربية فقط على ينعدى تأثيره إلى أصوات اللعة كلها، دون استثناء \_ كما رأينا \_ ولهذا سميت اللعه باللسان، كما جاء في الكتاب العريز.

وقد تمكن اللسان من لعب هذا الدور الفريد في عملية النطق بسبب مرونته الشديدة، وحرية حركته التي لاتحدها حدود، بما لايقارن بأى عضو احر من أعصاء النطق المتحركة، إذ يستطيع أن يتحرك إلى أعلى أوأسفل أودات اليمين ودات الشمال، للأمام أوللخلف، كل ذلك بدرجات متفاوتة، وبدقة متناهية، حسب المطلوب، دون زيادة أونقصان، في حين إن الشفتين واللهاة والحلق، لايمكنها أن تتحرك بنفس الطريقة، بل حركة كل محدودة، وباتجاه واحد دون أن تتعداه إلى كافه الاتجاهات والأصعدة، كما هو شأن اللسان.

<sup>(</sup>۱) النسر ۱/۵۷۰

من أهم أعضاء النطق، وهما من الأعضاء المتحركة، وإن كانت حركتهما لاتقارن بحركة اللسان كما أسلفنا - كما أنهما لم يذكرا في الكتاب الكريم إلا مرة واحدة، هي في قوله تعالى: "ألم نجعل له عينين، ولسانا وشفتين (۱) " فكما جعل الله لنا عينين أداة للإبصار، فقد خلق أدوات الكلام وهي اللسان والشفتان إذ لايمكن الكلام بدون هذه الأعضاء المذكورة، صحيح أن العملية كلها تتم بالتعاون مع أعضاء أخرى، كما هو المعروف المشهود ولكن لهذه الأعضاء الدور الأساس والأهم، كما رأينا عند الحديث عن اللسان، وكما نرى الآن ونحن نتحدث عن الشفتين، وعن وظائفهما وهي:

اولا : للشفتين دور مباشر في نطق الحركات العربية فضلا عن هذه الصوامت: ( الياء-الواو-الميم-الباء-الفاء).

ثانيا: في نطق الأصوات العربية يخرج الهواء من طريقين، من الانف أوالفم أومنهما معا، وهنا تقسم الأصوات العربية إلى ثلاثة اقسام: الأول-الأصوات الأنفية: أي التي يخرج هواؤها من الأنف فقط، وهي الميم حيث تقوم الشفتان بإغلاق طريق الهواء إغلاقا محكما، ثم النون حيث يقوم اللسان بمهمة الإغلاق، وتكون الشفتان مفتوحتين، أو إن شئت فقل محايدتين، فقد كفاها اللسان مئونة الإغلاق المحكم لطريق الهواء.

<sup>(</sup>۱) ۸،۹/البلد.

الثانى - الأصرات الأنفمية: في صوتى الميم والنون قد يكون إغلاق طريق الهواء يتسرب من طريق الفم وهذا مايكون في ثلاث حالات:

- ۱- الإخفاء الشفوى: كما فى: (هم به من بعد (١)).
- ۲- إخفاء النون الساكنة قبل الصوامت الآثية: (التاء -الثاء -الجيم -الدال الذال -الزاى -السين -الشين -الصاد -الضاد -الطاء -الفاء -القاف الكاف) كمافى: (أنزلنا -أنظرنى -أنت -أنفسهم) مثلا.
- ٣- الإدغام الناقص: أى إدغام النون الساكنة فى الواو أوالياء، مثل: (من وّال-من يّوم).

ومن المعروف أن طريق الفم إذا أغلق فإن طريق الأنف يفتح بواسطة انخفاض اللهاة، التي تتحكم في طريق الأنف، إذهي بوابتها الوحيدة التي تفتح عند الحاجة، ومن الضروري الإشارة هنا إلى أن الأصوات الأنفية في العربية تختلف عن نظائرها في اللغات الأخرى، فلا جدال في أنها تحدث نتيجة خروج الهواء من الأنف والفم في وقت واحد، إلا أن الأنفية العربية تتميز عن غيرها بخروج الجزء الأكبر من الهواء من الأنف، بحيث تجب الإشارة

<sup>(</sup>۱) للإخفاء الشفوى صورتان، الميم الساكنة قبل الباء، كمافى: (هم به) والنون الساكنة التي تتحول إلى ميم بسبب الباء بعدها، كما فى: (مِن بعد) وفى هذه الحالة تجد ميما صغيرة أعلى النون، وذلك فى الرسم المصحفى.

إلى أن ما يخرج من طريق الفم هو جزء قليل جدا، ومن ثم فإننا نجد فى الحالات الثلاث: (الإخفاء الشفوى-إخفاء النون-الإدغام الناقص) نجد كمية الهواء التى يسمح بخروجها من طريق الفم نجدها محدودة جدا إذا قورنت بما يخرج من طريق الأنف، وهذا ماجعل علماء العربية القدماء يسوون بين الأنفية والأنفمية ولايفرقون، فهى الغنة فى كليهما، فقد غفلوا عن الفارق بين الحالتين، لأن الجزء الأكبر من الهواء فى نطق الأصوات الأنفمية يخرج من طريق الأنف، وما يخرج من طريق الفم قليل جدا، ولعلنا نعود إلى هذه النقطة بشىء من التفضيل فيمابعد.

الثالث- الأصوات الفموية: وفيما عدا الميم والنون-إضافة إلى الأصوات الاتفمية (١) فإن الهواء في بقية الأصوات العربية يخرج من طريق الفم، أوبمعنى أدق من طريق الشفتين.

ثالثا: وترتيبا على ماسبق نستطيع القول بأن الشفتين هما مفتاح الكلام ومغلاقه، ودورهما هنا يشبه دور اللسان، أى أنهما يتحكمان فى نطق جميع الأصوات العربية، صوامتها وحركاتها، فإما أن يفتحا طريق الفم، وإما أن يغلقاه، هذا الإغلاق الذى يحدث مع صوت الميم، وقد يقوم اللسان بهذه العملية نيابة عنها، كما فى نطق النون، وبرغم ذلك يكون لهما دور فاعل أيضا، ففى هذا الصوت الأتفى تجد الشفتين مفتوحتين كما أشرنا ويتعذر نطق النون مع اغلاقهما.

<sup>(</sup>۱) تجب الإثسارة إلى أن الأصوات الأنفعية العربية ليست وحدات صوتية مستقلة (فونيمات) وإنما أعضاء في وحدتي الميم والنون.

فإذا قلنا إن الأصوات العربية جميعا ليست بمنجاة من تأثير اللسان فإن الشفتين أيضا ينطبق عليهما هذا القول إلى حد كبير، ولذا فإننا نفهم الامتنان في قوله تعالى: (ألم نجعل لمه عينين، ولسانا وشفتين) بأنه امتنان بنعمتى البصر والنطق، وهو ما أشار إليه الحافظ ابن كثير في تفسيره لهذه الآية.

#### ج- الحنجسرة :

تقع أسفل الحلق، وأعلى القصبة الهوائية (الممر المؤدى إلى الرئتين) وهي أشبه بحجرة ذات اتساع معين، مكونة من عدد من الغضاريف، أحدها وهو الجزء العلوى منها ناقص الاستدارة من الخلف، وعريض با من الأمام، ويعرف الجزء الأمامي منه بتفاحة آدم (1).

وتؤدى الحنجرة دورها الحيوى المهم في عملية النطق بواسطة الوترين الصوتين، وهما عبارة عن شفتين تمتدان بالحنجرة نفسها أفقيا من الخلف إلى الأمام، ويلتقيان عند ذلك البروز الذي نسميه بتفاحة آدم، ويسمى الفراغ بين الوترين (٢) بالمزمار، ويكمن دور هذين الوترين فيمايلي:

١- هما البوابة الأولى لجهاز النطق، فإن أغلقا امتنع النطق البتة، وإن
 فتحا -بطريقة أوباخرى- كان النطق ممكنا، وكان التنفس أيضا.

<sup>(</sup>۱) ويقع فوق الحنجرة شيء يشبه اللسان، ويسمى: (لسان المزمار) ووظيفته حماية الحنجرة وطريق التنفس كله أثناء عملية البلع، ويبدو أنه لادخل له في تكوين الأصوات بصورة مباشرة، علم الله الأصوات) للدكتور كمال بشر ص٨٤.

<sup>(</sup>٢) السابق.

- انهما يتحكمان في عملية الجهر والهمس، فإن انفرجا انفراجا مناسبا بحيث يسمحان للهواء بالمرور من خلالهما، دون أن يقابله أي اعتراض أومانع كان الهمس، في مقابل الجهر الذي يحدث نتيجة انضمام الوترين، أوانع لاقهما، بشكل جزئي، لاكلى، بحيث يتمكن الهواء المندفع من خلالهما أن يفتحهما، ويغلقهما بسرعة وانتظام فائقين، ومن ثم ينتج مايسمي باهتزاز الأوتار، هذا الاهتزاز الذي يحدث نغمة موسيقية، تختلف في الدرجة والشدة، تعرف بالجهر (۱).
- ۳- الأوتار الصوتية فضلا عما سبق لهما دور مباشر في نطق صوتى الهمزة والهاء، وكلاهما مهموسان، وإن كان الأول انفجارى والثانى احتكاكى.

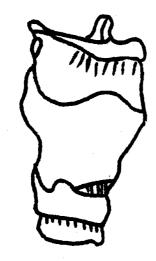
وقد وردت: (حنجرة) في موضعين فقط من القرآن الكريم وإن كانت مجموعة، غير مفردة:

اذ جاءوكم من فوقكم، ومن أسفل منكم، وإذا زاغت الأبصار، وبلغت القلوب الحناجر، وتظنون بالله الظنونا"(٢).

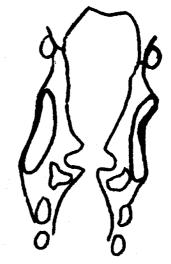
<sup>(</sup>١) السابق.

<sup>(</sup>٢) • ١/الأحزاب، وعن ابى سعيد الخدرى:قلنا يوم الخندق: يارسول الله هل من شتىء نقول؛ فقد بلغت القلوب الحناجر؟ قال: قولوا: اللهم استر عوراتنا وآمن روعاتنا .... انظر تفسير ابن كثير ٤٧٢/٣.

## الحنجرة



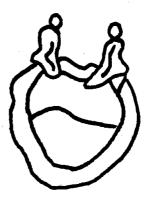
غضاريف الحنجرة



قطاع طولى من الحنجرة



لسان المزمار ويشبه ورقة الشجر



الحنجرة من أعلى



الجهر



الهمس



همزة القطع

٢- وأنذر هم يـوم الآزفة إذ القلوب لدى الحناجر كاظمين، ماللظ المين من جميم، ولا شفيع يطاع (١).

جاء في لسان العرب: (الحنجرة طبقان من أطباق الحلقوم، ممايني الغلصمة، وقيل الحنجرة رأس الغلصمة (٢)، حيث يحدد، وقيل هو جوف الحلقوم، وهو الحنجور، والجمع حنجر، وقوله تعالى: "إذ القلوب لدى الحناجر كاظمين "أراد الفزع يشخص قلوبهم، أي تقلص إلى حناجرهم، وفي حديث القاسم: سئل عن رجل ضرب حنجرة رجل فذهب صوته، قال: (عليه الدية) والحنجرة الغلصمة، حيث تراه ناتئا من خارج الحلق، والجمع حناجر، ومنه (وبلغت القوب الحناجر) أي صعدت عن مواضعها من الخوف إلى الحناجر، الأزهري قال في الحلقوم: والحنجور مخرج النفس، لايجري فيه الطعام أو الشراب ..... وقال النابغة:

من الواردات الماء بالقاع تُستقى . . باعجازها قبل استقاء الحناجر

إنما جعل للنخل حناجر، على التشبيه بالحيوان، وحنجر الرجل ذبحه) وفي موضع آخر يقول ابن منظور: وفي حديث الخوارج: (يقرءون القرآن

<sup>(</sup>۱) ۱/غافر قال قتادة: وقفت القلوب في الحناجر من الخوف، فلا تخرج، ولاتعود إلى أماكنها، ابن كثير ٧٥/٤.

<sup>(</sup>٢) في لسان العرب: (الغلصمة: رأس الحلقوم، والموضع الناتئ في الحلق) مادة: غ ل ص م، ويبدو أن المقصود هو الحنجرة، والجزء الناتئ هو تفاحة آدم.

لا يجاوز حناجرهم، وتراقيهم) والمعنى أن قراءتهم لا يرفعها الله، ولا يقبلها، فكأنها لم تجاوز حلوقهم، وقيل المعنى: لايعملون بالقرآن، ولايتابون على قراءته، ولايحصل لهم غير القراءة (١).

وهذا الحديث الذى أشار إليه ابن منظور هنا وجدته فى جميع الجوامع نلسيوطى باكثر من رواية، مثل: (سيخرج قوم يقرءون القرآن، لايجاوز تراقيهم، يمرقون من الدين، كمايمرق السهم من الرمية (٢). وفى رواية أخرى: ( ...... يقرءون القرآن، لايجاوز حناجرهم (٣)).

وهنا نجد بعض الأسئلة يفرض نفسه، مثل: (إذا كانت كلمة حنجرة قد وردت في الكتاب الكريم والحديث الشريف، كما رأيناها أيضا فيما نقلنا عن ابن منظور، إذا كان الأمر كذلك فلماذا لم يرد لها ذكر عند علماء العربية القدماء عند الحديث عن المخارج وأعضاء النطق؟ هل هم لم يعرفوها، أم لم يتبينوا دورها بشكل واضح؟.

الراجح-فيما أرى-أنهم عرفوها، لكنهم لم يدركوا دورها، لأن هذا الدور يعتمد على الوترين الصوتيين، وهما لم يكونا معروفين لدى القدماء بسبب نقص المعلومات في التشريع ووظائف الأعضاء (1)، ولو فطنوا إلى

السان العرب، مادة: (ح ن ج ر).

<sup>(</sup>۲) حدیث رقم ۱٤٧٨٧.

<sup>(</sup>٣) حديث رقم ١٤٧٧٩.

<sup>(</sup>٤) ويرى أستاذنا الدكتور عبد الصبور شاهين أن علماء اللغة القدماء كانوا بمعزل عن التقدم العلمي في المجالات الأخرى، ولذا لم يفيدوا منها، اوبمعنى آخر لم تكن العلوم تفيد من بعضها وترفد بعضها، كما هو حاصل الآن.

وجود هذين الوترين لنسبوا الهمزة والهاء إلى الحنجرة، وليس إلى أقصى الحلق، فإن الحنجرة جزء منفصل وعضو مختلف عن الحلق.

ونعود لنتساءل مرة أخرى: إذا كانوا لم يعرفوا الوترين، وعليهما تعتمد عملية الجهر والهمس فعلى أى أساس بنوا تقسيمهم للأصوات العربية إلى مجهور ومهموس؟ وبخاصة أن هذا التقسيم مقبول في مجمله، إذ لا يلاحظ عليه غير قليل من الملاحظات، وهي:

- اعتبارهم الهمزة والقاف والطاء من المجهورات، وهو أصوات مهموسة الآن، بلا شك، فأما الصوتان الأخيران فلعلهما كانا مجهورين، وجد لهما إهماس، وهو أمر ممكن، أما الهمزة العربية فقد شرد القدماء في علاج أمرها شرودا عظيما، وخلطوا خلطا كبيرا، ومن ثم لم يحكموا وصفها، ولم يدركوا كنهها وحقيقتها، ولذا كان وصفها بالجهر ليس بالغريب أو المستغرب عندهم، أو لعلهم كانوا ينطقونها عند ذوقها أو اختبارها متبوعة بألف مد، وهو حركة مجهورة، على أية حال فإن وصفها بالجهر -أى الهمزة -خطأ صراح، لاسبيل للدفاع عنه، او إيجاد المبررات له.

۲- لم يشيروا صراحة إلى أن الحركات العربية-وبخاصة القصيرة-كلها
 مجهورة، صحيح أنهم يصرحون<sup>(۱)</sup> بأن الأصوات المهموسة عشرة:

<sup>(</sup>١) انظر مثلا النشر لابن الجزرى ٢٠٢/١ واللطائف للقسطلاني ١٩٧/١.

جمعوها في قولهم: (سكت فحنه شخص) أي: السين-الكاف-التاء-الفاء-التاء-الثاء-الثاء-الثاء-الثاء-الثاء-الثاء-الثاء-الثاء-الثاء-الثاء-الثاء-الثاء-الثاء-الثاء-الثاء-الثاء-الثاء فإذا استطعنا القول بأن المقصود بالصوتين الأخيرين الواو والياء باعتبارهما حركات وصوامت، أي الواو في مثل: وقف أويقول، والياء في مثل يعد أوعيد، فأين الحركات القصار؟ الحق أنها لم تنل من علماء العربية ما هي أهل له من الاهتمام، بسبب الاعتماد الكبير على الرسم، حيث الحركات القصار رموزها من رموز الحركات الطوال والصوامت.

إذا سلمنا بماسبق فكيف تسنى للقدماء تقسيم الأصوات العربية إلى مهموس ومجهور، بهذه الدقة التى رأيناها؟ وبخاصة أن التعريف الذى قدمه سيويه—ونقل عنه—لكل من الجهر والهمس تعريف غامض وقد ناقشت هذا التعريف فى قراءة الأربعة الشواذ<sup>(۲)</sup>، وخلصت إلى أن سيبويه وغيره من علماء العربية وإن لم يعرفوا كنه الوترين ودورهما فى عملية الجهر والهمس وأنهم أحسوا بهذا الاهتزاز، أو على الأقل أحسوا بشىء ما يفرق بين الجهر والهمس فقد كان تذوق الأصوات بواسطة الأذن هو أداتهم الوحيدة فلا بد أن تكون على قدر كبير من الرهافة والحساسية، حيث لا يفوتها أن تلتقط هذا الفارق الواضح بين هذين النوعين من الأصوات العربية ولعلنا نعود إلى هذه النقطة فيما بعد.

<sup>(</sup>۱) اللطائف ۱/٤٠٢-٢٠٢.

<sup>(</sup>٢) رسالة دكتوراه، مخطوط بكلية دار العلوم، انظر ص ١٥٨.

#### د- الطـــق:

هو الجزء الواقع بين الحنجرة وبين التجويف الأنفى من أعلى ولسان المزمار وقاعدة اللسان من أسفل ولذا فإنه يعتبر فى جزئه الأعلى جزءاً مشتركاً بين الطعام والشراب من ناحية، والهواء الداخل الى الرئتين والخارج منها من ناحية أخرى ويسمى أحياناً الفراغ الحلقى، وهو يشبه الأنبوبة المرنة التى يمكن أن تتسع أو تضيق حسب الطلب.

وعلى أية حال فإن الحلق يعتبر من الأعضاء الثابتة غير متحركة اللهم الا ما ذكرنا عن ضيقه واتساعه إضافة إلى أمرين يؤثران على طوله، وهما ارتفاع الحنجرة إلى أعلى، أو ارتفاع اللهاة إلى الجدار الخلفى للحلق والارتفاع في كلتا الحالتين يؤدى إلى تضييق ذلك الأنبوب المسلمي بالحلق (١).

#### وتكمن وظيفة الحلق فيما يلى :

- انه يشكل غرفة رنين لذلك الهواء الخارج من الرئتين عبر الوترين الصوتيين، كما يكون جسم الكمان غرفة رنين الأوتار هذه (۲) الآلة.
- ١- الحلق مخرج لصوتى العين والحاء فقط، هذا عند المحدثين، أما القدماء فقد جعلوا الحلق مخرجا للهمزة والهاه (أقصى العلق) والعين والحاء من وسطه والغين والخاء من أدناه.

<sup>(</sup>١) الأصوات لأكونر ص ٣٠-٣٣.

<sup>(</sup>٢) السابق.

أما الهمزة والهاء فلا يمكن أن يخرجا إلا من الحنجرة، وبالتحديد من الوترين، ولايمكن القول بأن تطورا في المخرج قد حدث، إلا أن حركة الحنجرة - صعودا وهبوطا - والتي أشرنا إليها سابقا - ربما تكون السبب في إيهام علماء العربية القدماء بأن الصوتين من الحلق، وليسا من الحنجرة.

ومن ناحية أخرى فلا يمكن القول البتة بأن الغين والخاء كانا حلقيين شم تطور المخرج إلى اقصى الحنك مع أقصى اللسان، قد يكون هذان الصوتان أعمق من القاف اللهوية، ولكنى لا اتصور أنهما كانا حلقيين (١)، بيد اننا نستطيع القول بأن حركة اللهاة بارتفاعها وانخفاضها -كما يحدث للحنجرة ربما كان له نفس الدور الذى سبقت الإشارة إليه، وهو إيهام أن الغين والخاء من الحلق، أو من أدناه، كما أشار القدماء.

وفي قراءة المدينة (٢) ذكرت ان هذين الصوتين لوكانا من الحلق لما جاز إخفاء النون قبلهما، كما جاء في قراءتي نافع بن أبي نعيم (ت ٦٦ هـ) وأبي جعفر يزيد بن القعقاع (ت ١٣٠هـ) اذ يجمع القراء العشرة بل والأربعة الشواذ -على إظهار النون الساكنة قبل الهمزة والهاء والعين والحاء، فمخرج هذه الأصوات مستقل تماما عن مخرج النون، أو بمعنى آخر لايشترك اللسان اشتراكا مباشرا في نطقها، كما هو الحال مع الغين والخاء سواء أقلنا إنهما أعمق من القاف أم قلنا العكس.

<sup>(</sup>۱) هذا مايراه أستاذنا الكتور عبد الصبور شاهين، انظر مثلا العربية لغة العلوم والتقنية ص٢٤٠.

<sup>(</sup>٢) رسالتي للماجستير، مخطوط بدار العلوم، انظر ص ٩٨، ٩٩.

على أية حال فإننا نعتبر وصف القدماء للهمزة والهاء بأنهما من أقصى الحلق، والغين والخاء من أدنى الحلق خطأ ووهم؟ ولعل الذى أوقعهم فى هذا حركة كل من الحنجرة واللهاة، أعلى وأسفل، تلك الحركة التى تؤثر على طول الحلق وقصره.

ومن ناحية أخرى فإننا إذا رجعنا إلى القرآن الكريم وحدنا كلمة الحلق لم ترد البتة، وإنما الذى ورد هو الحلقوم، وذلك فى موضع واحد، هو قوله تعالى: " فلو لا إذا بلغت الحلقوم وأنتم حينئذ تنظرون، ونحن أقرب إليه منكم ولكن لاتبصرون (١) .....) والحلقوم هنا هو الحلق، فى لسان العرب (١): (والحلقوم الحلق، فعلوم عند الخليل، وفعلول عند غيره).

ومعنى الآية السابقة فلولا إذا بلغست السروح الحلقوم، وذلك حين الاحتضار، حيث يرى الإنسان، لكنه لايملك الحديث عما يرى أب إذ بدأ جهاز النطق بالتعطل والتوقف إلى الأبد، لأن الروح إذا وصلت الحلقوم فكأن هذه بداية النهاية للحركة الدائبة النشطة لهذا الجهاز، منذ الميلاد حتى هذه اللحظة لحظة الاحتضار.

<sup>(</sup>١) ٨٣-٥٨/الواقعة.

<sup>(</sup>٢) لسان العرب مادة: (ح ل ق).

<sup>(</sup>٣) انظر تفسيرا ابن كثير ٤/٩/٤، ٣٠٠، الظلال ٧٠٨/٧.

ولهذه الآية نظير آخر، هو قوله تعالى: (كلا إذا بلغت التراقى وقيل من (١)راق؟!) أى انتزعت الروح من الجسم، وبلغت (٢) الترقوة، وفى حديث الخوارج السابق: (يقرعون القرآن، لايجاوز تراقيهم ....).

#### ه-الفـــم:

للهواء عند خروجه من الرئتين طريقان، الأنف أوالفم، وهذا الأخير هو الطريق الأساس فعنه يخرج هواء جميع الأصوات العربية كلها عدا النون والميم، حيث يخرج الهواء من الأنف، إضافة إلى الإخفاء، والإخفاء الشفوى والإدغام الناقص حيث يخرج الهواء من الطريقين معا.

ومن ناحية أخرى فقد يدخل الهواء إلى الرئتين من طريق الفم، كما يحدث في الأصوات الشفطية التي تنطق بواسطة شفط الهواء، وتوجد هذه الأصوات في بعض اللغات الإفريقية (٣)، ولعلنا نفصل هذه النقطة في مكان آخر.

وعليه فإن وظيفة الفم أوالتجويف الفموى المقابل للتجويف الأنفى، هذه الوظيفة تتحصر في خروج الهواء، كما في معظم الأصوات العربية،أودخوله كما في الأصوات الشفطية، ويحتوى التجويف الفموى -كما هو معروف - على

<sup>(</sup>۱) ۲۲، ۲۷/القيامة.

<sup>(</sup>٢) تفسير ابن كثير ١/٤٥٤.

<sup>(</sup>٣) لغات إفريقية لجرينبرج ص١٨٠.

اللسان والحنك واللثة والأسنان، وبوابة كل ذلك، بل بوابة جهاز النطق كله هو الشفتان-كما أسلفنا- ويتم التحكم بالتجويف الفموى-ضيقا واتساعا-بواسطة تحريك الفك الأسفل، أعلى وأسفل.

وفى القرآن الكريم لم ترد كلمة: (فم) على هذه الصورة، وإنما وردت فى ثلاث صيغ هى: (فاه-أفواهكم-أفواههم) مضافة أومضافة ومجموعة، كما ترى فيمايلى:

- 1- "له دعوة الحق، والذين يدعون من دونه لايستجيبون لهم بشىء إلا كباسط كفيه إلى الماء ليبلغ فاه، وماهو ببالغه، وما دعاء الكارفين إلا في ضلال<sup>(۱)</sup>".
- ۲- "وتقولون بأفواهكم ماليس لكم به علم، وتحسبونه هينا، وهو عند اللله عظيم (۲)".
  - ٣- "وماجعل أدعياءكم أبناءكم، ذلكم قولكم بأفواهكم (٣).
  - ٤- "قد بدت البغضاء من أفواههم، وماتخفى صدورهم (٤) أكبر".
  - ٥- "يقولون بأفواههم ماليس في قلوبهم، والله أعلم بما يكتمون (٥).

<sup>(</sup>١) ١٤/الرعد.

<sup>(</sup>۲) ۱۰/النور.

<sup>(</sup>٣) ٤/الأحزاب.

<sup>(</sup>٤) ١١٨/آل عمران.

<sup>(</sup>٥) ١٦٧/آل عمران.

- ٣- "قالوا: آمنا بأفواههم، ولم تؤمن قلوبهم (١)".
  - ٧- "يرضونكم بأفواههم، وتأبى قلوبهم (٢)".
- $-\Lambda$  "وقالت النصارى: المسيح ابن الله، ذلك قولهم بأفواههم  $-\Lambda$ ".
  - ٩- "يريدون أن يطفئوا نور الله بأفواههم (١)".
  - ١٠- "جاءتهم رسلهم بالبينات، فردوا أيديهم في أفواههم (٥)".
  - ١١- "كبرت كلمة تخرج من أفواههم، إن يقولون (٦) إلا كذبا".
- 17- "اليوم نختم على أفواههم، وتكلمنا أيديهم، وتشهد أرجلهم بماكانوا يكسبون (٧).
  - ١٣ "يريدون ليطفئوا نور الله بأفواههم، والله متم نوره (٨)".

ومن الواضح أن كلمة: (فاه) مستخدمة في الموضع الأول استخداما حقيقيا، لا مجازيا، ولاصلة لهذا الاستخدام بالنطق البتة، إذ المعنى، كما ذكر على بن ابي طالب-رضى الله عنه: (كمثل الذي يتناول الماء من طرف البئر بيده، وهو لا يناله أبدا، فكيف يبلغ فاه (١) ).

٨/التوبة.	(٢)	١ ٤/الماندة.	(1)
٣٢/التوبة.	(٤)	٣٠/التوبة.	(٣)
٥/الكهف.	(٢)	٩/إبر اهيم.	(0)
٨/الصف.	(^)	۰. ۲۰/پس.	(Y)
		ان کتب ۷/۲ ۰۰.	(9)

وفى الموضع العاشر استخدمت على المعنى الحقيقى، إذ رد الكفار أيديهم فى أفواهم، كما يفعل من يريد تمويج صوته ليسمع عن بعد بتحريك يده أمام فمه-وهو يرفع صوته-ذهابا وإيابا، فيتموج الصوت ويسمع، وهو مايدل على جهرهم بالتكذيب والشك(1).

أما المواضع الأخرى عدا الأول والعاشر فالواضح أن المعنى مرتبط بعملية النطق والكلام، وأن هذا الكلام بالأفواه لايكون إلا نفاقا أو كذبا أو إفتراء أوجهلا، اى الكلام بالأفواه هنا مخالف الحقيقة والحال، وهو مايتضح جليا فى الموضع الثانى، حيث يقول رب العزة لمن أشاعوا حديث الإفك عن السيدة عائشة: (وتقولون بأفواهكم ما ليس لكم به علم) من باب الجهل، وفى الموضع الثالث: (وما جعل أدعياءكم أبناءكم، ذلكم قولكم بأفواهكم) من باب الادعاء، وفى المواضع من الرابع حتى السابع من باب النفاق، وفى المواضع الثامن والتاسع والثالث عشر من باب الجدال والافتراء، وفى الموضح الحادى عشر من باب الكذب، كما هو واضح فى آية: (كبرت كلمة تخرج من أفواههم، إن يقولون إلا كذبا).

ويوم القيامة يأتى المنافقون بكذبهم وجدالهم، ولكن الله يختم على تلك الأفواه الكاذبة المجادلة، كما تنص الآية في الموضع الثاني: (اليوم نختم على أفواههم) تغلق تلك الأفواه وتخرس، ثم يستنطق الله الجوارح، يضيف رب العزة: (وتكلمنا أيديهم، ونشهد أرجلهم بماكاتوا يعلمون).

<sup>(</sup>١) الظلال ٥/١٤١٠

نخلص مما سبق إلى أن القرآن الكريم لم يستخدم كلمة الفم إلا مضافة أومضافة ومجموعة، كما استخدمها على إعراب الأسماء الستة، والقول بالأفواه لا يكون إلا ادعاء أو جهلا أو كذبا أو افتراء، أو نفاقا.

#### و- الأنسف:

تشكل الأنف ممرا احتياطيا للهواء يستخدم عند إغلاق طريق الفم، كما يستخدم أيضا عند نطق الأصوات الأنفمية - كما مر - وبوابة الأنف هي اللهاة التي تغلق الممر نهائيا عندما يمر الهواء من طريق الفم،أو تسمح بمروره عندما يمر من طريق الأنف، أوبمرور الجزء الأكبر منه، والباقي يتسرب من طريق الفم -كما يحدث عند نطق الأصوات الأنفمية، ويتم ذلك بارتفاعها إلى سقف الحلق، الطريق إلى الأنف، أوبانخفاضها عند إغلاق طريق الفم، ليخرج الهواء كله من الأنف، وفي هذه الحالة الأخيرة إذا لم يكن طريق الفم محكم الإغلاق -كما في الإخفاء والإخفاء الشفوى والإدغام الناقص -تسرب جزء من الهواء من الفم ليصبح الصوت أنفميا، كماسبق.



وإذا أخلت اللهاة بوظيفتها فلم تغلق طريق الأنف بإحكام -لسبب أو آخر - جاءت الأصوات مخنوفة، لأن جزءا من الهواء يتسرب أويخرج من طريق الأنف، وهو عيب نطقى - عافانا الله منه - إلا أنك قد تجد هذا الخنف عند بعض الشعوب، وفي لغاتها مثل اليهود والفرنسيين (١).

ولم تذكر: (الأنف) في الكتاب الكريم غير مرتين في موضوع واحد عند الحديث عن القصاص في قوله تعالى: (وكتبنا عليهم فيها أن النفس بالنفس، والعين بالعين، والأنف بالأنف (٢)).

وقد عبر القرآن الكريم عن الأنف بالخرطوم في معرض الذم، كما جاء في قوله تعالى: ( سنسمه على الخرطوم (7)) أي سنسمه وسما على أنفه، وعن ابن عباس: ( يقاتل – أي الوليد بن المغيرة – يوم بدر فيحط م بالسيف في القتال) (3).

#### ز- المنك:

سقف أعلى الفم (٥)، وهو من أعضاء النطق الثابتة غير المتحركة فى نهايت اللهاة التى تتحكم فى طريق الهواء إلى الأنف، كما أنها تشترك مع أقصى اللسان فى نطق القاف، وينقسم الحنك إلى:

<sup>(</sup>١) الأصوات اللغوية للدكتور إبراهيم أنيس، ص٧٢.

<sup>(</sup>٢) ٤٥/المائدة.

<sup>(</sup>٣) ٢١/القلم.

<sup>(</sup>٤) تفسير ابن كثير ٤/٥٠٤.

<sup>(</sup>٥) أساس البلاغة للزمخشرى، مادة: (ح ن ك).

- ١- اقصى الحنك، أو الحنك اللين، ويسمى أحيانا الطبق.
- ٢- وسط الحنك، أو الحنك الصلب، ويسمى أحيانا الغار.
- ٣- مقدم الحنك، أو اللثة، بما في ذلك أصول الثنايا، فمقدم الحنك هو ذلك الجزء من سقف الحنك الواقع خلف الأسنان العليا مباشرة، وهو محدب ومخرز، أما الخط الفاصل بينه وبين ما يليه من الحنك الصلب فهو ذلك الموضع من سقف الحنك الذي ينتهى فيه التحدب، ويبدأ التقعر، واللثة-كما هو معروف-من أعضاء النطق الثابتة.

أما بقية الحنك فهو يقسم إلى وسط الحنك الصلب وأقصى الحنك أو الحنك اللين، ويمكن أن ندرك الفرق بين الجزء الصلب والجزء اللين بالنظر في المرآة، أوبلمس الحنك بواسطة الاصبع.

ودور الحنك يتمثل في التعاون مع اللسان، كما يلى:

- فى نطق الحركات العربية يرتفع اللسان إلى الحنك أوينخفض، مماينتج عنه ضيق المسافة بينهما، أواتساعها، فتكون الحركة ضيقة أومتسعة كما أن أقصى اللسان أوالجزء الخلفى يمكن أن يتحرك إلى أقصى الحنك أوالجزء الخلفى منه، فتكون الحركة خلفية، ويمكن أن يتحرك مقدم اللسان أوالجزء الأمامى إلى مايقابله من الحنك، فتكون الحركة أمامية، وهكذا.
  - ٢- يعتمد اللسان على الحنك فتخرج الصوامت الآتية:

- أ- من أقصى اللسان ومؤخره مع أقصى الحنك مخرج الغين والخاء والكاف والواو.
  - ب- من وسط اللسان أومقدمه مع وسط الحنك مخرج الجيم والشين والياء.
- ج- ومن طرف اللسان مع اللثة مخرج الأصوات: (الزاى-الصاد-السين-الراء-النون-اللام-التاء-الطاء-الذال-الضاد).

ولم ترد كلمة: (الحنك) في القرآن الكريم، وإن ورد الفعل: (احتنك) جاء ذلك على لسان إبليس: (قال:أرأيت هذا الذي كرمت على لئن أخرتن إلى يوم القيامة لأحتنكن ذريته إلا قليلا<sup>(۱)</sup>). عن ابن عباس: (يقول: لأستولين على ذريته إلا قليلا) وقال مجاهد: (لأحتوين<sup>(۲)</sup>) وفي أساس البلاغة: (احتنك الجراد ماعلى الأرض أتى عليه، واحتنك مالى: أخذه كله، لأحتنكن ذريته (۱).

## ح- الأسلنان:

من أعضاء النطق الثابتة، التي لاتتحرك إلا بالخلع حين تكون عبئا على الجسم، ومصدرا للآلام، ويتمثل دورها في شيئين:

<sup>(</sup>١) ٢٢/الإسراء.

<sup>(</sup>۲) ابن کثیر ۴۹/۳.

<sup>(</sup>٣) مادة:(ح ن ك).

- 1- إنها جزء من غرفة الرنين، المتمثلة في الفراغ الفموى -الذي يحتوى على اللسان والحنك واللهاة -إضافة إلى الأسنان -ولذا فإن سقوط بعض الأسنان، وبخاصة الأمامية يؤثر بشكل ملموس على النطق، يمكن أن يدركه الفرد العادى.
- ٢- يوضع اللسان بين الأسنان العليا والسفلى والأمامية منها لإخراج التاء
   والذال والظاء، كما تعتمد الشفة السفلى على الأسنان العليا لإخراج
   الفاء.

وفى القرآن الكريم لم ترد كلمة: (الأسنان) وإنما ورد المفرد: (السن) مرتين، في آية القصاص: (.... والسن بالسن، والجروح قصاص ().

<sup>(</sup>١) ٥٤ / المائدة.

## الأذن البشسرية

إن جهاز الأذن حساس ودقيق ورقيق، ولذا حماء المولى -سبحانه وتعالى- داخل الجمجمة من الأخطار والإصابات.

وينقسم هذا الجهاز إلى ثلاثة اقسام: (الأذن الخارجية-الأذن الوسطى-الأذن الداخلية).

## اولا: الأذن الخارجية:

وتتكون من الصوان والقناة السمعية كمايلي:

- 1- الصوان: وهو الغضروف الملتصق بالوجه من الجانبين، وهو مغطى بطبقة من الجلد الرقيق، تقع أسفله حلمة الأذن، ووظيفة الصوان المساعدة معلى تجميع الموجات الصوتية.
- ١- القناة السمعية: وهو مجرى متعرج، فلا يؤدى إلى الداخل مباشرة، إذ هو أشبه بحرف(S) مما يمنع دخول عيدان الخشب أو الدبابيس، أوما إليه حيث، يحاول بعض الصغار –وربما الكبار أيضا –العبث بهذا الجهاز الدقيق، ولكن الله سلم.

وطول هذه القناة (٢٤ مليمترا) وبها بعض الشعيرات، من جهة الصوان تدفع الأجسام الغريبة، وتنقى الهواء الداخل إلى الأذن من الأتربة والغبار. وفى القناة بعض الغدد التى تفرز مادة: (الصملاخ) التى تحمى باطن القناة، كما تحتوى على بعض الإنزيمات التى تقتل الميكروب السبحى وفطر المونيليا، وهما أكثر الميكروبات انتشارا فى الجهاز التنفسى العلوى.

ووظيفة القناة السمعية حمل الموجات الصوتية لتوصيلها إلى الأذن الوسطى، أوبالتحديد إلى غشاء الطبلة، ومن ناحية أخرى فإن تعرج القناة يعمل كمرشح للموجات في الهواء، إذ لا يدخل الأذن من هذه الموجات غير ١٪ أواقل، والباقى ينتشر في الهواء.

## ثانر! : الأذن الوسطى :

وتتكور من غشاء الطبلة والمطرقة والسندان والركاب، كمايلي:

غشاء الطبلة: ومر جلد رقيق شفاف مساحته ا×اسم، وهو يستقبل الذبذبات الصوتية التي تاني عبر الأذن الخارجية والسندان والركاب وهي عظيمات تشبه في شكلها هذه نشياء، وهنا نلاحظ أن يد المطرقة متصلة بغشاء الطبلة، ورأسها تتصل بالد ندان من أعلاه، وطرف السندان من أسفل متصل بالركاب من أمام، والركاب متصل عند قاعدته بفتحة بيضاوية في جدار القوقعة، أي أن قاعدة الركاب لها منيم محفور في القوقعة.

وهكذا فإن غشاء الطبلة إذا تحرك انتقلت هذه الحركة من المطرقة إلى السندان إلى الركاب، وهلم جراً وهنا يجدر بنا ذكر الملاحظات التالية:

- 1- مساحة غشاء الطبلة ثمانية أضعاف الفتحة التي تعتمد على قاعدة الركاب، وتنام فيها، كما أن المطرقة أكبر من السندان، وهو أكبر من الركاب، مما يؤدى إلى تكبير الصوت إلى ٢٢,٨ ضعفا بسبب هذا الفرق.
- ٢- عظيمتا المطرقة والركاب سن العضالات ذات الخاصية الانكماشية فتتقلص إذا كانت الموجات الصوتية شديدة، فتحول بينها وبين الوصول إلى الفتحة البيضاوية في القوقعة، في الأذن الداخلية.
- ٣- تتصل الأذن الوسطى بقناة استاكيوس التى تصل إلى الحلق، وذلك لتحقيق التوازن فى ضغط الهواء على جانبى غشاء الطبلة، فإذا اختل هذا التوازن تحرك الغشاء إلى الإمام والخلف، وهو مايحس بآثاره ركاب الطائرات ومتسلقو الجبال والغطاسون ومن تتعرض آذانهم لضغط الصوت العالى.

ومن ناحية أخرى فإن القناة تستخدم كنافذة لتهوية الأذن الوسطى المكيفة الهواء، فحرارتها ثابتة باستمرار، وعلى الدوام.

#### ثالثًا: الأذن الداخلية:

وتحتوى على القوقعة والعصب السمعى والقنوات الهلالية، كمايلي:

1- القوقعة: في جزئها العريض، قاعدتها، توجد الفتحة البيضاوية التي تعتمد عليها قاعدة الركاب، وعندما تتحرك قاعدة الركاب إلى الداخل

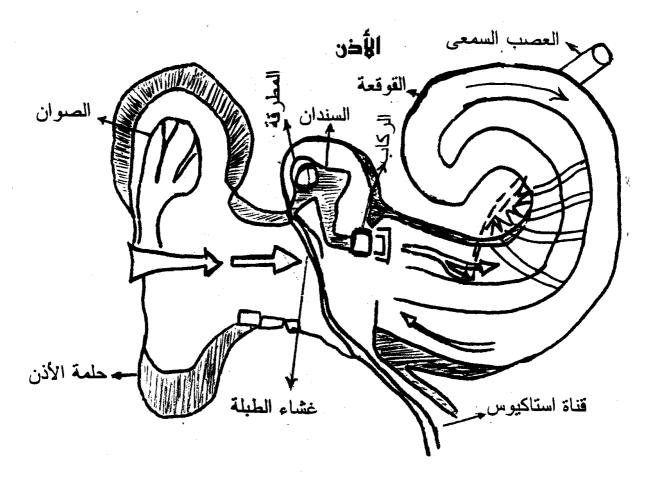
والخارج بتأثير الذبذبات القادمة عبر الأذن الوسطى فإن السائل الموجود في القوقعة والذي يحقق توازنا في الضغط حول الشعيرات أوالخلايا السمعية يتحرك فتتحرك ملايين الخلايا الصغيرة حركة ميكانيكية، تتحول إلى ومضات كهربية عصبية، ثم تتجمع في شحنات سارية من الأصول الى الأطراف، أي أطراف الشعيرات.

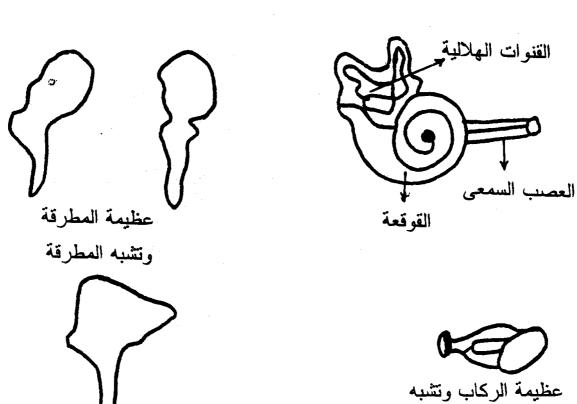
يقول الأستاذ الدكتور فؤاد البدرى: (أما عن القوقعةفهى تتكون من دائرتين ونصف على شكل هرم، قاعدته تجاه الأذن الخارجية، وقمته فى الطرف الأخر، يقسمها عمود، يقف فى وسط قاعدتها كالمسلة، يلتف حوله غشاء، يحتوى على أطراف أعصاب السمع، فى صورة صفين أحدهما ١٦,٠٠٠ والثانى ١٣,٠٠٠ أى أن القوقعة تحتوى على مايقرب من ١٩٠٠ ورر صوتى، وهذا الغشاء يقوم داخل القوقعة فى سائل مائى، فإذا تحركت قدم عظيمة الركاب تحرك هذا السائل فى أمواج تشبه الأمواج التى تنتج عن إلقاء حجر فى جدول ساكن، وبتحرك هذه الموجات تتحرك بعض الأوتار التى تسمع ذلك الصوت بالتحديد، دون غيره، أى أن عملية تمييز الأصوات تتم بواسطة الأذن الداخلية، وليس فى المخ).

٧- العصب السمعى: أما الشحنات التى أشرنا إليها فإنها تتجمع فيما يسمى بالعصب السمعى الذى يصل الأذن الداخلية بالجهاز العصبى المركزى في المخ، حيث تتم عملية تفسير الذبذبات في المخ-كماسبق-ثم يجهز الرد المناسب لها، وهكذا.

القنوات الهلالية: وهي نصف دائرية، أشبه بالهلال في شكلها، تحتوى على سائل يشبه السائل الذي يملأ القوقعة، وكل قناة تأخذ اتجاها معينا فقناة في وضع أفقى لكى تضبط اتزان الإنسان في وضعه الأفقى، والثانية في وضع رأسي لتضبط توازن الانسان وتحركاته، وهو واقف على قدميه، والثالثة في وضع خلفي لتمنع الانسان من السقوط على ظهره، أو للإمام، وهذه القنوات تتحكم تماما في توازن الإنسان فالإنسان يسير على قدميه متزنا بأذنيه، وليس بقدميه، فإذا زادت كمية السائل الذي يملأ إحدى هذه القنوات أوكلها، أو قل عن معدله بنصف قطرة ماء اختل توازن الإنسان، ودارت حوله الأرض بما حوت، وتحرك سقف الغرفة ومحتوياتها، وانتابه شعور بالغثيان والقيء، وتسارعت نبضات قلبه، وتدفق العرق البارد عليه (۱)، فسبحان ربي العظيم،

<sup>(</sup>۱) اعتمدنا في كتابة هذه النبذة عن الأذن البشرية على كتابي علم الأصوات ترجمة الدكتور عبد الصبور شاهين، وكتاب أسرار الصمم وعيوب الكلام للدكتور فؤاد البدري.





ركاب الخيل

وتشبه سندان الحداد

عظيمة السندان

## الوسائل المستخدمة في دراسة الأصوات

لاشك أن أهم هذه الوسائل دون نزاع هى الأذن البشرية التى تلاحظ وتحلل، وتقدم الفروض، وتناقشها وتمحصها، صحيح أن معمل الأصوات وعلم الأصوات التجريبي يمكن أن يعطيانا وسائل مفيدة في التحليل الصوتي وبخاصة في الجانب الفيزيائي، حيث الحواس لاتستطيع أن تدرك كل هذا الجانب المهم، ولكن يبقى أن يقال إن كل هذه الوسائل تعتبر معينة فقط وبخاصة في الجانب النطقي يستأنس بها الباحث، دون أن تكون هي الفيصل في الحكم، وسوف نعطى مثلا على ذلك إن شاء الله فالعبرة إذن وبخاصة في الجوانب النطقية، العبرة بالأذن وحدها.

وأذكر أن أحد أساتذة الأصوات<sup>(۱)</sup> كان يقول: (إن الإعداد للتجربة الصوتية يستغرق ٥٠٪ من العمل، ٤٩٪ لتحليل التجربة، أى لتحليل نتائجها أما إجراء التجربة نفسها فلا يتعدى نصيبه الواحد في المائة فقط) وهنا تظهر أهمية الأذن المدربة الحساسة التي تستطيع أن تلتقط الفروق الدقيقة والخصائص العميقة لما تسمعه من أصوات.

ولكن ماهى الوسائل والأجهزة التى تساعدنا فى عملية التحليل الصوتى، إنها كثيرة متنوعة نشير إلى البسيط أولا،ثم نتناول بعض الأجهزة الإلكترونية التى نجدها فى معامل الأصوات كمايلى:

<sup>(</sup>۱) البروفيسور كلاس كرستيان إيلرث رئيس قسم الأصوات وعميد كلية الآداب جامعة أميو بالسويد.

- 1- إننا نستطيع أن نفرق بين المهموس والمجهورة بوسائل ثلاث؛ وهي وضع اليد على الحنجرة أوعلى الجبهة، أوإغلاق الأذنين بالأصابع ليحس المرء باهتزاز الأوتار الصوتية، والتأكد من جهر واهتزاز الوترين الصوتين.
- ٧- كما يمكن التعرف على الصوت الأنفى والأنفمى بواسطة مرآة وورقة توضع بين الأنف والفم لرؤية بخار الماء على جزء من المرآة، أسفل الورقة، أم أعلاها، أم هما معا؟ فإذا كان البخار أعلى الورقة فقط كان الصوت انفيا، وإذا كان أسفل الورقة كان الصوت فمويا، وإن كان البخار أعلى وأسفل معا كان الصوت أنفيا فمويا أو أنفميا، وربما نعود الي تفصيل ماقلناه هنا.
- ٣- يمكن أن نرى اللسان واللهاة أيضا بواسطة مرآة توضع أمام الفم ثم
   يؤتى بمصباح قوى من الخلف يسلط على المرآة، حيث تظهر الشفتان
   واللسان واللهاة بكل وضوح.
- ٤- يمكن ان نستخدم التصوير العادى لبيان وضع الشفتين عند نطق
   الحركة من الانفراج أو الانضمام أوالحياد.
- هام المختلفة الم
- ٦- أما أجهزة التسجيل فهى تقدم خدمات جليلة لدراسة الأصوات حيث أمكن الآن تسجيل أى حدث صوتى، وإعادة سماعه فى أى وقت نشاء

ليعرض على الأجهزة المعملية الحديثة، وفي أي مكان، فربما لايستطيع الباحث أن يذهب بنفسه إلى معمل الأصوات، وفي الغالب يستعان بمساعد البحث أي الشخص الذي يمدنا بالحدث الصوتي الذي ندرسه وفي هذه الحالة لايمكن أن نطلب منه الذهاب إلى حيث الأجهزة، بل نسجل له مانريد، ثم نرسل هذه التسجيلات إلى أي مكان نريد.

وقد سخر الله لنا من قدموا لنا أحدث أجهزة التسجيل التى ارتقت الآن رقيا هائلا من حيث الحجم والكفاءة والدقة، بحيث أمكن الاستعانة بها في أي وقت، وفي أي زمان ومكان، مع سهوله في الاستخدام والحفظ، بحيث أصبحت أجهزة التسجيل ركنا أساسا في معامل الأصوات، بل في الدراسة الصوتية بشكل عام.

الحنك الصناعي، ويستخدم في بيان وضع اللسان من الارتفاع و الانخفاض و مكان الثقائه بسقف الحنك.

#### معمل الأصوات:

ينبغى أن يقر فى الأذهان الفرق بين معمل الأصوات ومعمل اللغات فهذا الأخير – كما يبدو من اسمه – يختص بتعليم اللغات وبخاصة الأجنبية منها، وعندنا فى مصر أعداد كبيرة من هذه المعامل، ففى كل كلية من كليات الآداب والتربية المنتشرات فى أنحاء مصر واحد منها، حيث الحاجة إليه فى تدريس اللغات الأجنبية، كالانجليزية والفرنسية والألمانية، والأمل كبير أن تستفيد من تلك المعامل أقسام اللغة العربية هى الأخرى، وهذا يعتمد على إمكانيات المعامل وهمة هيئة التدريس.

أما معامل الأصوات فهى تختلف عما ذكرنا، إذ هى مختصة بأجهزة وأدوات التحليل الصوتى فقط، دون النظر إلى الجانب التعليمى للغة من اللغات، ولدينا في مصر من هذا النوع معملان فقط -فيما أعلم-والأمل كبير في أن تكون معامل أخرى قد أنسئت حديثًا أوفى الطريق إلى الإنشاء والتأسيس، فهذا يسعدنا كثيرا.

وقد نما هذان المعملان في أحضان أقسام اللغة العربية وكلياتها المتخصصة في دراسة العربية وعلم اللغة، والأصوات بشكل خاص إذ يقع الأول في كلية دار العلوم جامعة القاهرة، وإن كان نشاطه توقف فترة -فيما نعلم- أما المعمل الآخر فيقع في كليه الاداب بجامعة الاسكندرية، وقد حافظ عليه ورعاه المرحوم الأستاذ بخاطره الشافعي، فقد كان لايغادر المعمل حتى أيام الاجازات والعطلات، من الصباح إلى المساء، وقد كافح -رحمه الله- حتى انتهى هذا المعمل إلى قسم متخصص في الدراسات الصوتية، يتبع كلية الآداب مباشرة، بعد أن كان تابعا لقسم اللغة العربية.

على أية حال فإن هذا القسم يعتبر من الأقسام الفريدة في مصر، ويقبل طلابا من الثانوية العامة، ومدة الدراسة به أربع سنوات، يقوم الطالب فيها بدراسة الأصوات اللغوية من جميع جوانبها وكذلك العلوم المعينة على هذه الدراسة، مثل الرياضيات والكمبيوتر والفيزياء وعلم التشريح ووظائف الأعضاء وقد خرج دفعات كثيرة، وبه هيئة تدريس مستقلة، وهيئة معاونة من المعيدين والمدرسين المساعدين، وإن كان يستعين ببعض أعضاء هيئة التدريس من خارج القسم لتدريس بعض مواده.

ويمكن الآن أن نصف بعض الأجهزة الموجودة في معمل الاسكندرية وربما في غيره، كما يلى:

الاسبيكتروجراف: وهو جهاز حديث يستخدم الآن في معامل الأصوات المختلفة في الاسكندرية وغيرها، ويسجل هذا الجهاز الكلمة أو الجملة التي نريد تحليلها، ثم يكررها ماشاء الباحث ذلك، وبعد سماعها مرات عديدة، يتحول الجهاز إلى الجزء الثاني من عمله، وهو تسجيل الكلام الذي نريد تحليله على ورق من نوع معين، يسمى الاسبيكتروجرام، وذلك بواسطة لفه على أسطوانة تدور بسرعة، وهناك إبرة تلامسها ورقة، تبدأ من أولها وتنتهى بآخرها، حتى تسود ورقة الاسبيكترجرام، بطريقة معينة تكون ذات دلالة خاصة للدارس، وسنعطى أمثلة لبعض التجارب على هذا الجهاز مع بعض صور الاسبيكترجرامات.

ولعل هذا الجهاز من أكثر الأجهزة المستخدمة فى معامل الأصوات وفى الاسكنديية جهازان، قديم وآخر جديد، اشترته جامعة الاسكندرية عام ١٩٧٦م تقريبا.

۲- المینچوچراف: وهو جهاز ایس کبیر الحجم مثل الاسبیکتروجراف، او السوناجراف- کما سمی احیانا بل یزید قلیلا عن حجم الآلة الکاتبة الکبیرة، وللجهاز میکروفون یتکلم فیه من یرید تحلیل کلامه فیرسم الجهاز علی شریط من الورق، عرضه حوالی خمسة عشر سنتمترا، یرسم بضعة خطوط تعبر عن بعض خصائص الکلام الذی یصله عن

طريق الميكروفون، مثل سرعة الصوت- أى زمنه، وطبقته واتساعه ..... إلخ.

٣- الاوسيلوجراف: وهو يشبه جهاز التلفزيزن، غير أنه يتلقى الكلام من ميكروفون أمام فم المتكلم، ويحول الجهاز الموجات الصوتية إلى موجات كهربية، تظهر على شاشته، ويمكن بواسطة هذا الجهاز تحليل الموجات الصوتية إلى موجاتها البسيطة، كما يمكن استعمال آلة تصوير سينمائية لتصوير الذبذبات التى تظهر على الشاشة، وتكون ناتجة عن عبارة أو اكثر.

ونكتفى بهذا القدر من الأجهزة المستخدمة في معامل الأصوات، ولعل الزمن كفيل بتطوير هذه الأجهزة واختراع غيرها، خدمة للعلم وللإنسانية.

أما التجربة التي أجريت على جهاز الاسبيكتروجراف، والتي وعدنا بالحديث عنها، فقد كانت للإجابة عن السؤالين التاليين:

- ١- هـل الـراء العربيـة التـى ينطقها القـراء المصريـون المجيـدون وبخاصةالمشددة والساكنة-مكررة أم احتكاكية؟
- ٢- هل الإخفاء في نطق القراء المجيدين المصريين نون أنفية مع زيادة زمنها أم هي نون أنفية-فمية، يخرج الهواء عند نطقها من الأنف والفم معا؟

وقد عرض السؤالان على البرفيسور كلاس كريستيان إيلرت، وكان الرجل يحاضر في دورة مؤسسة فورد التي عقدت بقسم الأصوات بجامعة الاسكندرية في أغسطس ١٩٧٦حول الدراسات الصوتية.

وكان رأى البرفيسور إيلرت أنه من الممكن التعرف على حركة اللسان بواسطة مرآة توضع أمام المتكلم، ويسلط عليها مصباح قوى من الخلف وعليه فإننا يمكن أن ننطق بالراء وننظر إلى اللسان في المرآة، هل يكرر ضرباته على اللثة، فتكون الراء مكررة، أم يبقى مكانه لايتحرك فهي إذن احتكاكية؟

أما السؤال الثانى فقد رأى أننا يمكن أن نستخدم مرآة وورقة نضعها بين الفم والأنف وننطق النون مخفاة، ثم ننظر أين يكون بخار الماء، هل يكون على الجزء الأعلى فيكون الإخفاء صوتا أنفيا أم على الجزأين الأعلى والأسفل، فيكون الصوت أنفميا؟

ورأى البروفيسور أن هاتين الوسيلتين البسيطتين كافيتين جدا للإجابة عن سؤالنا ، وأضاف أنه من الممكن أيضا الاستعانة بجهاز الاسبيكروجراف وطلب إرسال العينات المراد إجراء التجارب عليها بعد سفره إلى السويد على أن يرسل إلى نتائج تجاربه.

وبعد أن سافر اخترت بعض الكلمات التى تحتوى على راء مشددة وساكنه ومحركة أيضا، وكلمات بها نون مخفاة، واخترت أحد الفراء المجيدين الذين أثق فى صحة نطقهم وهذه الكلمات هى:

1

ذرِّية - مرَّ - مرُّوا - مستمرِّ - منشور - برُق - أرْبى - رَبى - رُبما - الأَنْفس - عِنْدكم - من شَر - يَنْفَد - مُنْقَلَبا.

ثم أردنا أن نقارن بين النون المشددة في مثل: (أنَّ) والنون المخفاة في مثل: (أنتَ) فأرسلنا عينات من نطق القارئ الذي أشرنا إليه، مكونة من نطقه لهذه الكلمات:

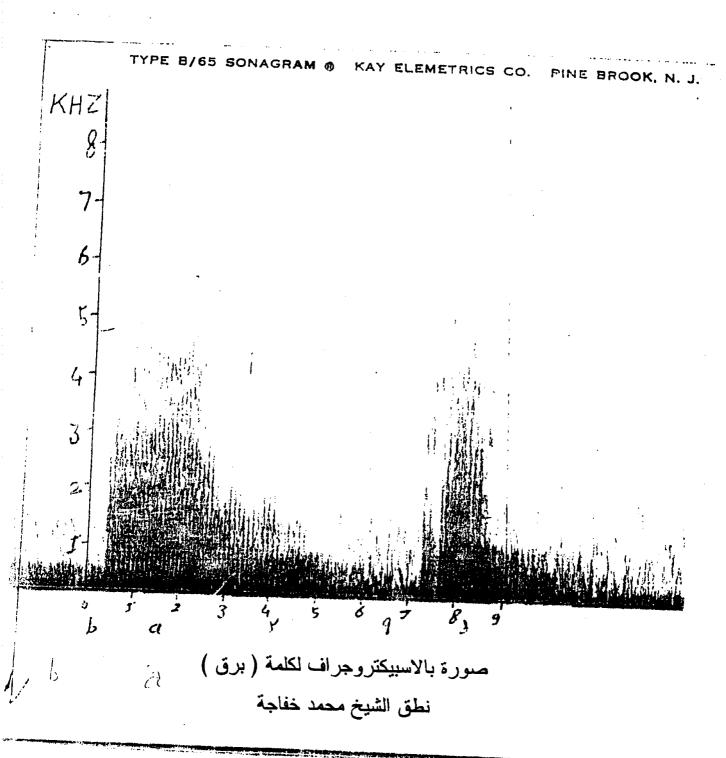
أنَّ - أنْتَ - يَنْسَى - إنْ - إنْ تَجهر - عند - كُنَّا - كُنْت - مُنْقَلبا.

وقد أجرى الرجل تجارب على جهاز الاسبيكتروجراف، وسمع تسجيل هذه الكلمات، ثم ارسل اسبيكتروجراما لكل كلمة من الكلمات السابقة، ومعها رأيه، الذي يتلخص في الآتي:

من المؤكد الآن بعد سماع التسجيلات المرسلة وتحليل الاسبيكتر جرامات أن الراء ليست مكررة، وإنما هي احتكاكية إذا سكنت أو شددت، ولمسيه إذا حركت.

أما النون المخفاة فقد وجد من الصعب الحكم عليها، برغم التسجيلات والاسبيكتروجرامات ومع الرجل عذره، إذ الأمر هنا بحاجة إلى عربى حتى يستطيع أن يميز بين النون المشددة الأنفية والنون المخفاة الأنفمية، بل بعض بنى العرب يخلط بينهما، ويجعلهما شيئا واحدا، هذا كله لايغير من اقتتاعى بأن الإخفاء نون أنفمية.

والله من وراء القصد والهادي إلى الرشاد.



ż J		£	and the	0	
A SOCIAL STATES OF THE STATES		09		N	
Z D	; "·			2	
	•	•		- ·	
•	-				
	•. •			200	
·				ي پ	-
					Ž.
	•			元日	.3
	,			- J	نع ا
				, N	ZZ ZZ
		•	7	2	Ī
				19	43
					<u> </u>
					اسبيكتر وجر ام الكلمة (من شر) نطق الشيخ محمد خفاجة.
				20	<b>.</b>
					3
					:4
		nga sasara		æ.	14
					ţ.
		100 mm m			. :
				2.	,
		The second of th		10 Sm	;
		*****			
			- 9		
		- 1 0 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4		~~	
				-01	
	-	,			.'
8				*	
- 00	7 7	70.14			4
<del>۲/</del>			0		

The state of the s

# الاعتبارات المختلفة لتقسيم الأصوات العربية

إن هذاك اعتبارات مختلفة تقسم على أساسها الأصوات العربية، وأهمها:

## اولا: طريقة مرور الهواء:

إذا أخذنا في اعتبارنا طريقة مرور الهواء عبر جهاز النطق، وجدنا بعض الأصوات يخرج الهواء عند نطقها طليقا، دون أن يقابله عائق من نوع ما، يعترض طريقه، ويسمى هذا النوع من الأصوات بالحركات، أما النوع الآخر من اللأصوات، فإن الهواء حين نطقها لايخرج حرا طليقا، كما هو الحال في النوع الأول، بل يعترض الهواء عوائق وعقبات من أنواع مختلفة سيأتي تفصيلها، ويسمى هذا النوع من الأصوات بالصوامت، او الأصوات الصامة.

## وأهم خواص الحركات العربية:

- ١- قوة الوضوح السمعى، إذا قورنت بغيرها، ومعنى ذلك أن الأذن أسرع في التقاطها من الصوامت.
  - ٢- إن الحركات كلها مجهورة دون استثناء.
- ٣- إن الأعضاء الأساسية في نطق الحركات هي اللسان والشفتان، فهي التي تشكل نوع الحركة وخصائصها.
  - ٤- يخرج الهواء عند نطقها من الفم فقط.

والحركات العربية ست، هى: الضمة والفتحة والكسرة وألف المد وواو المد وياء المد، أما الصوامت فهى ماعدا ذلك من الأصوات العربية مثل الباء والميم والصاد .... إلخ، وهناك نوع ثالث يسمى أصوات اللين، وهمى الواو في مثل ولد والياء في مثل يصل.

فأصوات اللين شبيهة في نطقها بالحركات، ولكنها من الناحية الوظيفية من الصوامت، والشك.

#### ثانيا: وضع الوترين الصوتيين:

إذا أخذنا في الاعتبار وضع الأوتار الصوتية استطعنا أن نقسم الأصوات قسمين، حسب أوضاع هذين الوترين، كمايلي:

1- إذا اقترب الوتران الصوتيان اقترابا شديدا من بعضهما، وضاق الهواء بينهما، بحيث يتمكن الهواء من المرور من خلال الوترين، ولكن مع اهتزاز هذين الوترين بشكل منتظم، إذا حدث ذلك اثناء نطق صوت من الأصوات سمى مجهورا، إذا فالصوت المجهور هو الصوت الذى يهتز عند نطقه الوتران.

والأصوات العربية المجهورة هي الحركات وأصوات اللين، بالاضافة الى الصوامت الآتية: الياء - الجيم - الدال - الذال - الراء - الزاى - الضاد - الظاء - الغين - الملم - النون = ١٣ صوتا.

إذا انفرج الوتران بعضهما عن بعض، بحيث يمر الهواء من خلالهما دون أن يهتزا، سمى الصوت مهموسا، إذا فالأصوات المهموسة هى التى لايهتز الوتران عند النطق بها، والأصوات المهموسة فى العربية هى: "التاء -الثاء -الحاء -الخاء -السين -الشين -الصاد -الطاء -القاف الكاف -الهاء -الهمزة = ١٣ صوتا، وهذا التقسيم كما رأينا يشمل الحركات والصوات مع التأكيد على أن الحركات وأصوات اللين كلها مجهورة.

#### ثالثًا: طريق الهواء:

يمكن أن ترتفع اللهاة لتمنع الهواء من المرور من طريق الأنف، فلا يجد الهواء أمامه منفذا غير طريق الفم، وكل الأصوات العربية يسلك الهواء عند نطقها هذا الطريق عدا النون والميم.

وفى حالتى الميم والنون-والأصوات الأنفية بشكل عام-يجب إغلاق الفم بإحكام، فإذا فتح -ولو جزئيا- تسرب جزء من الهواء من طريق الفم مع خروج الجزء الباقى من الهواء من طريق الأنف، ويسمى هذا النوع من الأصوات بالأصوات الأنفمية، أى التى يخرج هواؤها من طريق الأنف والفم كليهما.

وهناك لغات يكثر فيها هذا النوع من الأصوات مثل الفرنسية، أما فى العربية فالأصوات الأنفمية ليست موجودة إلا فى قراءة القرآن الكريم، أما العربية المعاصرة كما ينطقها المثقفون - فليس فيها أصوات أنفمية فيما يبدو.

#### وتجد الأصوات الأنفمية فيمايلي:

- 1- الإخفاء: أى إخفاء النون قبل الأصوات التى يقترب مخرجها من مخرج النون، وهذه الأصوات هى: الذال-الثاء-الكاف-الجيم-السين-الفاء- الضاد-الدال-الزاى-القاف-التاء-الصاد-الطاء-الشين-الطاء، فكل هذه الأصوات تخفى النون الساكنة قبلها، والإخفاء ماهو إلا نون انفمية أوصوت صامت أنفمي مثل النون في "كنت-أنكر -الأنفال"
- ٢- وهناك أنواع أخرى من الإخفاء، هو الإخفاء الشفوى، وهو إخفاء الميم
   والنون قبل الباء مثل يعتصم بالله-أن بورك، وهو فى هذه الحالة أبس
   إلا ميما أنفمية.
- 7- الإدغام الناقص أو إدغام النون الساكنة في الوار والياء مثل: (من والأن يهديه) فهذا الإدغام ليس إلا صوب نين أنفمي، أو واو أنفمية مع
  الواو، وياء أنفمية مع الياء رهذه الأصوات الأنفمية ليست وحدات
  صوتية مستقلة فوزيمات وإنما هي أعضاء فونيمات مختلفة، فالنون
  الأنفمية والديم الأنفمية والياء والواو الأنفميتان، هذه الأصوات على
  النوالي، أعضاء في فونيمات النون والميم والياء والواو.

#### رابعا: شكل اللسان:

إذا أخذ اللسان شكلا مقعرا، أوشكل الطبق فارتفع طرفه واقصاه نحو الحنك عند النطق بصوت من الأصوات، كان الصوت في هذه الحالة مفخما أو حسب تعبير علماء العربية من حروف الاستعلاء، وأما إذا لم يتخذ اللسان

الشكل السابق فلم يكن مقعرا، ولم يرجع إلى الخلف عُدَّ الصوت مرققا، أوكما سماه علماء العربية من حروف الاستفال.

والأصوات المفخمة هى: الضاد والطاء والصادوالظاء والغين والقاف والخاء والراء إذا لم تكن مكسورة أوساكنة قبلها كسر، واللام فى لفظ الجلالة إذا لم يسبقها كسر، والأربعة الأولى من هذه الأصوات تسمى بالأصوات المطبقة.

وربما كان السبب في ذلك أنها أكثر الأصوات تفخيما، كما أنها مفخمة في جميع أحوالها، بعكس الغين والخاء، التي يقل تفخيمهما مع الكسرة، ويزيد مع الفتحة والضمة، والراء التي لاتفخم إلا مع الفتحة والضمة، واللام التي لاتفخم إلا في لفظ الجلالة، وبشرط ألا يسبقها كسر، أما الأصوات المرققة فهي بقية الأصوات الصامتة وهي: الألف الباء التاء التاء الجيم الحاء الدال الذال الزاي السين الشين العين الفاء الكاف الميم النون الهاء إذا كانت مكسورة أوساكنة سبقها كسر اللام في لفظ الجلالة، إذا سبقها كسر، أو في غير ذلك من السياقات، أي في غير لفظ الجلالة (الله).

هذا عن الأصوات الصامنة، أما الحركات فإنها تابعة فى تفخيمها وترقيقها للصامت قبلها، فإن كان مرققا رققت، وإن كان مفخما فخمت وإن كان مطبقة وهكذا، أما أصوات اللين فهى مرققة فى جميع الأحوال.

#### خامسا: اتجاه الهواء:

فى عملية الكلام عادة مايخرج الهواء من الرئتين مارا بأعضاء النطق اللي الخارج، وهذا ما يحدث مع معظم أصوات اللغة، مثل الباء والتاء والفتحة

والضمة .... إلخ، بل إن معظم لغات العالم، لاتضرج أصواتها بغير هذه الطريقة.

ولكن الهواء في عملية النطق قد يتجه من الخارج مارا بالفم والحلق والحنجرة ليدخل إلى القصبة الهوائية، ثم إلى الرئتين، وتسمى الأصوات التي تنتج بدخول الهواء إلى الرئتين بالأصوات الشفطية، بسبب شفط المتكلم للهواء ومحاولة إدخاله إلى الرئتين.

ولغتنا العربية تخلو من أصوات من هذا النوع، فليس بها فونيمات شفطية أو حتى أعضاء في فونيمات، على عكس ماهو موجود في بعض اللغات، وخاصة في إفريقية (۱)، أما في العامية المصرية، فنحن نستخدم مثل هذه الأصوات الشفطية للتعبير عن الزجر أو النفي أو مع بعض الحيوانات أو مع الدجاج، وفي السودان يستعمل صوت شفطي قصى للتعبير عن الموافقة وهو شبيه بما يستخدم عندنا في العامية المصرية من التعبير عن النفس أو الزجر، في لغة الهوسا هناك هاء شفطية يعبر بها عن الموافقة.

#### سادسا: طريقة خروج الهواء:

قسمنا الأصوات العربية إلى قسمين: صوامت وحركات، أما الأخيرة فإن هواءها يخرج حرا طليقا، لاتقابله عقبة من العقبات في طريقه، ولذا فإننا نستبعد الحركات وأصوات اللين من تقسيمنا الآن، إذ هو منصب على الصوامت فقط.

<sup>(</sup>۱) مثل لغات الخوسا والبانتو، والحق أن موطن هذه الأصوات إفريقية الجنوبية، وإن كانت قد أثرت في لغة أو لغتين في وسط أمريكا وجنوبها، عند الهنود الحمر.

وفى الصوامت لا يخرج الهواء حرا طليقا، بل تقابله عقبة من العقبات فى طريقه تشكل طريقة خروجه منفجرا أومحتكا، أوغير ذلك، وعلى هذا الأساس، يمكن أن نقسم الصوامت إلى أربعة أقسام:

١٠ الأصوات الاتفجارية: وفيها يبقى الهواء في موضع النطق لحيظة
 قصيرة، ثم يفتح طريق الهواء ليخرج منفجرا إلى الخارج.

والأصوات العربية من هذا النوع هي: الهمزة-القاف-الكاف-التاء-الطاء- الدال- الضاد- الباء=٨ أصوات.

٢- إذا أغلق طريق الهواء، ولكن بشكل جزئى بحيث سمح له بالمرور مع احتكاكه بموضع النطق، أومخرج الصوت عد فى هذه الحالة من الأصوات الاحتكاكية، إذن فالصوت الاحتكاكي هو الصوت الذي يحتك بالهواء عند نطقه بمخرجه.

والأصوات الاحتكاكية العربية: الهاء-العين-الحاء-الغين-الخاء-السين-الشين-الصاد-الزاى-الثاء-الذال-الظاء-الفاء= ١٣ صوتا.

٣- وفي بعض الأحيان ينحبس الهواء بالفعل، ولكن حين يسمح له بالخروج من الطريق، لايفتح الطريق كلية، بل بشكل جزئي، فيخرج منفجرا وقبل أن يترك المخرج يحتك به ليحدث مايسمي بالصوت الانفجاري الاحتكاكي أو المركب، أي المركب من انفجار + احتكاك، وعندنا في العربية صوت واحد، هو الجيم كما تنطق في الصعيد، ومحافظة

الشرقية، كما توجد أصنوات مركبة أخرى غير الجيم في بعض لهجات العربية القديمة والحديثة كما سنرى.

وهناك نوع من الأصوات العربية لايحدث للهواء عند نطقه أى نوع من الانفجار أو الاحتكاك، وهى أصوات أربعة هى: اللام-الراء-النون-الميم، وتسمى هذه بالمتوسطة بينهما، بمعنى أنها ليست من هذه ولا من هذه.

وهذه الأربعة منها صوتان أنفيان هما الميم والنون، لأن هواءهما يخرج من طريق الأنف وصوت جانبي، وهو اللام، لأن هواءه يخرج من جانبي اللسان، والأخير مكرر، وهو الراء لأن اللسان تتكرر ضرباته أوطرقاته على الحنك، وكما نرى في جميع هذه الأصوات لايحدث أي نوع من الانفجار أوالاحتكاك.

#### سابعا: المخرج:

تقسم الصوامت إلى مجموعات حسب مواضع النطق أوالمخارج وسوف نشير إلى مواضع النطق الرئيسة، ويجب أن يتضح فى الأذهان أن الإشارة إلى موضع النطق أوالمخرج بصيغة المفرد، لا تعنى أن موضع النطق عضو واحد، إذ يشترك عضوان أوأكثر فى عملية إصدار الصوت، وقد يكون المخرج هو نقطة النقاء عضو بآخر، فحين نقول مثلا إن الراء صوت لتوى فليس معناه أن اللثة وحدها هى موضع النطق، فاللسان شريكها

فى هذه الحالة إذ إن طرفه يلتقى باللثة حين النطق بهذا الصوت فالتقاؤهما إذن على هيئة خاصة هو الذى يحدد النطق.

وفيمايلي تقسيم الأصوات العربية الصامتة حسب المخارج:

- ١- الأصوات الشفوية: وهي الباء والميم.
- ٢- الأصوات الأسنانية الشفوية: وهي الفاء.
- ٣- الأصوات الأسنانية: وهي الثاء والذال والطاء.
- ٤- الأصوات الأسنانية-اللثوية: وهي التاء والدال والطاء والضاد واللام والنون.
  - ٥- الأصوات اللثوية: وهي الراء والزاي والسين والصاد.
  - ٦- الأصوات اللثوية الحنكية: وهي الجيم والقرآنية والشين.
    - ٧- أصبوات وسط الحنك: وهي الياء نصف الحركة.
    - ٨- أصوات أقصى الحنك: وهي الخاء الغين والكاف.
      - ٩- أصوات لهوية: وهي القاف.
      - ١٠- أصوات حلقية: وهي العين والجاء.
      - ١١- أصوات حنجرية: وهي الهمزة والهاء.

ونختم تقسيمتنا هنا والاعتبارات المختلفة لهذه التقسيمات بذكر بعض الوسائل البسيطة التى يمكن الاستعانة بها فى التعرف على الصوت المجهور وكذلك معرفة طريق خروج الهواء.

- ١- معرفة الصوت المجهور: يمكن التعرف على الصوت المجهور بإحدى
   الوسائل الآتية:
- أ- حين تضع الاصبع فوق تفاحة آدم تنطق الصوت وحده مستقلا عن غيره، فإن كان مجهورا أحسسنا باهتزاز الوترين الصوتيين شكل ملحوظ.
- ب- حين يضع المرء أصابعه في أذنية عند نطق الصوت المجهور فإنه يحس باهتزاز الوترين في رأسه.
- ج- وكذلك حين يضع المرء يده فوق جبهته عند نطق الصوت المجهور فإنه يحس باهتزاز الوترين.

وفى كل هذه الأحوال ينطق الصوت منعزلا عن أى صوت آخر وخاصة الحركات لأن هذه مجهورة، دون استثناء كما نعرف فتنطق:

(مَ مَ مَ مَ م - س س س س) وهكذا.

۲- معرفة الصوت الأنفى من غيره: إذا أردنا معرفة الصوت الأنفى من
 الأنفمى من غيرهما، فإننا نستعين بمرآة وورقة، فنضع الورقة فاصلا

بين الفم والأنف، ثم ننطق الصوت الذى نريد معرفة نوعه، ثم نقرب المرآة من الأتف والفم، فإذا وجدنا آثار التنفس أو بخار الماء أعلى الورقة فقط أمام الأنف، عرفنا أن الصوت أنفى، وإذا وجدنا أثر التنفس أسفل الورقة أمام الفم، عرفنا أن الصوت ليس أنفيا، أما إذا وجدنا أثر التنفس أعلى الورقة وأسفلها أى أمام الأنف والفم معا، كان الصوت أنفميا، وهكذا فإن أثر التنفس على المرآة يظهر طريق الهواء الخارج هل خرج من طريق الأنف أوالفم أومنهما معا؟.

## الأصوات الصامتة

بعد أن استعرضنا التقسيمات المختلفة للأصوات، نقدم تعريفا موجزا بالصوامت العربية، مقسمين إياها حسب طريقة خروج الهواء، فنبدأ بالأصوات الانفجارية، ثم الاحتكاكية، ثم المركبة، وأخيرا الأصوات المتوسطة أوالمحايدة ثم اللينة.

## اولا: الأصوات الانفجارية:

وتتكون هذه الأصوات بأن ينحبس مجرى الهواء الخارج من الرئتين حبسا كاملا ثم يطلق سراح الهواء فجأة، محدثًا هذا الصوت، الذي نسميه بالصوت الانفجاري.

وهذا النبوع من الأصبوات باعتبار الحبس أو الوقف، يمكن تسميتها بالوفقات، ولكنها باعتبار الانفجار تسمى بالأصبوات الانفجارية، وقد جرى على الأول الأمريكان، وعلى الثاني الإنجليز.

ومخارج الأصوات الانفجارية، أوالمواضع التي يقف عندها مجرى الهواء وقفا تاما في العربية هي:

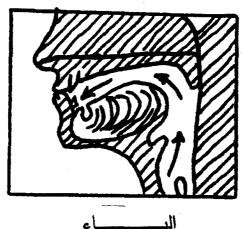
- ١- الشفتان: وذلك بأن تتطبقا انطباقا تاما في الباء.
- ٢- اصوال الثنايا العليا + مقدمة اللثة: وذلك بأن يلتقى بهما طرف اللسان
   في حالة الناء والدال والطاء والضاد.

- ٣- أقصى الحذك: بأن يلتقى به أقصى اللسان فى حالة الكاف والجيم
   القاهرية، والجاف / 9 /.
  - ٤- اللهاة: بأن يلتقى بها بها اقصى اللسان في حالة القاف.
    - ٥- الحنجرة: وذلك في همزة القطع.

ونحاول الآن وصف كل صوت من الأصوات الانفجارية باختصار:

#### البـــاء:

يخرج الهواء من الرئتين إلى القصبة الهوائية ثم يدخل إلى الحنجرة فيمر من بين الرئتين الصوتيين اللذين يهتزان أثناء النطق—ولذا فالباء العربية صوت مجهور -ثم يخرج الهواء من الحلق فترتفع اللهاة ليمر الهواء من طريق الفم لإغلاق طريق الأنف، ولكن الهواء يجد أمامه العقبة الآتية: يجد أمامه الشفتين مغلقتين إغلاقا محكما، فيضغط قليلا فتتفتح الشفتان ليخرج الهواء منفجرا إلى الخارج، ومن ثم توصف بأنها صوت صامت مجهور شفوى انفجارى مرفق، ومن الخطأ ترقيقة في مثل: (باطل).



وليس في العربية نظير مهموس للباء، أوباء مهموسة، وإن كانت الباء العربية في بعض مواقعها يمكن أن يحدث لها الإهماس مثل الباء في كتاب بسكون الباء وفي هذه الحالة يصحب إهماس انفجار ضعيف لايكاد يسمع، وهذا ما دعا علماء العربية إلى تحريك الباء وغيرها من حروف قطب جد (۱) بصويت إذا كانت ساكنة، وذلك محافظة على الجهر والانفجار، وبرغم ذلك فقدت القاف والطاء الجهر نهائيا، وأصبحتا مهموستين في عربيتنا المعاصرة.

#### التاع:

يأتى الهواء من الرئتين إلى القصبة الهوائية، ثم يدخل منطقة الحنجرة فيجد الوترين مفتوحين، فيمر الهواء من خلاهما، دون أن يهتزا لذا فالتاء صوت مهموس - ثم يجاوز منطقة الحلق فترتفع اللهاة لتغلق الطريق إلى الأنف ليجد الهواء نفسه مضطرا للخروج من طريق الفم فقط، وفي هذه الحالة يرتفع طرف اللسان ليلتصق بأصوال الثنايا (الأسنان العليا) ومن ثم يغلق الطريق أمام الهواء لحيظة من الزمن ثم يترك اللسان نقطة الالتقاء فجأة ليخرج الهواء محدثا صوتا انفجاريا هو التاء.

فالتاء إذا صوت صامت: مهموس انفجاري أسناني-لنوي مرقق.

وقبل أن نستطرد في وصف الأصوات العربية، نلفت النظر إلى أن هذه العملية التي نصفها في سطور طويلة، لاتستغرق سوى بعض أجزاء الثانية بل إن الثانية الواحدة قد تكفى لنطق جملة كاملة.

<sup>(</sup>۱) وهي مايسمي عند علماء التجويد بحروف القلقة، هذه القلقلة التي منعت همس الباء العربية، أو منعت وجود باء مهموسة في العربية، كما في غيرها من اللغات.

#### الــــدال:

هو النظير المجهور للتاء، بمعنى أن الدال يهتز عند نطقها الوتران الصوتيان، على عكس التاء المهموسة، ومن ثم فالدال صوت صامت: مجهور انفجارى، أسنانى – لثوى مرقق.

#### الط\_\_\_اع:

هو النظير المطبق للتاء، بمعنى أنهما يتفقان معا فى جميع الصفات عدا الإطباق أوالتفخيم الذى ينتج عن ارتفاع مؤخر اللسان نحو الحنك الأقصى كما يتأخر اللسان قليلا نحو الجدار الخلفى للحلق، وفى نفس الوقت يرتفع طرفه مما ينتج عنه تقعير وسطه، أوجعل اللسان على شكل الطبق، ومن ثم وصف الصوت بانه صوت مطبق، فالطاء إذن: صوت صامت مهموس أسنانى لثوى، انفجارى، مطبق.

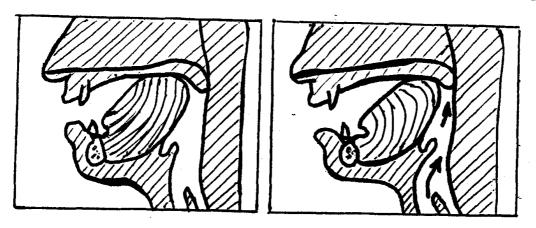
#### الضــاد:

هى النظير المجهور للطاء فهى إذن: صوت صامت مجهور أسنانى -لثوى، انفجارى مطبق.

#### الكاف:

يأتى الهواء من الرئتين إلى القصبة الهوائية، ثم يدخل إلى منطقة المنجرة، فيمر من خلال الوترين الصوتيين اللذين لايهتزان عند نطق الكاف

ثم يدخل منطقة الحلق ليجاوزها إلى منطقة الحنك، فيجد أقصى اللسان قد ارتفع ليلتصق بأقصى الحنك أو الحنك اللين، اما اللهاة فقد ارتفعت لتسد طريق الأنف، ويبقى اللسان فى مكانه لحيظة يضغط الهواء خلالها فيترك أقصى اللسان مكان الالتصاق: لينفجر الهواء خارجا من طريق الفم وفى نفس الوقت لايهتز الوتران الصوتيان، ومن ثم فالكاف صوت صامت: مهموس حنكى قصى انفجارى مرقق.



الكاف والجيم القاهرية

والنظير المجهور للكاف العربية هو الجيم القاهرية والقاف كما تنطق في الصعيد وفي ريف الوجه البحرى / 9 /·

#### القـــاف:

يتم نطق هذا الصوت بدخول الهواء من الرئتين إلى القصبة الهوائية ثم يدخل منطقة الحنجرة، فيمر من خلال الوترين الصوتيين اللذين لايهتزان عند نطق القاف، ثم يجاوز الهواء منطقة الحلق فيجد أقصى اللسان قد ارتفع ليلتصق باللهاة، او يتقعر اللسان راجعا إلى الخلف قليلا، ويضغط الهواء لحيظة ثم يترك اللسان مكان الالتصاق فجأة ليخرج الهواء منفجرا من طريق الفم لانغلاق طريق الأنف، ولايهتز الوتران الصوتيان، ومن ثم فالقاف صوت صامت: مهموس لهوى انفجارى مفخم، لا يجوز ترقيقه.

هذا عن القاف الفصيحة، وهي وإن كانت موجودة في بعض اللهجات المصرية والمغربية، ولكنها ليست شائعة في العامية التي تميل إلى نطقها شبيهة بجيم القاهرة، فهي صوت صامت مجهور حنكي-قصى انفجاري أما في اللهجة القاهرية قد تحولت القاف الى همزة وهذا النطق يحاول تقليده الناس في حواضر مصر، بل في بقية أرجاء الوطن العربي.

### الهمـــزة:

ياتى الهواء من الحنجرة إلى القصبة الهوائية، ثم يدخل منطقة الحنجرة فيجد الوترين قد أغلقا إغلاقا كاملا، فيضغط الهواء لحيظة فينفتح الوتران فجأة فيخرج الهواء منفجرا إلى الحلق، ثم ترتفع اللهاة لتغلق طريق الهواء إلى الأنف فيخرج الهواء من طريق الفم.

ومن ثم فالهمزة العربية أوهمزة القطع صوت صامت: مهموس حنجرى انفجارى، وهمزة القطع العربية صوت صامت لادخل له بما سمى حروف العلة، أوالحركات الطوال، ولادخل له بألف المد.

# ثانيا: الأصوات الاحتكاكية:

يتكون هذا النوع من الأصوات بأن يضيق مجرى الهواء من الرئتين في موضع ما من جهاز النطق، بحيث يحدث الهواء عند خروجه احتكاكا مسموعا، فالفرق هنا بين الأصوات الاحتكاكية والانفجارية أن مجرى الهواء يغلق في الأخيرة إغلاقا محكما، بحيث لايسمح للهواء بالمرور البتة إلا بعد فتح الطريق أمامه فجأة، مما يحدث الصوت الانفجاري، أما في حالة الأصوات الاحتكاكية فإن مجرى الهواء يضيق فقط، أويغلق إغلاقا غير محكم مما يجعل الهواء يحتك عند مخرج الصوت، والنقاط التي يضيق عندها مجرى الهواء هي:

١- الأسنان + الشفة السفلى: وهما مخرج الفاء.

٧- طرف اللسان + الأسنان العليا والسفلى: وهما مخرج الذال والثاء والظاء.

٣- طرف اللسان + اللثة وهما مخرج الزاى والسين والصاد.

٤ - طرف اللسان + مقدم الحنك: وهما مخرج الشين.

٥- طرف اللسان + أقصى الحنك: وهما مخرج الغين والخاء.

٦- الحلق: وهو مخرج العين والحاء.

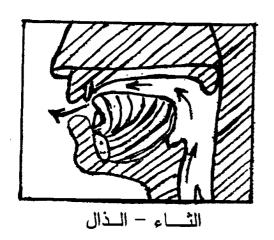
٧- الحنجرة: وهي مخرج الهاء.

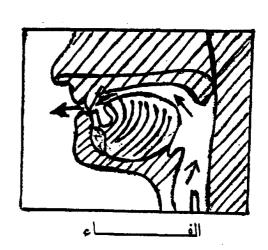
وإليك وصفا مختصرا لكل صوت:

#### الفياء:

يتكون هذا الصوت بأن يأتى الهواء من الرئتين إلى القصبة الهوائية، ثم يدخل إلى منطقة الحنجرة، فيمر بين الوترين اللذين يهتزان عند نطق هذا الصوت، ثم يجاوز الهواء منطقة الحلق، ليدخل منطقة الحنك، حيث ترتفع اللهاة لتغلق طريق الأتف، فلا يجد الهواء غير طريق الفم، فيحاول الخروج إلا أنه يجد أمامه الشفة السفلى، وقد اعتمدت عليها أطراف الثنايا، ولكن الهواء يتمكن من الخروج من خلال هذا المنفذ الضيق، في حين لايهتز الوتران الصوتيان، مما ينتج عنه ذلك الصوت الاحتكاكى المسمى بالفاء.

فالفاء إذا صوت صامت: مهموس أسناني-شفوى احتكاكى مرقق (١) وليس فى العربية نظير مجهور للفاء، وفى غير العربية مثل الانجليزية وغيرها من اللغات، يوجد هذا النظير، وهو صوت / ٧ /.





<sup>(</sup>۱) ومن ثم فتفخيمه خطأ في مثل: (عرفات).

#### التـــاء:

يأتى الهواء من الرئتين إلى القصبة الهوائية، ثم يدخل منطقة الحنجرة من خلال الوترين غير المهتزين، ثم يجاوز منطقة الحنجرة فترتفع اللهاة لتغلق طريق الهواء إلى الأتف، فيمر من طريق الفم، إلا أنه يمر من خلال منفذ ضيق من جراء وضع اللسان بين أطراف الثنايا العليا والسفلى، وفى نفس الوقت لايهتز الوتران الصوتيان، ومن ثم يحدث هذا الصوت الاحتكاكى المسمى بالثاء.

فالثاء إذن صوت صامت: مهموس مما بين الأسنان، احتكاكى مرقق وقد تطور هذا الصوت فى العامية إلى تاء، كما فى "بعت" وإلى سين كما فى "سورة بدلا من بعث وثورة، وأكثر المثقفين ينطونها سينا، وهو خطأ يجب التخلص منه.

#### 

هو النظير المجهور للثاء، فلا فرق بينهما إلا في اهتزاز الوترين الصوتيين عند نطق الذال، وعدم اهتزازهما مع الثاء.

فالذال إذن صوت صامت: مجهور مما بين الأسنان احتكاكي مرقق.

وقد تطور هذا الصوت في العامية إلى الدال أو التي زال مثل (دهب-زلك) بدلا من (ذهب-ذلك) وكثيرا مايخطئ المتقفون في نطق هذا الصوت أيضا فيجعلوه زايا في جميع الأحوال وهو خطأ صراح.

#### الظـــاء:

هو النظير المطبق للذال، فلا فرق بين هذين الصوتبين إلا في أن الذال صوت مرقق، والظاء صوت مطبق، ويتمثل الإطباق في أن اللسامينقعر أويكون كالطبق، ويرجع إلى الخلف قليلا.

فالظاء إذا صوت صامت: مجهور مما بين الأسنان، احتكاكى، وينطق هذا الصوت كما لو كان زايا مفخمة فى العامية المصرية، أما غير المصرية فإننا قد نجدها تنطق بطريقة صحيحة فى كثير من البلدان العربية مثل الكويت والعراق.

وهذه الأصوات الثلاثة السابقة الثاء والذال والظاء يخطئ كثير من المتقفين في نطقها، بسبب وضع اللسان في موقع متأخر عن مخرج هذه الأصوات، إذ الصواب وضع طرف اللسان بين الأسنان العليا والسفلي، وليس على اللثة لأنها في هذه الحالة ستكون سينا وزايا مفخمة بدلا من الثاء والذال والظاء.

#### السيين:

ينطق هذا الصوت بالطريقة الآتية: يأتى الهواء من الرئتين إلى القصبة الهوائية، ثم يدخل منطقة الحلق فترتفع اللهاة، لتغلق طريق الهواء نحو الأنف فلا يجد أمامه غير طريق الفم، وفي منطقة الحنك، يجد الهواء أمامه اللسان وقد اعتمد طرفه خلف الثنايا العليا مع التقاء مقدمه باللثة العليا، فيمر الهواء من خلال منفذ ضيق، مع عدم اهتزاز الوترين الصوتيين مما ينتج عنه هذا الصوت الاحتكاكي المسى بالسين.



فالسين إذن صوت صامت: مهموس احتكاكى لثوى (١).، مرقق، لا يجوز تفخيمه.

### الــــزاى:

النظير المجهور للسين، فلا فرق بينهما إلا فى أن السين مهموسة والزاى مجهورة، فالزاى صوت صامت: مجهور لثوى حنكى، احتكاكى، مرقق.

#### الصـــاد:

هو النظير المطبق للسين، ومعنى ذلك أنه لافرق بينهما إلا فى أن اللسان مع الصاد يتقعر، ويرجع الى الخلف قليلا، فالصاد صوت صامت: مهموس لثوى احتاكى مطبق، فلا يجوز ترقيقه،

<sup>(</sup>١) ولذا فلا تفضم في مثل: (در اسات) -

#### الشين:

يأتى الهواء من الرئتين إلى القصبة الهوائية، ثم يدخل منطقة الحنجرة فيمر من خلال الوترين الصوتيين غير المهتزين مع الشين، ثم يعبر منطقة الحلق إلى منطقة الحنك، حيث ترتفع اللهاة مغلقة الهواء إلى الأنف ليمر الهواء من خلال منفذ ضيق، يتكون نتيجة لاعتماد طرف اللسان أومقدمه على مؤخر اللثة، مع مقدم الحنك الأعلى، وفي هذه الأثناء لايهتز الوتران، مما ينتج عنه ذلك الصوت الاحتكاكي المسمى بالشين، فالشين صوت صامت لثوى-حنكي احتكاكي مرقق.



وليس للشين فى الفصحى نظير مجهور، والنظير المجهور لها هو الجيم الشامية.

#### الخاء:

يأتى الهواء من الرئتين إلى القصبة الهوائية، ثم يدخل منطقة الحنجرة فيمر من خلال الوترين اللذين لايهتزان عند نطق الخاء، ثم يعبر منطقة الحنك حيث ترتفع اللهاة مغلقة طريق الهواء نحو الأنف، مما يدفع الهواء الى طريق الفم فيمر خلال منفذ ضيق نتيجة لارتفاع أقصى اللسان واقترابه الشديد من أقصى الحنك بحيث يمكن الهواء من المرور بينهما، مع عدم اهتزاز الوترين الصوتيين، وتفعر اللسان إلى حد ما، مع رجوعه إلى الخلف قليلا مما ينتج عنه هذا الصوت المسمى بالخاء.

فالخاء إذن صوت صامت: مهموس، من أقصى الحنك، احتكاكى مفخم فلا يجوز ترقيقه.

#### الغينن:

هى النظير المجهور للخاء، فلا فرق بينهما إلا فى أن الغين مجهورة والخاء مهموسة، فالغين إذن صوت صامت: مجهور، من أقصى الحنك احتكاكى مفخم (١)، فلايجوز ترقيقه أيضا.

<sup>(</sup>١) من الخطأ ترقيق الغين أو الخاء، وبخاصة إذا وليتهما فتحة أو ألف مد مثل "الغاشية - الخاشعة".

#### الحاء:

يتكون هذا الصوت بأن يأتى الهواء من الرئتين إلى القصبة الهوائية، ثم يدخل إلى منطقة الحنجرة، فيمر من بين الوترين اللذين لايهتزان عند نطق الحاء، ثم يدخل الهواء إلى الفراغ الحلقى، حيث يضيق هذا الفراغ، فيمر الهواء من خلال هذا المنفذ الضيق فى الحلق، ولايهتز الوتران ثم يجاوزه إلى منطقة الحنك، حيث ترتفع اللهاة لتغلق طريق الهواء نحو الأنف، فلا يجد الهواء غير طريق الفم، ومن ثم توصف الحاء بأنها صوت صامت: مهموس حلقى احتكاكى مرقق، ومن الخطأ تفخيمه، وبخاصة إذا كان مفتوحا، وصوت الحاء صعب على غير العرب، فكثير منهم ينطقها كمالوكانت خاء اوهاء، غير أنه من المممكن نطقها بشكل صحيح إذا بُذل مجهودٌ مناسب فى المرانة والتدرب.

### العينن:

هو النظير المجهور للحاء، فالعين مجهورة، والحاء مهموسة، فالعين إذا صوت صامت: مجهور حلقى احتكاكى مرقق، وهذا الصوت يمثل مشكلة لغير العرب، اذ يحتاج إلى تمرن وتمرس ومران.

### الهـاء:

يأتى الهواء من الرئتين الى القصبة الهوائية، ثم يدخل إلى منطقة الحنجرة، فبحتك الهواء عند مروره بالوترين الصوتيين، اللذين لا يهتزان، ثم يمر بمنطقة الحلق، فترتفع اللهاة لتغلق الطريق نحو الأنف، فيدخل منطقة الحنك فيمر من خلال الغم الذى يكون قد اتخذ الوضع المناسب لنطق حركة كالفتحة مثلا.

فالهاء إذا صوت صامت: مهموس حنجرى (١) احتكاكى مرقق، فلايجوز تفخيمه.

### ثالثًا-الأصوات المركبة:

وتسمى الأصوات الانفجارية الاحتكاكية، وعند نطق هذه الأصوات ينحبس الهواء خلف المخرج، ثم ينفتح الطريق أمام الهواء، ولكن لا يتم دفعة واحدة، بل يتم ببطء، مما يجعل الهواء يحتك بعد انفجاره بالمخرج، ولدينا فى العربية من هذا النوع صوت واحد هو الجيم التى ينطقها القراء فى مصر ويتم نطقها كمايلى:

يأتى الهواء من الرئتين الى القصبة الهوائية، ثم يدخل منطقة الحلق فترتفع اللهاة ليمر من طريق الفم، فيجد اللسان قد ارتفع مقدمه تجاه مؤخر اللثة ومقدم الحنك، واتصل بهما محتجزا وراءه الهواء، وبدلا من أن ينفصل مقدم اللسان عنهما فجأة - كما فى نطق الأصوات الانفجارية - يتم الانفصال



(۱) من المعروف أن علماء العربية القدماء يعتبرون الهمز والهاء من أقصى الحلق والعين والحاء من وسطه، والغين والخاء من أدناه، وذلط خطأ صراح، إذ الحلق هسمه مخرج العين والحاء، فأما الهمزة والهاء، فمخرجهما الحنجرة، وأما الغين والخاء فمخرجهما أقصى اللسان مع أقصى الحنك.

ببطء، مما يعطى الفرصة للهواء بعد انفجاره أن يحتك بالمخرج احتكاكا شبيها بما يحدث مع الچيم الشامية، وفي أثناء ذلك يهتز الوتران الصوتيان، ثم يخرج الهواء من طريق الفم.

فالجيم في الفصحي (١) المعاصرة صوت صامت مجهور لثوى - حنكى مركب، انفجاري - احتكاكي، مرقق.

وقد وضع علماء العربية القدماء هذا الصنوت ضمن حروف (أجدت طبقك) وهى المسماه عندهم بالحروف الشديدة، وهو مانعبر عنه الأن بالأصوات الانفجارية، فالجيم عندهم إذا صوت انفجارى، وهو خطأ من وجهة النظر الحديثة، إلا أنه يمكن الدفاع عن وجهة نظر القدماء بأحد الاحتمالين:

- 1- يحتمل أنهم نظروا إلى الجزء الأول فقط من عملية نطق الجيم، فتأثروا به، وفي هذا الجزء يكون هناك انفجار بالفعل، ومن ثم يمكن اعتبار ما أوردوه صحيحا.
- ٧- ويحتمل أن الجيم كانت تنطق على عهدهم انفجارية بالفعل، مثل الجيم القاهرية الانفجارية، ويرى بعض الدراسين أن هذه الجيم الانفجارية هي الأصل الذي تطور عنه الجيم المركبة التي كانت في لهجة قريش.

<sup>(</sup>۱) أما في لهجة القاهرة فهي صبوت قصى انفجاري، وفي لهجة الشام الثوى حنكي احتكاكي، وفي بعيض لهجات الصعيد أسناني-الشوى انفجاري(d) او الشوى احتكاكي(Z) وسمعت أن ذلك غرب النيل.

إلا أن علماء العربية القدماء كانوا بارعين غاية البراعة حين نصوا على أن الجيم، وكذلك الدال والقاف والطاء والباء حين تكون ساكنة يجب قلقاتها أولقلقتها، وأسموها حروف القلقلة، وجمعوها في قولهم "قطب-جد".

والقلقة هذا معناه إِنَّباع هذا الأصوات إذا سكنت بصويت أو حركة قصيرة جدا، وذلك محافظة على جهرها وانفجارها، وبرغم ذلك فقدت الطاء والقاف جهرها، وأصبحتا مهموستين في الفصحي المعاصرة.

# رابعا: الأصوات المتوسطة:

تكلمنا عن الصوات الانفجارية والاحتكاكية والمركبة وبقى نوع آخر من الأصوات الصامتة، وهو ماسمى هذا الأصوات المتوسطة، وقد اقتبسنا هذه التسمية عن مصطلح علماء العربية القدماء، الحروف المتوسطة، وهى مجموعة فى قولهم الم نرع وهم يرون أنها متوسطة بين الشدة "الانفجار" والرخاوة "الاحتكاك" ومعنى التوسط هنا أنها ليست انفجارية أو احتكاكية، بل هى من نوع مستقل.

ونحن نتفق مع علماء العربية في أن هذه الأصوات جميعا ليست انفجارية أواحتكاكية ماعدا صوت العين: إذ هي في عرف المحدثين من الأصوات الاحتكاكية، ولعل الذي أوقع علماء العربية في هذا الخطأ هو أن العين من أقل الصوامت احتكاكا، ومن ثم فإن الأصوات المتوسطة ويمكن ان تسمى المحايدة – هي اللام والراء والنون والميم، فهي كما يقرر علم الأصوات متوسطة أومحايدة بين الانفجارية والاحتكائية بمعنى أنها ليست من هذه أوتك.

وهذه الأصوات الأربعة تشبه الحركات في شيئين:

- ١- أنها مجهورة والحركات كما عرفنا مجهورة كلها دون استثناء.
- ۲- الوضوح السمعى، فهى من هذه الناحية أوضع الصوامت إسماعا، وهى
   تلى أصوات اللين، ثم الحركات فى تلك الخاصية.

هذا إضافة (1) إلى أنها ليست انفجارية و لااحتكاكية كما ذكرنا - وهذه الأصوات المتوسطة فيها صوتان أنفيان، هما الميم والنون، وصوت جانبي هو اللام، والرابع مكرر، هو الراء.

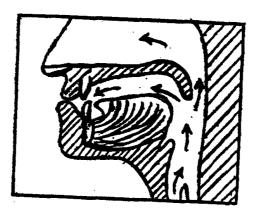
# ١ - الأصوات الأنفية:

فى العربية كما قلنا صوتان أنفيان، هما الميم والنون، فالهواء فى كلا الصوتين يخرج من طريق الأنف، ونقدم للقارئ وصفا مختصرا لكل منهما.

### الميم:

يتم نطق هذا الصوت بأن يأتى الهواء من الرئتين إلى القصبة الهوائية ثم يدخل إلى منطقة الحنجرة، فيمر من خلال الوترين المهتزين، ثم يجاوز منطقة الحلق، فتتخفض اللهاة لتفتح الطريق نحو الأتف، وفى نفس الوقت تخلق الشفتان إغلاقا محكما، فلا يجد الهواء أمامه غير طريق الأتف، فيمر من الأنف مع اهتزاز الوترين الصوتيين، ومن ثم فالميم صوت صامت مجهور شفوى، أنفى متوسط مرقق، فلا يجوز تفخيمه.

<sup>(</sup>۱) كما تتميز هذه الأصوات الأربعة بأنها أكثر الأصوات شيوعا في العربية، وبخاصة اللام والميم والنون، إذ تبلغ نسبة اللام في العربية ۱۱۷روالميم ۱۲۶روالنون ۱۱۲ر أما الراء فهي أقل الأصوات المتوسطة شيوعا، وبرغم ذلك فنسبة شيرعها ١٨٠روهي نسبة مرتفعة كما نرى.



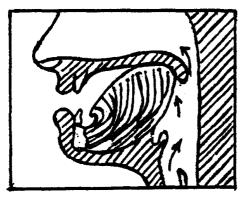
الميم العربية

وهذه الميم تفقد أنفيتها إذا وليتها الباء، ويتمثل ذلك في قراءة القرآن الكريم في مثل هم به-أرسلتم به ففي هذه الحالة تتأثر الميم بالباء التي يخرج هواؤها من طريق الفم، فيخرج هواء الميم من الأنف والفم في وقت واحد، لأن الشفتين لاتغلقان إغلاقا محكما، بل تكون مواربة أومفتوحة فتحا خفيفا مما يسمح لكمية من الهواء أن تتسرب من طريق الفم، ولذا تسمى الميم هنا بالميم الأنفمية، وهو مايطلق عليه علماء التجويد (الإخفاء الشفوى) وهو إشارة صريحه إلى دور الشفتين في نطق هذه الميم الأنفمية.

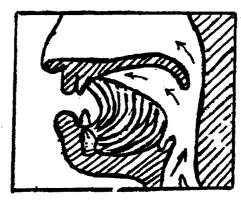
ولكن يشترط لإخفاء هذه الميم، أوتحويلها من صوت أنفى إلى صوت أنفى إلى صوت أنفى أن تكون الميم ساكنة، أوبتعبير آخر نهاية مقطع، فلا يصبح هناك فاصل بين الميم والباء التى تليها، فإذا تحركت الميم بأية حركة من الحركات لم تفقد الميم أنفيتها، وبسبب هذا الفاصل لا يكون التأثر بالصوت التالى، وهو الباء.

#### النون:

يتم نطق هذا الصوت بأن يأتى الهواء من الرئتين إلى القصبة الهوائية ثم منطقة الحنجرة، فيمر من خلال الوترين المهتزين، فيجاوز منطقة الحلق إلى حيث تتخفض اللهاة، فيفتح الطريق أمام الهواء للمرور من طريق الأنف، وفي نفس الوقت يعتمد طرف اللسان على أصول الأسنان العليا، مع اللثة مما يمنع الهواء من الخروج من طريق الفم هذا، مع اهتزاز الوترين الصوتيين ومن ثم فالنون صوت صامت: مجهور أسنانى الثوى أنفى متوسط مرقق ويلاحظ على هذين الصوتيين الأتفيين أمران:



101



النون المظهرة

اله لكى يقرح الهواء من طريق الأنف فقط لابد من إغلاق طريق الفم بالإضافة إلى انخفاض اللهاة لفتح الطريق إلى الفزاغ الأنفى، ففى حالمة الميم تغلق الشفتان إغلاقا محكما، بحيث لاتسمح للهواء بأن يتسرب من طريق الفم، وفى النون يقوم بهذا اللسان الذى يلتصق باللثة لمنع الهواء من التسرب من طريق الفم.

٧- يرجع الوضوح السمعى فى هذين الصوتين إلى أن هوا ها يخرج حرا طليقا دون أن تقابله عقبة من العقبات، مثل الصوامت الانفجارية، أو الاحتكاكية، ولهذا السبب نفسه أشبهتا الحركات، ولكنهما لم تدخلا ضمن نظام الحركات، بسبب تبادلهما مع الصوامت، وليس مع الحركات، كما أن هذين الصوتين الأتفيين يختلفان عن الحركات فى أن هواء الحركات يخرج من طريق الفم فقط، وليس من طريق الأنف كما هو الحال مع الميم والنون، نعود الى النون فتقول: إنها تظهر بصفاتها السابقه، وهي "الجهر والأسنانية" اللثوية والأتفية" فى حالتين:

الأولى: إذا كانت متحركة، أي تلاها حركة من الحركات.

الثانية : إذا كانت ساكنة (١) وتلاها واحد من الأصوات الستة الآتية:

الهمزة - الهاء -العين - الحاء - الغين - الخاء. وفي كلتا الحالتين تسمى النون الظاهرة أوالمظهرة، ومن ناحية أخرى فإن النون الاتخفى ولاتدغم إلا إذا كانت ساكنة، كما ترى فيما يلى:

<sup>(</sup>۱) ومن المعروف أن التنوين ليس إلا نونا ساكنة، ولذا فإن ما يسرى على النون الساكنة من الأحوال يسرى على التنوين، دون زيادة أونقصان، في هذا الشان.

الإخفاء: في هذه الحالة تفقد النون أنفيتها، وتصبح صوتا أنفميا كما تفقد مخرجها، وهي في الأمرين تتأثر بالصوت الذي يليها، تتأثر به في المخرج، وفي تسرب جزء من الهواء من طريق الفم، لأن جميع الأصوات التي تخفي قبلها يخرج الهواء فيها من طريق الفم، كما أن النون في حالة الإخفاء تتأثر أيضا بما يليها ترقيقا أو تفخيما أوإطباقا.

اما الأصوات التى تخفى قبلها النون الساكنة فهى: التاء - الثاء -الجيم - الدال - الذال - الزاى - السين - الشين - الصاد - الضاد - الطاء - الظاء - الفاء - القاف - الكاف - الباء = ١٦ صوتا.

وهذه هى الأمثلة مع كل صوت مما سبق:" من تاب - الأنثى - أنجينتا - أندادا - تنذرهم - تنزيل - الإنسان - أنشرنا - الأنصار - منضود - المقنطرة - ينظرون - فانفلق -سميع قريب -كتاب كريم -أن بورك"(١).

- ب- الإدغام تدغم إدغاما كاملا، بمعنى أنها تفنى فناء تاما قبل الميم والنون
   واللام والراء وتبقى الأتفية مع الصوتين الأولين، وهاك الأمثلة: من
   مال حطة نعفر فإن لم تفعلوا -من ربهم.
- ج الإدغام الناقص: تدغم إدغاما ناقصا مع الواو والياء، ومعنى ذلك أنها تؤثر بشكل ماعلى كلا الصوتين، وهذا التأثير يتمثل فى تسريب جزء من هواء الواو والياء من طريق الأنف.

<sup>(</sup>۱) إذا جاء بعد النون الساكنة باء تحولت إلى ميم، وهو مايسمى بالإقلاب، ثم تخفى هذه الميم، أى تتحول الى ميم أنفمية (الإخفاء الشفوى).

وبذلك يتحول صوت اللين هذا إلى صوت أنفى -فموى، ففى المثالين "من وقت والله من يهده" الواو والياء يخرج هواء كليهما من الأنف والفم فى وقت واحد، ولذا فهما صوتان أنفميان، وهذه الحالة بالإضافة الى حالة الإخفاء (١) يمثلان الأصوات الأنفمية فى لغتنا العربية.

# ٢ - الأصوات الجانبية:

مرقق.

ويمثلها في العربية صوت الله فقط، وذلك كما ينطقه القراء المصريون الآن، ويتم نطق هذا الصوت بالطريقة الآتية:

يأتى الهواء من الرئتين إلى القصية الهوائية، فيدخل إلى منطقة الحنجرة ليمر من خلال الوترين المهتزين، ثم يعبر منطقة الحلق إلى حيث ترتفع اللهاة لتغلق الفراغ الأنفى، ومن ثم يخرج الهواء من طريق الفم، إلا أنه يجد اللسان واقفا في وسط الحنك يعتمد طرفه على أصول الثنايا مع اللثة، فيضطر الهواء للخروج من أحد جانبي اللسان، أومنهما معا، وفي نفس الوقت يهتز الوتران الصوتيان، فاللام إذا صوت صامت: مجهور أسناني الثوى جانبي متوسط،



<sup>(</sup>١) أي إخفاء النون الساكنة والإخفاء الشفوي.

وقد رأينا أن الهواء لايخرج محتكا او منفجرا، مما جعله أشبه بالحركات في الوضوح السمعي، إلا أن خروج هذا الهواء من جانبي اللسان وتبادله مع الصوامت هو ما جعلنا نضعه في الصوامت، وليس في الحركات.

يلاحظ أخيرا أن اللام صوت مرقق، إلا مع لفظ الجلالة، حيث يفخم إذا سبقه سبقه فتح أوضع مثل: (إن الله - ثواب الله -حزب الله منتصر) أما إذا سبقه كسر، فإنه يرقق مثل اللام في أي موقع آخر كما في: (وأقسموا بالله - هم من حزب الله).

## ٣-الأصوات المكررة:

ليس لدينا في العربية المعاصرة من هذا النوع من الأصوات غير الراء وإن كان القدماء من علماء القراءات والمحدثون قد فسروا التكرير هذا بأن الراء ليست مكررة بالفعل، ولكنها يمكن أن تكرر، ولعلها كانت مكررة في غير القرآن الكريم سواء في اللهجات الدارجة، أوعلى مستوى الفصحى، وهذا مانجده الآن عند القراء المجيدين، فهم لايكررنها البتة، بل إن علماء القراءات في القديم والحديث يحذرون من تكريرها تحذيرا مشددا، على أية حال فإنها تكررالاً في النطق غير القرآني، ولا بأس من ذلك، أما في قراءة القرآن فإن تكريرها خطأ واضح صراح.



الراء المكررة

وتنطق الراء بأن يأتى الهواء من الرئتين إلى القصبة الهوائية، ثم يدخل منطقة الحنجرة، فيمر من خلال الوتريين المهتزين، ثم يدخل الفراغ الحلقى فترتفع اللهاة ليخرج الهواء من طريق الفم، فيجد طرف اللسان تتكرر ضرباته على اللثة، مع بقاء اللسان مسترخيا في الفم، وتكرار الضربات بهذه الطريقة معناه إغلاق طريق الهواء وفتحه بسرعة، وذلك لعدة مرات مع اهتزاز الوترين.

وهذه العملية تتضح أكثر في الراء الساكنة والمشددة والأخيرة بالذات مثل "أرضي الركجل" أما الراء المتحركة فلا تكرير فيها، إذ يغلق طرف اللسان طريق الهواء، ويفتحه بسرعة شديدة مرة واحدة فقط، وتسمى الراء في هذه الحالة "لمسية" وليست مكررة، لأنه لاتكرير فيها البتة.

وأما في نطق القراء فإن الهواء يحتك بطرف اللسان واللثة، وكثير من القراء ينطقها انفجارية احتكاكية، وهم ليسوا على خطأ لأنهم لم يكرروها.

فالراء إذن صوت صامت: مجهور لثوى مكرر إذا سكن أوشدد ولمسى إذا تحرك، واحتكاكى أوانفجارى احتكاكى عند القراء المجيدين فى مصر وهى مرققة إذا كانت مكسورة أوساكنة قبلها كسر، أما إذا كانت مفتوحة أومضمومة أوساكنة قبلها فتح أوضم فإنها تفخم، مثل: (الريح فرعون) فهى مرققة هنا، أما فى الرَّجل الرّوح يرَّضون حَرَّآن)فهى مفخمة، لايجوز ترقيقها.

### اصوات اللين

تكلمنا عن الصوامت بأنواعها الأربعة، الاتفجارية والاحتكاكية والمركبة والمتوسطة وبقى نوع آخر من الأصوات يمكن أن يوضع مع الصوامت من الناحية الوظيفية، ولكنه من الناحية النطقية قريب الشبه بالحركات، قال سيبويه: (لأن فيها-أى الواو والياء-لينا، وإن لم يبلغها الألف ولكن فيهما شبه منه) ولذا فإن بعض المحدثين يسمى الواو والياء بأشباه الحركات، ولكننا نفضل مصطلح سيبويه.

والمقصود بالواو والياء هذا الواو والياء غير المديتين، وذلك مثل الواو في "وقت" والياء في مثل "زير" فهما من نوع الحركات الصرفة المحضة.

أما طريقة نطق الواو والياء اللينتين فكما يلى:

#### الــواو:

يأتى الهواء من الرئتين إلى القصبة الهوائية، ثم يدخل إلى منطقة الحنجرة، فيمر من بين الوترين المهتزين، ثم يجاوز منطقة الحلق، فترتفع اللهاة لتغلق طريق الهواء إلى الأنف، فيحاول الخروج من طريق الفم، ليجد اللسان قد أخذ الوضع المناسب لنطق نوع من الضمة، ثم يترك مكانه بسرعة إلى حركة أخرى، وفي نفس الوقت تنضم الشفتان، ويهتز الوتران الصوتيان وفي هذه الأثناء يخرج الهواء من طريق الفم، فالواو إذا صوت صامت ليَّن مجهور حنكي - قصى (١) شفوى مرقق، لايجوز تفخيمه.

<sup>(</sup>١) قصبي أي يرتفع عند نطقه أقصبي اللسان، أو مؤخره إلى أقصبي الحنك.

#### البياء:

يأتى الهواء من الرئتين إلى القصبة الهوائية، ثم يدخل إلى منطقة الحنجرة، فيمر من بين الوترين المهتزين، ثم يجاوز منطقة الحلق إلى حيث ترتفع اللهاة لتغلق طريق الهواء ندو الأنف، فيحاول الهواء الخروج من طريق الفم، فيجد اللسان قد اتخذ الوضع المناسب لنطق نوع من الكسرة، ثم يترك اللسان مكانه بسرعة إلى منطقة حركة أخرى مع اتجاه وسطه نحو وسط الحنك، هذا مع اهتزاز الوترين وانفراج الشفتين، وعند ذلك يخرج الهواء من الفم، فالياء إذن صوت:صامت ليَّن مجهور حنكى وسيط مرقق.

وتتميز أصوات اللين بقدر كبير من الوضوح السمعى، إذتلى الحركات فى هذا الشأن، ويرجع هذا الوضوح السمعى إلى الشبه بالحركات الذى يتمثل فيما يلى:

١- خروج الهواء حرا إلى حد كبير مقارنة بالصوامت الانفجارية الاحتكاكية
 أوحتى المتوسطة.

٢- خروج الهواء من الفم.

-- الأعضاء التي تتحكم في تحديد ماهيتها اللسان والشفتان.

الجهر.

الصوامت العربية حسب رواية حفص عن عاصم

		اللغ	<b>.</b>		شفوية	أسناتية شفوية	ما بين الأسنان	أسناتية تثوية	يثي	لثوية حنكية	هسط الحنك	أقيصي العنك	نهوية		طنجسرية
	الصة	أصوات انفجارية	1	.3	J.			7							
			Ţ	-				.d					G.		
			40 63	مرقق				·J				ন্ত্য			ů.
			4	مفخم				प							
?		أصوات احتكاكية	*	2			.7		.ب					S	
			Ž	مفخم			न					ىد.			
3			3	مرقق		٠,	4]		3	*3				N	4
:				مفخم					ع م			·N			
		أصوات موكبة	**	مرقق						(U				·	
-		أصوات متومطة	sign d	أنفى	2			·ɔ							
				3					7						
		न्यू	~	خابئ				7			-				
		أحوات لين	**	شبه حرکة							S	6			

### الحركات المعيارية

بعد أن تحدثنا عن الصوامت، وأصوات اللين، نتحدث عن الحركات، تلك التي تتميز عن الصوات بمايلي:

1- يخرج الهواء عند نطقها حرا طليقا، دون أن تقابله عقبة كلية، كما في الصوامت الانفجارية، أوعقبة جزئية، كما في الاحتكاكية، ولاهذه ولاتلك، كما في الأصوات المركبة، ولايحدث معها كما بحدث مع الصوامت المتوسطة: (ل-م-ن-ر).

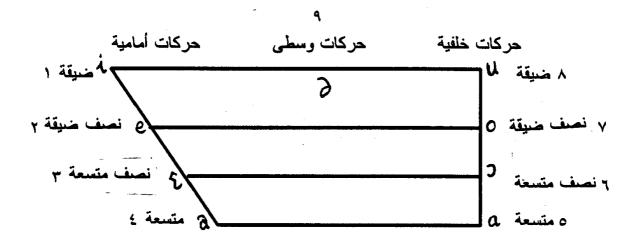
ومن ثم فإن وصدف الحركة -أيه حركة -بأنها انفجارية أواحتكاكية أومركبة أومتوسطة، كل ذلك خطأ شنيع وخلط فظيع، إذ لا توصف الحركة بشيء من هذا البتة.

- ٢- يخرج الهواء من الفم فقط، ولايخرج البتة (١) من الأنف، كما يحدث مع الميم أوالنون، إذ هما صامتان أنفيان.
- ٣- جميع الحركات مجهورة، فليس عندنا في العربية على الأقل حركة مهموسة.
- الذى يحدد ماهية الحركة ونوعها-من أعضاء النطق-اللسان والشفتان إضافة إلى اهتزاز الأوتار- كما رأينا- لأن الحركات مجهورة، لا توصف بالهمس البتة.

<sup>(</sup>١) وهو ما نجده في الحركات العربية.

ويستطيع اللسان أن يرتفع من الأمام أوالوسط أوالخلف، وبدرجات مختلفة، لكن الشفتين تستطيعان أن تواكباه بالضم أوالانفراج أوالحياد، وهلم جرا.

ولكن العلماء قسموا ارتفاعات اللسان، وبخاصة من الأمام والخلف إلى درجات أربع، كما سنرى.



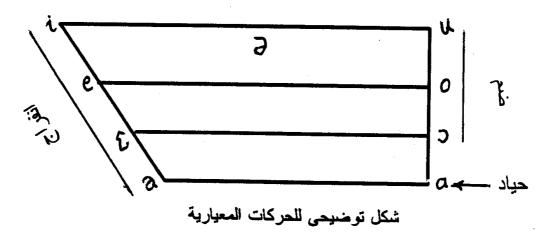
وإذا كنا قد ذكرنا قبل ذلك أن اللسان شديد المرونة، يستطيع التحرك يمنة ويسرة، إلى الأمام أوالخلف، يرتفع أوينخفض فإن هذا ليس على إطلاقه ليس بسبب قصر المدى الذى يمكن أن يبلغه طول اللسان أوامتداده، ولكن لأن الإنسان نفسه يستخدم طوله وحركته بمقدار، وهو ماينبغى أن يكون.

ومن ثم فإن هناك حدودا لايستطيع اللسان أن يتعداها عند نطقه للحركات، في أية لغة من اللغات، فإذا قلنا إن اللسان يستطيع أن يرتفع إلى الأمام فإنه لايستطيع أن يتعدى النقطة: (رقم ١) في الشكل، فلا يرتفع أكثر منها، ولايطول إلى الأمام أكثر منها.

أما لو انخفض فإنه يسير على الخط: (1-3) و لايستطيع أن يخرج عنه مطلقا، وفي النقطة: (rangle tangle tangle

وعليه فإن حركة اللسان في نطق حركات أية لغة، لاتخرج عن هذا الشكل الرباعي، بل في داخله، وضمن إطاره فقط.

ومن ثم فقد جعل علماء الأصوات هذه النقاط الثمانى، أوهذه الحركات بمثابة حركات معيارية، يمكن أن تقارن بالحركات فى أية لغة من اللغات، كما أوضحوا أيضا أوضاع الشفتين فى تلك الحركات المعيارية، كما هو موضح فى الشكل التالى:



فهذه الحركات المعيارية، كما هو مبين بالشكل تنقسم إلى أقسام مختلفة طبقا لمايلي:

١- الجزء المرتفع من اللسان.

٢- درجة ارتفاع هذا الجزء.

٣- وضع الشفتين:

ونتكلم عن كل واحد منها باختصار:

### أولا: الجزء المرتفع من اللسان:

إذا أخذنا في اعتبارنا الجزء الذي يرتفع من اللسان أمكن لنا أن نقسم الحركات إلى ثلاث مجموعات، لكل منها خصائصها المتميزة، عن غيرها وهذه المجموعات هي:

## ١- الحركات الأمامية:

وهى الحركات الواقعة على الخط (١-٤) والتي يرتفع فيها الجزء الأمامي من اللسان تجاه الحنك الصلب أومقدم الحنك.

### ٧- الحركات الخلفية:

وهى الحركات التي تقع على الخط"٥-٨" والتي يرتفع عند نطقها الجزء الخلفي من اللسان تجاه الحنك اللين أوأقصى الحنك.

# ٣- النوع الثالث:

وهذاك نوع ثالث لايرتفع معه الجزء الأمامى أوالخلفى من اللسان، بل يرتفع الجزء الأوسط من اللسان، ويسمى هذا النوع من الحركات الوسطى أوالمركزية، وتوجد هذه الحركات بكثرة فى الانجليزية مثل الحركة الأولى فى about والحركة الأخيرة من الكلمات التى تنتهى بالحرفين of وعوتدل على الفاعلية اوالمفعولية مثل doctor-saler.

# ثانيا: درجة ارتفاع اللسان:

إذا أخذنا في الاعتبار درجة ارتفاع اللسان فإننا نقسم الحركات إلى أربعة أنواع:

### ١ – الحركات الضيقة:

هى الحركات التى تقع على الخط" ١-٨" والتى يرتفع اللسان عند النطق بها إلى أقصى حد ممكن، ممايجعل المسافة بين اللسان والحنك ضيقة، ولذا سمى هذا النوع بالحركات الضيقة.

### ٧- الحركات نصف الضيقة:

وهى التى تقع على خط" ٢-٧" والتى يرتفع معها اللسان إلى ثلثى المسافة التى يمكن أن يرتفع إليها اللسان.

## ٣- الحركات نصف المتسعة:

وهى الحركة التي تقع على الخط "٣-٦" والتي يرتفع معها اللسان إلى ثلث المسافة التي يمكن أن يرتفع إليها.

### ٤ - الحركات المتسعة:

وتسمى المنفتحة، وسميت بذلك لاتساع المسافة بين اللسان والحنك لأن اللسان في هذه الحالة يكون في قمة انخفاضه وتقع على الخط"٤-٥" وكذلك الحركات الضيقة، سميت بذلك لضيق المسافة (١) بين اللسان وبين الحنك بسبب ارتفاع اللسان.

# ثالثاً: وضع الشفتين:

والحركات برغم خصائصها ومميزاتها الأصلية المعتمدة على اللسان فإنها تتأثر إلى حد كبير بوضع الشفتين من ناحية الانفراج أوالحياد أوالضم.

# ١- الانفسراج:

تنفرج الشفتان مع الحركات "١-٤" وقمة الانفراج في الحركة الأولى ثم يقل في درجته حتى يصل الحد الأدنى في الحركة رقم"٤".

### ٧- الحياد:

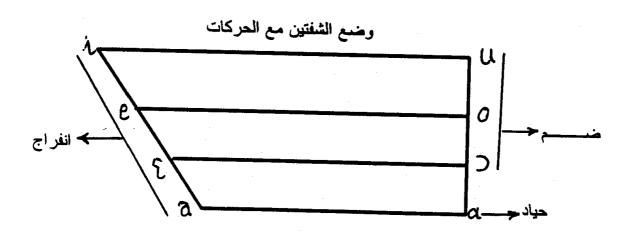
تكون الشفتان فى حالة حياد مع الحركة الخامسة، وهو حياد بين الانفراج والضم.

<sup>(</sup>۱) أى أن العيق والاتساع مرتبط بارتفاع اللسان أوانحفاضة تجاه الحنك، أو سقف الحنك.

### ٣- الضـــم:

تنضم الشفتان مع الحركات "٦-٨" وتكونان فى قمة انضمامها مع الحركة الثامنة، ويتناقص هذا الضم حتى يصل إلى حده الأدنى مع الحركة السادسة، وقد لاحظ هذه الخاصية منذ زمن بعيد أبوالأسود الدؤلى فى قصته المشهورة عندما كان يشكل القرآن بواسطة النقط إذ قال لكاتبه: (إذا رأيتنى فتحت شفتى فضع نقطة بين يدى الحرف، وإذا ضممت شفتى فضع نقطة بين يدى الحرف... إلخ).

وكان هذا النص هو أساس تسمية الحركات العربية بالفتحة والكسرة والضمة (١).



<sup>(</sup>١) أما رموز الحركات القصار فهي من وضع الخليل بن أحمد صاحب العروض.

# وصف الحركات المعيارية:

ذكرنا إمكانات اللسان والشفتين، ثم قسمنا هذه الإمكانات طبقا لأوضاع اللسان ثم الشفتين، وها نحن نقدم وصفا مختصرا للحركات المعيارية الأساسية غاضين النظر عن الحركات غير الأساسية التي لا نحتاجها الآن:

# ١- الحركة الأولى:

يرتفع مقدم اللسان إلى الحنك الأعلى بأقصى مايمكن بشرط ألا يحدث الهواء الخارج حفيفا مسموعا كالذى نسمعه فى نطق الياء اللينة، وتنفرج الشفتان بشكل واضح، وأشبه الحركات العربية بهذه المعيارية الكسرة الأولى فى كلمة "ستى" فى العامية القاهرية.

# ٢ - الحركة الثانية:

يرتفع مقدم اللسان إلى ثلثى المسافة التى يمكن أن يرتفع إليها، ويقل انفراج الشفتين عنه فى الأولى. وشبهها الكسرة فى كلمة "بئر" او الإمالة الكبرى.

### ٣- الحركة الثالثة:

يرتقى مقدم اللسان إلى ثلث المسافة التى يمكن أن يرتفع إليها، ويقل انفراج الشفتين إلى حد ملحوظ.

وشبهها في العربية الإمالة الصغرى في القراءات القرآنية والكسرة في كلمة "دين" بالنطق العامي.

# ٤- الحركة الرابعة:

يرتقع مقدم اللسان إلى أدنى مستوى له، وتكون الشفتان فى أدنى انفراج لهما، وتشبه فى العربية الفتحة الطويلة فى كلمة "كتاب".

## ٥ – الحركة الخامسة:

يرتفع مؤخر اللسان في الفم أدنى ارتفاع له، وتكون الشفتان في وضع محايد، بمعنى الحياد بين الانضمام وبين الانفراج، وتشبه في العربية الفتحة بعد الصاد المطبقة في"صبر".

# ٦- الحركة السادسة:

يرتفع مؤخر اللسان إلى سقف الحنك بمقدار ثلث المسافة التى يمكن أن يرتفعها، وتضم الشفتان ضما خفيفا وشبهها الضمة بعد الصاد فى كلمة "صح" بالنطق الصعيدى.

## ٧- الحركة السابعة:

يرتفع مؤخر اللسان إلى ثلثى المسافة التى يمكن أن يرتفعها مع ضم الشفتين بدرجة أكثر منه فى الحركة السابقة، وشبهها فى العربية الضمة فى "قُتل"

### ٨-الحركة الثامنة:

يرتفع مؤخر اللسان إلى أقصى درجة يمكن أن يرتفع اليها بشرط ألا يحدث الهواء الخارج حفيفا مسموعا كما يحدث مع الواو اللينة، الحركة وبمعنى آخر، فإن اللسان مع هذه الحركة يكون فى قمة ارتفاعه كما أن الشفتين أيضا يكونان فى قمة انضمامهما.

وشبهها في العربية الضمة الطويلة في الكلمتين "توت فوت" بالنطق العامى، وفي نهاية وصفنا للحركات المعيارية نشير إلى أن هذه الأمثلة العربية التي ذكرناها للحركات المعيارية لاينطبق نطقها تمام الانطباق على نطق المعيارية، وإنما هو فقط شبه وتقارب، ليس إلا حتى يصبح النطق قريبا من تصور القارئ.

جدول الحركات المعيارية الأساسية

	الحركة الرمز انفراج حياد ضم			17,01			121121			121211		السادسة		السابعة	الثامنة
	- Ta 4					ၿ	ex	د	B		5	$\cap$		>	n
9.	, 1	11/10				+	+		+						
وضع الشفتين	ָר בּ	सू								+					
.3	• 9	.4										+	+	-	+
	3	•	أملمي	+		+	+		+						
9	الوز ء الم تفع		أمامى أوسط خلفى									<del></del>			
وضع اللسا	.3	(ر	संह	:						+		+	+		+
			ضيقة	+											+
	1,44		ا ضيقة		+								+		
ان	درجة الإرتفاع		قسعة ٣				+					+			
			āmaķ					-	+	+					

### الحركات العربية:

الحركات قسيمة الصوامت وعدلها، ليس من ناحية العدد، بل من ناحية الأهمية والقيمة، فقد تقل الحركات أوتكثر، ولكنها دائما أقل عددا من الصوامت، أي من ناحية العدد فقط.

وأقل عدد من الحركات في لغة من اللغات ثلاث حركات-وهذا مانجده في لغة اسكيموجرينلاند- ويبدو أن هذه أقل الإمكانات التي يستخدمها جهاز نطق الحركات، أي اللسان والشفتان، أوبمعنى آخر فإننا أمام أبسط نظام للحركات، وهو:

u a

وقد تزيد الحركات إلى خمس:

u i

وتوجد هذه الخمس فى الأسبانية وفى اليونانية الحديثة، وفى اللاتينية وهذه الرموز الخمسة هى رموز الحركات فى الأبجدية الرومانية، اما اللغة الفيتتامية ففيها عشر حركات، فى حين إن الانجليزية بها عشرون حركة.

وأرى أن العربية جمعت بين البساطة والتعدد، إذ الحركات العربية فى الأساس ثلاث: (الكسرة-الفتحة-الضمة) وهى الحد الأدنى من الحركات فى أية لغة من لغات العالم - فيما نعلم-باستثناء لغة اسكيموجرينلاند، التى أشرنا إليها.

ولكن الحركات الشلاث السابقات تَضناعف في الزمن، فتضناعف في العدد، فتصبح ستا، لاثلاثا فقط، أي: (الكسرة القصيرة-الكسرة الطويلة+الفتحة القصيرة-الفتحة الطويلة) وقد نسميها: (الكسرة-الفتحة-الضمة-ياء المد-ألف المد-واو المد).

والفارق بين الحركات القصار وبين نظائرها الطوال ليس فارقا نطقيا فقط، ولكن فارق وظيفى أيضا، أى تجد الكسرة القصيرة وحدة صوتية والكسرة الطويلة وحدة صوتية أخرى، فهناك فرق بين: (كتب) وبين: (كاتب) بسبب وجود ألف المد فى الثانية والفتحة فى الأولى، وهكذا.

وبرغم ذلك كله فإن الفارق بين الحركة القصيرة والطويلة هو فارق فى الزمن فقط، فإن الأخيرة ضعف الأولى، فإذا افترضنا أن الحركة القصيرة تحتاج الى ٠,٠٥ من الثانية الواحدة، فإن الطويلة تحتاج إلى ضعف هذا الزمن، اى ٠,١٠من الثانية، وهلم جرا.

والحركات العربية تتأثر بالصامت قبلها، وأبرز مايظهر بعد المطبق والمفخم، إذ هي في هذا الشأن تابعة لما قبلها، إن كان مطبقا أطبقت، يستوى في ذلك ان تكون الحركة طويلة أوقصيرة، ومن ثم فلابد من الإشارة إلى أنواع الصوامت من حيث التفخيم والترقيق فتقسم الصوامت العربية على هذا لاعتبار إلى قسمين رئيسين:

### ١- الصوامت المفخمة:

ويسميها علماء العربية حروف الاستعلاء أوالحروف المستعلية نسبة إلى علو اللسان عند النطق بتلك الصوامت، وهي الصاد والضاد والطاء والظاء والخاء والغين والقاف، والأربعة الأولى تسمى بالأصوات المطبقة، وهي أعلى الأصوات السبعة تفخيما، كما أنها مفخمة في جميع الأحوال، ولذا فالحركة التي تتلوها مطبقة أيضا، فالحركة المطبقة هي التي يسبقها صامت مطبق مثل "طهر -صبر -طاهر -صابر".

أما الغين والخاء والقاف فهى من الصوامت المفخمة، أومن حروف الاستعلاء، كما عبر علماء العربية القدماء، وتتميز بأنها أقل تفخيما من المطبقة كما أنها تفخم مع الفتحة والضمة وترقق مع الكسرة فإذا كانت مفتوحة أومضمومة أوساكنة قبلها فتح أوضم فخمت مثل: (غاشية خاشعة - قائمة - يُخشى - يَخشى - يقرأ) ومثل ترقيقها مع الكسرة غسلين الخيرة -المستقيم -أن اعدوا -اخترناهم -اقترف وإن كنا نحس أن الغين والخاء أميل إلى الترقيق من القاف.

والراء واللام لهما نفس الحكم تقريبا في رواية حفص، أما في غيرها مثل رواية ورش فالأمر له تفصيل لامكان له الآن، على أية حال فإن الحكم هنا ينصب على اللام في لفظ الجلالة فقط أما في غير ذلك فاللام مرققة في جميع أحوالها.

والراء وكذلك اللام فى لفظ الجلالة لهما حكم الغين والخاء يفخمان مع الضمة والفتحة، وإذا سكنت وكان قبلها ضم أوفتح مثل" ربما -ربى -أرغم - أربى" كما ترقق إذا كسرت، أوسكنت وقبلها كسر مثل "رداء -فرعون".

أما اللام في لفظ الجلالة فهي مفخمة بعد الفتحة والضمة مثل "إن الله- كتاب الله" وترقق بعد الكسرة مثل" بالله" وهكذا.

إذا فالحركة المفخمة هي التي تلى الصامت المفخم، والصوامت المفخمة في العربية هي الخاء-الغين-القاف-الراء-مع الفتح والضم فقط واللام في لفظ الجلالة مع الفتح والضم فقط.

### ٢- الصوامت المرققة:

ويسميها علماء العربية حروف الاستفال اوالحروف المستفلة نسبة إلى استفال اللسان في الفم، أي انخفاضه.

والصوامت المرققة في العربية ماعدا الصوامت المطبقة والمفخمة وهي: الهمزة -الباء - التاء -الثاء -الجيم -الحاء -الدال -الذال -الزاى -السين - الشين -العين -الفاء -الكاف -الميم -النون - الهاء، ويضاف إلى ماسبق الواو والياء اللينتين إذ هما من الناحية الوظيفية توضعان مع الصوامت، ويضاف أيضا الخاء والغين والقاف والراء مع الكسر، واللام في غير لفظ الجلالة أو في نفظ الجلالة مسبوقة بكسرة.

إذا فالحركات المرققة هي التي تلى صامتا مرققا من الصوامت السابقة وصفوة القول أن الحركات من حيث الـترقيق والتفخيم تابعة للصامت قبلها، فإن كان مرققا رققت، وإن كان مفخما فخمت، وإن مطبقا أطبقت، وهلم جرا.

# الحركات العربية والحركات المعيارية:

ذكرنا أن الحركات القصار الفتحة والكسرة والضمة لاتختلف عن نظائرها الطوال ألف المد وياء المد وواو المد، وتسمى الأخيرة على التوالى: الفتحة الطويلة والكسرة الطويلة والضمة الطويلة، ولذا فإن ما يقال عن الحركة القصيرة يقال عن مثيلتها الطويلة، فما يقال مثلا في وصف الفتحة يقال أيضا عند وصف ألف المد، مع فارق واحد هو زيادة الزمن الذي يستغرقه نطق الحركة القصيرة إلى الضعف عند نطق الحركة الطويلة.

وعلى هذا الأساس نقارن بين الحركات العربية والمعيارية ، بمعنى أننا نستخدم الحركات المعيارية لقياس الحركات العربية ووصفها وصفا علميا.

### اولا: الكسيرة:

تشبه الكسرة كل الشبه الحركة المعيارية الأولى، ولكنها تختلف عن المعيارية فى أن اللسان معها يرجع إلى الخلف قليلا، كما ينخفض بعض الشيء كما هو واضح فى الشكل، غير أن الكسرة العربية المطبقة تميل إلى منطقة الحركة المعيارية الثانية، وهذا التغيير سببه انتقال اللسان إلى وضع الإطباق المتمثل فى رجوعه إلى الخلف، وتقعيره.

ويمكن وصف الكسرة بطريقة أخرى، فنقول: يأتى الهواء من الرئتين الى القصبة الهوائية ليدخل منطقة الحنجرة فيمر من بين الوترين الصوتيين المهتزين، ثم يجاوز إلى منطقة الحلق، حيث تغلق اللهاة طريق الهواء إلى الأنف، مما يضطره إلى الخروج من طريق الفم، فيجد اللسان قد ارتفع إلى أقصى ارتفاع له تقريبا، مع انفراج واضح للشفتين، فالكسرة طويلة أوقصيرة حركة أمامية ضيقة تنفرج معها الشفتان انفراجا واضحا.

#### ثانيا: الفتحـــة:

الفتحة العربية قريبة الشبه بالحركة المعيارية الرابعة، إذا كانت مرققة أوهى فى منطقة وسطى بين المعيارية الثالثة والرابعة، إلا انها تختلف عنهما فى أن اللسان مع الفتحة المرققة يرجع إلى الخلف قليلا، أما الفتحة المفخمة فهى فى منطقة وسطى بين المعيارية الرابعة والخامسة، ولكن اللسان يرتفع قليلا عن خط الحركات الضيقة، أما الفتحة المطبقة فهى حركة خلفية بين منطقة المعيارية الخامسة والسادسة، ولكن اللسان يتقدم بعض الشىء إلى الأمام كما فى الشكل.

أى أن الهواء عند نطق الفتحة ياتى من الرئتين إلى القصبة الهوائية فيدخل الحنجرة ليمر من بين الوترين، ثم يجاوز إلى منطقة الحلق فترتفع اللهاة لتغلق طريق الهواء نحو الأتف، مما يجعل الهواء يخرج من طريق الفم، وهنا نجد الشفتين محايدين مع الفتحة المطبقة، وأقرب إلى الحياد مع المفخمة، في حين إنهما منفرجتان إلى حد ما مع الفتحة المرققة، أما اللسان فإنه ينخفض إلى حد كبير في الجزء الخلفي مع الفتحة المطبقة، والأوسط مع

المفخمة، والأمامى مع المرققة، فالفتحة إذا حركة متسعة أمامية إذا رقعت، وسطى إذا فخمت، خلفية إذا أطبقت، تنفرج الشفتان مع المرققة ويقل الانفراج إلى حد كبير مع المفخمة، بل هما إلى الحياد أميل مع المطبقة.

#### ثالثًا: الضمة:

تشبه الضمة العربية المرققة الحركة المعيارية الثامنة إلى حد كبير وبخاصة فى درجة ارتفاع اللسان، ولكنها تختلف عنها فى تقدم اللسان نحو الأمام بشكل واضح حتى ينخفض قليلا جدا، أما الضمة المفخمة فإنها تقع فى منطقة وسطى بين الحركة السابعة والثامنة، ولكنها مختلفة عنهما فى أن اللسان يتقدم عند نطقها إلى حد ما، أما الضمة المطبقة فهى قريبة جدا من الحركة السابعة مع ارتفاع اللسان، وتقدمه قليلا، والشفتان مضمومتان مع الضمة، مرققة كانت أومفخمة أو مطبقة، ومن وضع الشفتين اشتق علماء العربية أسماء الحركات الضمة والفتحة والكسرة، وبخاصة الضمة.

ويمكن وصف الضمة بنفس الطريقة التي وصفنا بها الفتحة والكسرة وهي:

ياتى الهواء من الرئتين إلى القصبة الهوائية، ثم يدخل منطقة الحنجرة ليمر من بين الوترين المهتزين، ثم يجاوز إلى منطقة الحنجرة ليمر من بين الوتوين المهتزين، ثم يجاوز إلى منطقة الحلق حيث اللهاة تغلق طريق الهواء نحو الأنف مما يجعل الهواء يخرج من طريق الفم فيجد اللسان قد ارتفع إلى أقصى حد له تقريبا من الجزء الخلقى، مع ضم واضح للشفتين، فالضمة حركة خلفية ضيقة، تنضم معها الشفتان.

ومن الواضح أن الترقيق والتفخيم تأثيرهما قليل على الكسرة والضمة اما الفتحة فإن الحال يختلف معها عند الترقيق، إذ يجعلها أمامية، والتفخيم الذي يجعلها وسطى، والإطباق الذي يجعلها خلفية، فإن الفتحة حركة شديدة المرونة على عكس أحتيها الضمة التي تميل إلى التفخيم، والكسرة التي ترتبط بالترقيق.

وصفوة القول أن الكسرة العربية حركة أمامية ضيقة، تنفرج معها الشفتان والفتحة متسعة أمامية إذا رققت، وسطى إذا فخمت، خلفية إذا كانت مطبقة والشفتان مع الفتحة قليلة الانفراج جدا مع المرققة والمفخمة، محايدتان مع المطبقة، والضمة حركة ضيقة تنضم معها الشفتان، ويظهر ذلك في الشكل

الحركات العربية مقارنة بالحركات المعيارية الكسرة المرققة i الكسرة المفخمة كا الكسرة المطبقة I الضمة المرققة كالضمة المطبقة النصمة المرققة م الفتحة الموخمة a الفتحة المطبقة ع

وبالإضافة إلى الترقيق والتفخيم والإطباق في الحركات، فإنه يعرض لها أو لبعض سياقاتها مد"تطويل" سياقي نطقي، فالحركات الطوال تمد إذا جاءت قبل همز أوسكون، على مافصله علماء القراءات مثل "السمآء"-ق-آلآن" كما تمد الكسرة والفتحة المصاحبتين لهاء الكناية، وهي هاء الغائب وذلك إذا لم يسبق الهاءساكن أوحركة طويلة، كما يشترط أيضا ألا يأتي بعد الضمة أو الكسرة سكون، بل إن بعض الحركات الطوال تقصر إلى حركات قصيرة كما في الياءات الزوائد مثل"ربي" التي تقصر فتصبح "ربّ" بكسرة قصيرة بعد أن كانت ياء مد، أو كسرة (١) طويلة.

<sup>(</sup>١) انظر تفصيل ذلك في كتب التجويد والقراءات.

جدول الحركات العربية

	العركة			القتحة المفخمة	القتحة المطبقة	الكسرة المرققة	الكسرة المفخمة	الكسرة المطبقة	الضمة المرققة	الضبة المفضة	الضمة المطبقة
انفراج			الفتحة المرققة +	ध्य	<b>ं</b> च	+	;+	+	ंच	म्ब	.; <del>?</del>
وضع الثفتين	انفراج حياد			+	+						
3	·å								+	+	+
	ネ	أمامى	+	·		+	+	+			
وضع اللس	الجزء المرتلع	لمامى   أوسط   خلقى		+							
	3	خلقى			+				+	+	+
		ضيقة				+	+	+	+	+	
	24	ا ضيقة -									+
ان	درجة الارتفاع	ásuis 1									
		متسعة	+	+	+						

مع ملاحظة أن ما ينطبق على الحركات القصار ينطبق تماماً على طوالها

## الوحدات الصوتية

لقد رأينا في وصفنا للأصوات أنا كنا نعتبرها وحدات مستقلة، مما يوحى بأنها تنطق منعزلة عن غيرها من الأصوات، وبغض النظر عن السياق الذي وقعت فيه، وليس الأمر كذلك، فإننا لاتنطق أصواتا مفردة، بل الكلام دائما سلسلة من الأصوات المتعاقبة المتشابكة حتى ليظن للوهلة الأولى أنه من المستحيل التفريق بدقة بين صوت وآخر أو وضع حدود واضحة بينهما في الكلام المتصل.

ولذا كان علينا أن ندرس الأصوات في الكلام الفعلى، لاالنظر إليها منعزلة منفردة، غير أنه كان من المناسب البدء بوصف الأصوات وصفا عاما دون الدخول في تفصيلاتها الدقيقة، وذلك حتى يتسنى فهم هذا الوصف، ثم الدخول في التفصيلات الدقيقة للأصوات بعد ذلك، ولو أننا لم نهمل هذه التفصيلات إهمالا تاما، فقد استعرضنا نطق النون في سياقات كثيرة في الإدغام والإخفاء ..... إلىخ، كما تعرضنا للحركات المرققة والمفخمة والمطبقة.

ومهما يكن من أمر فإن ماسبق يعنى ان ما يسمى بالصوت الواحد قد يتعدد فى الكلام المتصل، فهو يظهر بصور مختلفة طبقا للسياق الذى يقع فيه فالفتحة قد تكون مرققة، وقد تكون مفخمة، أومطبقة تبعا للصامت الذى يسبقها، بل إن الفتحة الطويلة أو ألف المد قد يزيد إلى ثلاثة أضعاف زمنه، وذلك قبل الهمز والسكون، فهذه الفتحات أوهذه الألفات ضم كل منهما إلى بعضها فكانت الأولى تحت اسم واحد هو الفتحة، والثانية تحت اسم واحد هو ألف المد.

ومعنى ذلك أن كلمة صوت لها معنيان، الأول عام تجريدى يقصد به النوع، نوع الفتحة وألف المد، لا الصور الجزئية، مثل الفتحة المرققة أو المفخمة .... إلخ، والثانى خاص يطلق على الصوت الجزئي المفرد، مع مراعاة صفاته النطقية والسمعية، مثل الفتحة المرققة والمطبقة، ومثل صوت النون وأعضائها المتعددة التي تلاحظ في النطق داخل السياقات المختلفة، فهي مرة أنفية وأخرى انفمية، وهكذا، فإذا نظرنا إلى النون من الناحية اللغوية الوظيفية، أي بوصفها ليست باء أوتاء أوسينا كانت النون صوتا واحدا، وإذا نظرنا إليها من الناحية النطقية الفعلية داخل السياقات المختلفة فهي عدة أصوات بلا شك، أوعدة نونات، ومن ثم ضمت هذه النونات الأخيرة بعضها إلى بعض وحكم عليها بأنها راجعة إلى شيء واحد أو بأنها أعضاء لأسرة واحدة، فأصبحت تعامل كما لو كانت شيئا واحدا، وأن تسمى باسم واحد فقط هو صوت النون أو عائلة النون.

#### وظائف الوحدة الصوتية:

1- الوحدة الصوتية تفرق بين الكلمات من الناحية الصرفية والنحوية والدلالة فمثلاً "نام" تختلف "قام" في المعنى بفضل وجود فونيم النون في الكلمة الأولى، والقاف في الثانية، وكذلك الفارق بين من بكسر الميم ومن بفتحها في الصرف والنحو والدلالة جميعا، فالأولى حرف جر والثانية يمكن أن نكون استفهامية أو اسم موصول، ويرجع هذا التفريق الواضح إلى وجود الكسرة في الأولى والفتحة في الثانية.

- ٢- هى وسيلة مهمة فى تسهيل عملية تعليم اللغات الأجنبية، فالأصوات الفعلية الحقيقية فى أية لغة من اللغات كثيرة جدا، ولكن الفونيمات تقل إلى درجة يمكن معها حصرها والتعرف عليها بسهولة.
- انها تساعد على صنع أبجديات منظمة دقيقة إلى حد كبير، فالمعروف أن الوحدة الصوتية الواحدة لها عدة أعضاء أوأصوات بحسب السياق فالضمة مثلا قد يكون لها أكثر من صورة نطقية، فهى قد تكون مرققة وقد تكون مفخمة، وقد تكون مطبقة، وهكذا تتعدد الصور النطقية لهذا الصوت وغيره، وهذا معناه أننا بحاجة إلى رمز لكل صورة من هذه الصور، وهذه عملية صعبة، ولذا كان اللجوء إلى الوحدة الصوتية فهى باعضائها المختلفة مهما تعددت يكتفى برمز واحد لها، وبهذا تسهل الأمور على الناس، وتصبح الأبجدية عملية بسيطة.

ومن العلماء من يقسم الوحدات الصوتية الى نوعين:

#### ١- وحدات رئيسة:

وهى تلك الوحدات التى تكون جزءا من أبسط وحدة لغوية ذات معنى منعزلة عن السياق، أوهى العناصر التى تكون جزءا أساسيا من الكلمات المفردة، وذلك مثل الباء والجيم والفتحة والضمة ..... إلخ.

### ٢ - وحدات ثانوية:

وهى ظاهرة أوصفة صوتية ذات وظيفة فى الكلام المتصل، وهى على العكس من الوحدات الرئيسية الاتكون جزءا من تركيب الكلمات وإنما تظهر

وتلاحظ فقط حين تضم كلمة إلى أخرى، أوحين تستعمل الكلمة الواحدة جملة مثل الجملة الاستفهامية "مَن" ؟

وقد يطلق على النوع الأول الوحدت التركيبية أوالتقطيعية، وعلى النوع الثانى الوحدات غير التركيبية أوغير التقطيعية، ومن هذا النوع الثانى الوحدات غير التركيبية أوغير التقطيعية، ومن هذا النوع النبر والتتغيم والمفصل.

أما الوحدات الرئيسة في العربية، فهي:

- ۱- الحركات: الفتحة والضمة والكسرة وألف المد وواو المد وياء المد = ٦ حركات<sup>(١)</sup>.
  - أصوات اللين: الواو في مثل وجد والياء في مثل يهب ٢ .
- ٣- الصوامت: الألف "الهمزة" -الباء- التاء-الثاء-الجيم-الحاء-الخاء- الدال-الذال-الراء-الزاى-السين-الشين-الصاد-الطاء-الظاء- العين-الغين-الفاء-القاف-الكاف-اللام-الميم-النون-الهاء = ٢٦.
   إذن المجموع = ٢٦ صامتا، أو وحدة صوتية.

وقبل أن نتحدث عن النبر والتتغيم يحسن بنا أن نتعرف على النسيج الصوتى للغة العربية، فنقول:

<sup>(</sup>١) يرى بعض العلماء أن السكون حركة صفرية، وهو ما لا نراه الأن.

### المقاطيع العربية:

هذه الوحدات الرئيسة التى ذكرناها، وهى الحركات وأصوات اللين والصوامت، تكون اللبنة الأولى من البناء اللغوى، ولكنها تنضم إلى بعضها على شكل مقاطع صوتية كل مقطع أوأكثر يُكون الكلمة، والكلمات كمات تعرف تكون الجمل.

ونحن فى دراستنا الصوتية بحاجة الى هذه المقاطع، وذلك للتعرف على النسج الصوتى للكلمة العربية، كما أن هذه المقاطع تبنى عليها الأوزان الشعرية فى كثير من الأحيان، والمقاطع الصوتية نوعان:

- 1- المقطع المفتوح: وهو الذي ينتهي بحركة طويلة أوقصد يرة، مثل المقطعين المفتوحين في كلمة "كونوا" او المقاطع الثلاثة في كتب.

### خصائص المقاطع العربية:

- 1- المقاطع العربي قي منسجمة بعضها مع بعض، فهى وثيقة الاتصال لاتكاد تنفصل عن بعضها أثناء النطق، وبرغم ذلك فهذه المقاطع واضحة في السمع يسهل التمييز بينها بسهولة.
- ۲- لا يبدأ المقطع أو الكلمة بحركة، إنما البدء بالصامت، ولا تلتقى
   حركتان ألبتة.

- ٣- لا تزيد المقاطع في أية كلمة عن سبعة مقاطع مهما اتصل بها من سوابق ولواحق، ففي هذين المثالين: (فسيكفيكهم أنلزمكموها) المقاطع سبعة، ولكن هذا النوع من الكلمات نادر في العربية فالكثرة الغالبة من الكلمات العربية لاتزيد مقاطعها عن أربعة.
- ٤- تميل العربية إلى المقاطع المغلقة، أى التى تنتهى بصامت ساكن، ويقل فيها توالى المقاطع المفتوحة، وبخاصة القصيرة منها. والمقاطع العربية ستة:

### أولا: المقاطع المفتوحة:

١- القصير المفتوح: وهو مكون من ص (١) +ح، مثل مقاطع فَتَحَ.

Y الطويل $Y^{(Y)}$  المفتوح: وهو مكون من صY ح، مثل المقطع Y.

### ثانيا: المقاطع المغلقة:

٣- القصير المغلق: وهو مكون من ص+ح+ص مثل كُنْ.

٤- الطويل المغلق: وهو مكون من ص+ح ح+ص مثل روح، شين.

<sup>(</sup>۱) ص-مامت، ح- حركة قصيرة، ح ح- حركة طويلة.

<sup>(</sup>٢) نقصد بالمقطع الطويل طويل الحركة، وقصير الحركة.

- هو مكون من ص+ح+ص ص، مثل قد بنر.
- 7- الطويل المشدد: وهو مكون من: ص+ ح ح+ص ص، مثل ضار .
  والأنواع الثلاثة الأولى هى الشائعة فى العربية، وهى تكون الكثرة
  الغالبة من الكلام العربى، أما الثلاثة الأخيرة فلا تكون فى الغالب إلا فى
  أواخر الكلمات، أوحين الوقف، أوالإدغام الكبير، مثل: (الرجيم-ملك)
  بإدغام المثلين، وهما الميمان هنا.

وبعد أن انتهينا من الحديث عن المقاطع العربية وأنماطها نشير إلى نوعين من الوحدات الثانوية أوغير التركيبية: وهما النبر والتتغيم ونركز بعض التركيز على الأول لإلقاء الضوء على نظام النبر في العربية.

#### النب\_\_\_\_ر:

عرفنا ان الكلمات مكونة من مقاطع مترابطة، يقود أحدها إلى الآخر، إلا أن هذه المقاطع تتفاوت فيما بينها قوة وضعفا في النطق حسب موقعها أوسياقها، والمقطع الذي ينطق بصورة أقوى ممايجاوره يسمى مقطعا منبورا.

فالنبر إذن وضوح نسبى لمقطع ما، إذا قورن بغيره من المقاطع المجاورة، ومعنى ذلك أن المقطع المنبور يبذل المتكلم فى نطقه طاقة أكثر ويتطلب من أعضاء النطق مجهودا أشد.

درجات النبر: للنبر درجات ثلاث هي:

#### ١ - النبر القوى:

هو أعلى درجات الضغط على المقطع، وذلك مثل النبر على المقطع الأول في الكلمات ضرب - كاتب " وكذلك المقطع "رو" في كلمة مضروب وعلامة النبر القوى في الكتابة الصوتية شرطة صغيرة قبل المقطع المنبور هكذا[ ].

#### ٧- الننبر الوسيط:

وهو اقل درجة من النبر القوى، ومثاله النبر على المقطع (قا) فى
"فاتلوهم" ورمزه فى الكتابة الصوتية شرطة قبل المقطع المنبور، ولكنها
توضع أسفل هكذا [م].

### ٣- النبر الضعيف:

وهو يترك في العادة بدون رمز في الكتابة الصوتية، ويمثل أدنى درجات الضغط على المقطع، ويمكن القول بأن المقطع المنبور نبرا خفيفا هو المقطع غير المنبور، أما أننا نسبنا إليه قدرا من النبر، ولو ضعيفا فإن ذلك راجع إلى أن أي مقطع لا بد له من قدر من الضغط ولو قل ذلك، ومثال المقطع غير المنبور، أوالمنبور نبرا ضعيفا الثاني من الفعل الماضي كتب ومن كلمة ":مستحيل" وهما المقطع ت في كلتا الكلمتين.

#### الوظائف اللغوية للنبر:

للنبر وظائف لغوية مهمة، فقد يستغل أحيانا للتفريق بين الأسماء والأفعال في الإنجليزية في نحو كلمة subject فإذا كان النبر على المقطع الأول كانت اسما، وإن كان على المقطع الثاني كانت فعلا.

ومن المعروف أن تغيير الصيغة الصرفية من اسم إلى فعل، أوالعكس يؤدى إلى نوع من التغيير في الوظائف النحوية والدلالية، وتظهر الوظيفة الدلالية للنبر بصورة اساسية في لغات معينة، مثل اللغة الصينية التي تستعمل الكلمة الواحدة في معان مختلفة بطريقة تغيير مكان النبر ودرجاته.

### نظام النبر العربية:

لكل لغة طريقة خاصة فى استخدام النبر، فبعضها يستخدمه للتفريق بين الكلمات، أى استخدامه كوحدة صوتية، مثل الصينية والانجليزية، وبعض اللغات تستخدمه بطريقة معينة فى الكلمات المتماثلة، أى عدم استخدام النبر كوحدة، مثل اللغة الفرنسية التى تضع النبر على المقطع الأخير باستمرار، ولغة الملايو لتى تضع النبر على المقطع الثانى.

أمام النبر في العربية فله قانون يخضع له، ولاتكاد تشذ عنه، ويمكن تلخيص هذا القانون كما يلي:

- إذا كان المقطع الأخير مكونا من ص+ح+ص أوص+ح+ص ص
   فهو إذا المقطع المنبور، ولايكون إلا في حالة الوقف، كما في
   "نَسْتَعِين-المُسْتَقُر". فالنبر على المقطعين "عين- قَر".
- ١- إذا لم تنته الكلمة بالنوعين السابقين من المقاطع، كان النبر على المقطع قبل الأخير، بشرط ألا يكون هذا المقطع مكونا من ص ح ح، ومسبوقا بمثله، وهو مايسمى بالمقطع الطويل المفتوح، على أية حال فإن موضع النبر في الكثرة الغالبة من الكلمات العربية هو المقطع قبل الأخير، مثل "قاتل-ينادى" ففي المثالين الأخيرين المقطع المنبور هو "قا-نا" وبرغم أنه مكون من ص ح ح إلا أنه لم يسبق بمثله.
- "- الفعل الثلاثي مثل "ضررب فرح صنعب" النبر في كل ذلك على المقطع الثالث حيث نرتب المقاطع من آخر الكلمة أي على المقاطع المن ف ص وكذلك الثلاثي المزيد مثل "انكسر -اجتمع" والمصادر الثلاثة: "لَعب فرح أما الأسماء المكونة من ثلاثة صوامت مثل: "عنب بلَح فكل هذه الكلمات النبر فيها على المقطع الثالث حين نعد من آخر الكلمة.
- ٤- وهناك موضع أخير للنبر العربى، وإن كان نادرا، وهو حين تكون المقاطع الثلاثة التى قبل الأخير من النوع المكون من ص+ح مثل
   "بَلَحَةً عَرَبَةً -حَرَكَةً" ففى هذه الحالة النبر على المقطع الرابع حين

نعد مقاطع الكلمة من الآخر، أى المقاطع "ب - غ - ح وبعد أن أعطينا القارئ فكرة عن ظاهرة النبر نعرج على ظاهرة:

#### التنغيــــــع:

يدل هذا المصطلح على ارتفاع الصوت وانخفاضه فى الكلام وتشكيله وتلوينه ليوافق سياق الجمل وأنواعها المختلفة، ويسمى أيضا موسيقى الكلام أو النبر الموسيقى، فمن الملاحظ أن الكلام تختلف نغماته ولونه وفقا لأشكال التركيب والموقف، ويساعد هذا الاختلاف على فهم المعنى المراد.

#### وظائف التتغيم:

للتنغيم وظائف نحوية ودلالية مهمة، فالجملة الواحدة قد تكون تقريرية أواستفهامية، والتتغيم هو الفيصل في الحكم فجملة: أبوك هنا تقريرية إذا نطقت بتتغيم من نوع آخر.

والواقع أن التتغيم أهم وسيلة للتغريق بين جمل الإثبات والاستفهام في العامية المصرية، وبخاصة في تلك الجمل التي تخلو من أداة خاصة من أدوات الاستفهام، وفي هذه الحالة نعتمد على التتغيم وعلى السياق أوالمقام، وكذلك الأمر فيما يختص بالفصحي، ولو أنها لا تستغنى في غالب الأحيان عن أداة الاستفهام إلا أننا في هذه الحالة أيضا لابد من الاستعانة بالتتغيم لفهم المعنى و تذوقه.

وقد يستغل النتغيم في أغراض أخرى كثيرة، منها الدلالة على التهكم أو الزجر أو الموافقة أو الرفض أو الاستغراب -التعجب- أوالدهشة حاول نطق التعبيرات العامية "لاياشيخ - ياسيدى -ياسلام -طيّسب" بصورها المتعددة، كما نسمعها في مواقف مختلفة، فالتعبير الأول يصلح للاستفهام، وقد يفيد عدم الاكتراث أو النفى او الانكار، وأحيانا الاحتقار والاشمئزاز.

ومن المغيد أن يهتم بالتتغيم دارسو الأدب ونقاده إذ بواسطة التتغيم يستطيعون الحكم على المعانى حكما صادقا، ومن الواجب علينا أن نراعى التتغيم فى تلاوة كتاب الله، فنحن إن فعلنا ذلك سهل علينا فهمه وتذوق معانيه.

# المِفْصَل في اللغة العربية

تنقسم الفونيمات إلى قسمين، فونيمات رئيسة، وهي الحركات والصوامت، وفونيمات ثانوية. أوإضافية، ومن أهم أنواعها النبر والتتغيم والمفصل<sup>(1)</sup>، وهو موضع حديثنا هنا، إذ برغم عناية علماء القراءات به، وإن أسموه باسم آخر، هو السكت، إلا أن كثيرا من الدارسين المحدثين لم يهتموا به مطلقا، أولم يهتموا به بالقدر المناسب.

على اية حال، فإنه يقصد بالمفصل ويسمى أيضا الانتقال - سكتة خفيفة (لطيفة) بين كلمات أومقاطع فى حدث كلامى بقصد الدلالة على انتهاء لفظ ما، أومقطع ما، وبداية آخر (١)، ويرمز للمفصل بالرمز (+) مثاله فى الانجليزية scream-ice cream إذ النطق واحد فى كليهما، أى aiskri:m ومن ثم فالمفصل ضرورى هنا للتفرقة بين اللفظين:ais+kri:m ومن ثم فالمفصل ضرورى هنا التفرقة بين اللفظين:ais+kri:m

وفى العربية أمثلة كثيرة للمفصل، وخاصة فيما سماه علماء القراءات بالسكت، إذ هو عندهم عبارة عن: (قطع الصوت زمنا، هو دون زمن الوقف

١- ماريوباي: اسس علم اللغة، ترجمة د. احمد مختار عمر ص ٩٢.

٧- السابق، ص ٩٥.

Hasan: linguistik Am, ms. ٣٨ -٣ كتاب بلغة الملايو عنوانه: علم اللغة العام.

عادة، من غير تنفس .... بخلاف الوقف فإنه قطع الصوت على الكلمة زمنا يتنفس فيه عادة، ولايقع في وسط كلمة، ولافيما اتصل رسما، بخلف السكت<sup>(۱)</sup>.

وقال ابن الجزرى: (وقد اختلفت الفاظ ائمتنا فى التادية عنه بما يدل على طول السكت وقصره (٢) فقيل هى سكنة بسيرة أوقصيرة، أومختلسة بدون إشباع، أو وقفة خفيفة او قيفة وقيل: هى سكنة لطيفة، من غير قطع (٣)، وهو ما يتفق مع تعريف المِفْصل، كما رأينا.

وللمِقْصل مواضع كثيرة في العربية، من أهمها مواضع السكت في مختلف القراءات القرآنية، كما سنفصل فيما يلي:

١- السكت في رواية حفص عن عاصم في المواضع الأربعة:

١- البنا الدمياطي: الإتحاف ص ٦١. ٢- ابن الجزرى: النشر ٢٤٠/١.

٣- السابق ٢٠١ -١ ٢٤١ الكهف

ه- ۷۰ یس. ۲۷ القیامة.

٧- ١٤ المطفقين.

۲- السكت على الساكن قبل الهمزة في قراءة حمزة، كما في (قرْآن- السماء)<sup>(۱)</sup>.

-7 السكت بين حروف المعجم أوائل السور، كما فى: (الْـمُ-الْـرُ) فهى فى قراءة أبى جعفر: ( ألفٌ + لاَمُ + ميّمُ - ألفٌ + لاَمُ + را)(7).

والمقصل هذا (السكت) له وظيفة صوتيه في: (من راق -بل ران) حيث منع إدغام النون واللام في الراء بعدهما، وفي قراءة حمزة أدى السكت إلى التوكيد على الهمزة بزيادة مدة إغلاق الأوتار الصوتية، ممايؤدى إلى بيان الهمزة، وعدم ضياعها، أوضعف الانفجار في نطقها (٣).

وفى السكت بين حروف المعجم أوائل السور التوكيد على نطق كل حرف بشكل مستقل عن الآخر، دون أن تنطق هذه الحروف أوائل السور وكأنها كلمة واحدة، فكأن: (الآم) مثلا بدون مفصل، كأنها كلمة واحدة (1).

وفى موضعى (عوجا قيما-مرقدنا هذا) فصل السكت بين الكلمتين فجعل الأولى نهاية جملة، والأخرى بداية جملة أخرى، فقيما ليس متصلا بماقبله فى الإعراب، إذ هو منصوب بفعل مضمر تقديره (أنزله قيما) فيكون حالا من الهاء فى أنزله أن

١- النشـر ١/١٩٤.

٧- السابق ١/٤٢٤، ٢٥٠.

٣- أبوالخير: الأصوات في رواية حفص عن عاصم ص ٥٢،٥١.

٤- العسابق.

٥- العكبرى: إملاء ما من به الرحمن ٩٨/٢.

وفى: (مرقدنا هذا) فصل السكت بين جملتين وكلامين ففى الاية: (هذا وقالوا ياويلنا، من بعثنا من مرقدنا؟)، إن هذا كلام الكفار، أما باقى الاية: (هذا ماوعد الرحمن، وصدق المرسلون) فهو جملة أخرى لقائلين آخرين، هم المؤمنون(١)، وهكذا.

٤- كما انه من الممكن اعتبار همزة بين بين موضعا آخر من مواضع المفصل في العربية، إذ لاتجيز العربية اجتماع حركتين متجاورتين، ومن ثم يحس الناطق بانتقاله من حركة إلى اخرى كما في: (أإن) حين تسقط الهمزة الثانية، فتصبح: (a+in) ومن الممكن أن ياتي مكان المفصل هاء، او صوت لين، لأن المقطع العربي لا يجيز تجاور حركتين (٢).

٥- قراءة: (الحمد لله، رب العالمين) برفع رب- وينطبق هذا على كل أمثلة النعت المقطوع-فهنا جملتان: (الحمد لله) والثانية: (رب العالمين) أما قراءة الجر، فهى لا تحتوى على المفصل، لذا تتكون من جملة واحدة، هى: (الحمد لله(٣) رب العالمين).

7- الجناس المركب في مثل: بيت أبي الفتح البستي(٤).

إذ ملك لم يكن ذاهبة فدعه فدولته ذاهبة

١- السابق ٢/٤/٢.

٧- ابو الخير: أصوات العربية كما ينطقها أبناء الهوسا، انظر ص٣٦٠.

٣- حسنين، صلاح الدين: المدخل إلى علم الأصوات، دراسة مقارنة، ص٤٦.

۱۵- الجرجانی، محمد بن علی: الإشارات والتنبهات فی علم البلاغة تحقیق د.عبد القادر حسین، ص ۲۹۰.

وقال المطوعي، أبو حفص، عمر بن على(١):

لا تعرضن على السرواة قصيدة مسالم تبالغ قبسل فسى تهذ يبها فمتى عرضت الشعر غير مهذب عدوه منسك وساوسا تهذى بها

لـــــت مــــاحل بنابــــه جــــاهلا لــــس بنابــــه

ففى المثال الأول يفرق المفصل بين الصيغة الأولى- فى الشطر الأول-وبين الصيغة فى الشطر الثانى، برغم تشابه النطق فى كليهما، فلكى يفهم السامع الفرق بين الصيغتين، فإن الناطق يستخدم المفصل فى الصيغة الأولى (ذا + هبة) ولايستخدمه فى الثانية، التى تتكون من اسم فاعل وتاء التأنيث، والمختلفة عن الصيغة الأولى، المكونة من: (ذا + هبة).

فالمفصل مهم هذا، وخاصة إذا كانت الصور الكتابية واحدة، كما فى المثالين الأول والأخير: (ذاهبة -بنايه) أما فى المثال الثانى: (تهذيبها - تهذى بها) فالصورة الكتابية تتبه القارئ إلى اختلاف الصيغتين، ومن ثم يحتاج إلى المفصل فى المثالين الآخرين بشكل أكثر إلحاحا من هذا المثال.

وعلى أية حال فإن المِقَصل عنصر نطقى فقط، لادخل له بالكتابة، ولذا فهو بالغ الأهمية في هذا النوع من الجناس المركب، فهو يفرق بين صيغة وأخرى.

١- المراغى، أحمد مصطفى: علوم البلاغة ص ٣٣١.

٧- السابق.

وبعد أن أعطينا أمثلة كافية للمفصل في العربية، وقبلها من اللغة الإنجليزية، نختم ببعض أمثلة على دور المفصل في لغة الملايو كمايلي:

- 1- pukul empat (۱) معناها الساعة الرابعة، وهي لاتزيد في المعنى النحوى عن مجرد التقرير والإثبات، أوعلى الأكثر الاستفهام، في حين جاء المفصل بين الكلمتينpukul+empat ليجعل المعنى النحوى مختلفا، إذ نرى أن المعنى يمكن أن يكون نوعا من التعجب أوالانزعاج بوصول الوقت إلى هذه الساعة.
- كلمة belikantin (۲) يختلف المعنى باختلاف مكان المفصل فيها على الوجهين ا تين:

-beli+kantin المعنى هنا(١):

membeli sebuah kantin أي يشتري مطعما.

-belikametin فإذا تغيير المفصل إلى هذا المكان من الكلمة أصبح المعنى membeli sebuah tin يشترى علبة قصدير، لقد اختلف المعنى تماما تماما، بسبب اختلاف مكان المفصل من ذات الكلمة وهكذا.

<sup>1-</sup> Hasan: linguistik Am, ms 34.

٧- السابق.

Canteen وهذى الأخيرة جاءت من الإيطالية كالإيطالية الإنطالية الإيطالية Macmillan: Al Modern Dictionary, p66.: انظر

### المـــراجع

- ابن الجزرى: النشر في القراءات العشر، المكتبة التجارية: بالقاهرة، بدون تاريخ.

### \_ أبو الخير، أحمد مصطفى:

- \_ أصوات العربية كما ينطقها أبناء الهوسا، القاهرة ١٩٩٢م
- \_ الأصوات في رواية حفص عن عاصم، القاهرة ١٩٨٩م.
- البنا الدمياطى: إتما ف فضلاء البشر فى القراءات الأربعة عشر مصر سنة ١٣٥٩هـ.
- الجرجاني، محمد بن على: الإشارات والتنبيهات في علم البلاغة تحقيق الدكتور عبد القادر حسين، القاهرة ١٩٨٢م.
- \_ حسنين، الدكتور صلاح الدين: المدخل إلى علم الأصوات، دراسة مقارنة، القاهرة ١٩٨١م.
- العكبرى: إملاء ما من به الرحمن من وجوه القراءات والإعراب، بيروت ١٩٧٩م.
- المراغى، أحمد مصطفى: علوم البلاغة، البيان والمعانى والبديع بيروت (بدون تاريخ).

# الأبجدية الصوتية الدولية

إن هناك فرقا بين اللغة والكلام، إذ اللغة هي النظام والقواعد المجردة عن التطبيق على أرض الواقع، فإذا ما طبقت على ارض الواقع كانت الكلام فاللغة هي كلام بالقوة، والكلام لغة بالفعل، لابالقوة في حين تأتى الكتابة كتصوير -مجرد تصوير -للكلام، وفرق شاسع حقا بين الأصل والصورة، فمن المفترض أن الصورة تحاكى الأصل وتقلده، ولكنها لايمكن أن تنجح في هذا نجاحا كاملا تاما، فضلا عن أن تكون بديلا عن الأصل، أما الكلام فلا مناص من استخدام أجهزة التسجيل للاحتفاظ به، أوتحليله في أي وقت، ولكن الناس درجوا منذ القديم على استخدام الكتابة كوسيلة معبرة عن الكلام، مصورة له ونجحت هذه الوسيلة، فاستمرت وفرضت نفسها كوسيلة وحيدة، لاوسيلة غيرها، ثم جاءت أجهزة التسجيل والاتصال الحديثة-كالهاتف واللاسلكي فلم يستغن الناس عن الكتابة، بل استمرت في أداء دورها إلى الأن.

وبرغم ما يعتور نظم الكتابة في كل لغات العالم، فإنها لم تتوقف أوقل لم يتوقف استخدامها، ومن هنا رأى العلماء اصطناع نظام جديد للكتابة، يعتمد على مبدأ مهم، هو رمز واحد لكل صوت، مع الإنسارة إلى الظواهر غير المقطعية كالنبر والتتغيم والمفصل ..... إلخ برموز خاصة، كما رأينا.

ونظام الكتابة العربية برغم أنه يعد من أدق نظم الكتابة، وأكثرها جمالا واتساقا، خاصة إذا قورن بغيره من نظم الكتابة في لغات العالم الأخرى كالإنجليزية والفرنسية، أوالصينية، واليابانية والتايلاندية ..... إلخ، وبرغم هذا

كله، فإن نظام الكتابة العربية لا يخلو من ملاحظات، مثل عدم إدراج الحركات القصار في صلب الخطائ رموزها واستخدام رمز واحد لصوتين مختلفين تماما، فالواو والبياء يستخدمان للتعبير أيضا عن الحركتين الطويلتين / i:-u: / وللتعبير أيضا عن الصوتين / y - w/ فلا نستطيع بسهولة أن نفرق بين الرو و والرح، أو بين ربّى: وربى الله.

كما لا تخلو الكتابة العربية من مخالفة لما ينطق، حيث يكتب مالا ينطق، مثل كتبوا، فهذى الأخيرة تكتب، دون إشارة، أوقل دون أدنى إشارة لها من ناحية النطق، وأحيانا تقصر الكتابة عما ينطق بالفعل، فلا تكتبه، مثل التنوين فى الأسماء، أو الفتحة الطويلة، فى مثل: هؤلاء -لكن - هذا .... الخ.

ولما استغنت العربية عن هذا الرمز (') واستعاضت عنه برمز الألف (١) استفادت الكلمات العربية من هذا الرمز، باستشناء بعض الكلمات كان منها (لكن-هؤلاء-هذا) إلخ.

على أية حال فإن هذى الرموز التى نستخدمها هنا فهى تلك الرموز التى أقرتها (١) الجمعية الصوتية الدولية، والتى مقرها باريس، وهذى الرموز ليست رموز لغة بعينها، بل هى مأخوذة من لغات عديدة، منها العربية.

وتعتمد هذه الأبجدية مبدءا مهما هو: لكل وحدة صوتية -فونيم -رمز واحد ومن ثم تسمى أحيانا بالكتابة الفونيمية، ولذا كان لكل فونيم رمزه، سواء من الحركات، أو الصوامت، كما يلى:

### أولا: الحركات:

وفي العربية عن هذا النوع ستة اصوات:

الفتحة	a
الفتحة الطويلة	a:
الكسرة	i
الكسرة الطويلة	i:
الضمة	u
الضمة الطويلة	u:

ثانيا: اصوات اللين:

وهما: الواو W الياء y

١- بتصرف يسير.

# ثالثًا : الصوامت وهي:

?	الألف (الهمزة)
b	الباء
t	التاء
θ	الثاء
43	الجيم المعطشة
9	الجيم القاهرية
3	الجيم الشامية
ħ	الحاء
X	الخاء
d	الدال
る	الذال
<b>Y</b>	الراء
Z	الزای
S	السين
S	الشين
S	الصاد
t.	الضياد
8 t t 8 5	الطاء
3	الظاء
Ş	العين

8	الغين
$\mathbf{f}$	الفاء
q	القاف
k	الكاف
1	اللام
m	الميم
n	النون
h	الهاء

والأبجدية الصوتية نوعان، ضيقة ومتسعة، فهذى الأخيرة هي المستخدمة هذا، وهي أقرب الى الكتابة الفونيمية، تسجل الفونيمات فقط، دون باقى التفاصيل الدقيقة، مثل الإشارة إلى النبر أو المفصل، أو التنغيم، أو الأعضاء المختلفة للفونيم .... إلخ.

ومن الجدير ذكره أن الكتابة الصوتية، ضيقة، أومتسعة فونيمية ليست بديلا عن الكتابة العربية، بل هي وسيلة يستخدمها العلماء والباحثون وأصحاب المعاجم في كتبهم ومعاجمهم للإشارة إلى النطق الذي يقصدون ومن هنا فهي وسيلة علمية، تعليمية -إن صح التعبير -تقدم للعلماء وتلامذتهم أو من العلماء لنظر ائهم وتلامذتهم فقط، وفي الكتابات المتخصصة، ليس إلا، أو المعاجم التي تعنى بالنطق، كما في معجم أكسفورد الانجليزي مثلا.

### من سمات النطق العربى:

إذا كانت الكتابة الصوتية تعنى بما ينطلق فقط-دون مايكتب-فإن علينا أن ننظر بعين الاعتبار إلى بعض سمات النطق العربي، كمايلي:

ان من السمات البارزة للنطق العربى الفصيح، هذا المبدأ المهم، والذي ينساه كثير من المتكلمين بالفصحى، ألا وهو (لابدء بساكن، ولاوقف على متحرك، أى بحركة قصيرة) فالاسم غير المنون يوقف عليه بالسكون في جميع المواقع –الرفع اوالنصب اوالجر –فنقول:

جاء الرجل - رأيت الرجل - مررت بالرجل

أما المنون فيوقف عليه بالسكون في حالتي الرفع والجر، في حين يرقف على المنون المنصوب بالفتحة الطويلة، وليس بالنون أو التنوين، هكذا:

جاهد محمد - صليت على محمد - صدقت محمدا

ومن الجدير ذكره أن التنوين حالة من حالات الوصل، لاالوقف، فنحن نقول:

هذا رجل .

مررت برجل .

رأيت رجلا .

بدون تنوين في كل، بسكون مع المرفوع والمجرور، وفتحة طويلة مع المنصوب.

لقد كان فى العربية القديمة طرائق<sup>(۱)</sup> شتى للوقف، أشهرها الوقف بالسكون فى جميع المواقع-الرفع والنصب والجر-المنون وغير المنون، أو الوقف بالحركات الطوال فى جميع المواقع، هكذا:

جاء علیٰ - جاء علیو مررت بعلیٰ - مررت بعلیی رأیت علیٰ - رأیت علیا

وقد ذهبت الفصحى إلى اختيار السكون في كل، اللهم الا المنون المنصوب، الذي اختارت له الوقف على الحركة وهي الفتحة الطويلة هنا.

ومن خصائص الكتابة العربية أيضا في حالة الوقف تحول تأبم التأنيث المربوطة في الأسماء إلى هاء عند الوقف، مع بقاء الرسم، كما هو، مثل:

جاء السيدة رأيت السيدة مررت بالسيدة

۱- منها الوقف بالروم والاختلاس والإشمام، وهو مارأيناه في بعض قراءات القرآن
 الكريم.

بالهاء في كلٍ، بسبب الوقف، أما إن جاءت في الوصل، فإن التاء تبقى كما نقول:

> هذه سيدة عظيمة رأيت امرأة خجولة مررت بالدرجة الثانية

أما تاء التأنيث المفتوحة، والتي تلحق الأفعال، فإنها لاتتغير، وقفا أووصلا، كما نقول:

طلعت الشمس الشمس الشمس الشمس الشعرت المنتعرث النار

۲- همزة الوصل في بداية الكلام عبارة عن وقفه حنجرية / / +حركة قصيرة في مثل: (استمر) التي تكتب صوتيا، كما يليistamarra ?.

أما فى درج الكلام -أى وسطه- فان الهمزة تسقط، فنقول مثلا: على ومن الخطأ القول qultu ?uskut أو كتابتها هكذا: قلت أسكت فرمز همزة الوصل فى الأساس هو رأس صاد صغيرة، هكذا (صر) اختصار كلمة وصل، ولا زالت هذه العلامة مستخدمه فى رسم المصحف وفى بعض كتب التراث القديمة، مثل: (وإذ قلنا للملائكة أسجدوا).

٣- يلاحظ الفرق بين الله الشمسية، التي تدغم فيما بعدها، وبين الله
 القمرية التي لاتدغم فيما بعدها، لاحظ الفرق بين المثالين:

وتدغم لام أداة التعريف (ال) في الصوامت الآتية (ت - ث - د - د - ر - ر - س - ش - ص - ط - ظ - ل - ن) ولأنها على مثنال السلام في الشمس - أي تدغم في الصامت الذي يليها، فإنها تسمى شمسية.

أما اللام القمرية، التى تظهر، فلا تدغم فيمايليها من الصوامت أى: (الألف -الباء -الجيم -الحاء -الخاء -العين -الغين الفاء -القاف الكاف -الميم -الهاء -الواو -الياء)= ١٤ صوتا.

يجب أن لانخلط بين الصوت اللين، واوا كان أم ياء وبين الحركات الطوال، فقد ذكرنا أن الواو رمز لشيئين مختلفين، هما /u:+w/وكذا الياء/y+:1/ يجب أن نلتفت إلى حقيقة الصوت في نطقه، وليس إلى الرسم والخط.

كما يجب الالتفات إلى الحركات القصار، حيث إنها لا تكتب فى صلب الخط، وإنما تزاد عليه، وفى معظم الأحايين وأكثرها لاتكتب الحركات القصار البتة.

وأخيرا يلاحظ أن الكتابة الصوتية تكون بحروف صغيرة، وليست بكبيرة، كما تكتب مفردة، ومن اليسار إلى اليمين، وليس من اليمين إلى اليسار، كما نفعل في الكتابة العربية.

وفى النهاية نذكر بعض التدريبات على الكتابة الصوتية، رجاء الافادة منها، وعلى الله قصد السبيل.

والسلام عليكم ورحمه الله وبركاته،

احمد مطفق ابو الخير دمياط الجديدة يناير ١٩٩٥م.

## تدريبات على الأبجدية الصوتية

اقرأ ما يلى قراءة صحيحة ثم اكتبها كتابة صوتية دولية:

- 1- كانت الشهادة دائما ملاذ المسلمين، وكان الجهاد والتضحية بالنفس هما حصن الإسلام الحصين، وركنه الركين، فقد سالت الدماء الإسلامية الزكية -وما تزال- حتى يكتب الله النصر والتمكين للؤمنين الموحدين ويقهر الظالمين والمستكبرين.
- ٢- جاء الإسلام ليحرر الناس من ربقة الظلم وقيود الاستذلال والاستعباد جاء ليحررهم من رق العبودية لغير خالقهم، فأخرجهم من عبادة العباد العباد، ومن جور الأديان إلى عدل الإسلام.
- الإسلام يصون كرامة الإنسان ولوكان رقيقا، أما الكفر فإنه يدوُس كرامة الناس، ولوكانوا أحرارا، ثم ينادى بعد ذلك نفاقا ورياء بحقوق الإنسان والدعوة إلى مناصرة قضايا العدل والحرية.

إجابة التعرين الأخير
Ka:nat issaha: Jatu da: ?iman mala: &a
Imuslimi: n, waka: nal dziha: du wattat
hiyatubinna Fsihuma: hisnul ?isla: mi
Itasi: n, wayuknuhuyyaki: n, Faqadsa: l
atiddima: إدا عنا المنازة ا

2||

## التعريف بعلم الصوتيات

حوار مع المرحوم بخاطره الشافعى الذى التقيناه مع طلاب كلية التربية بكفر الشيخ، فى معمل الصوتيات، بكلية الآذاب، جامعة الاسكندرية، فى مارس سنة ١٩٨٠م، وقبل أن تقدم للحديث الشيق الذى استمتعنا به، وأستمتع به كلما قرأته، ومن هنا كان حرصى على أن أقدم هذا الحديث الشائق الممتع والمفيد فى نفس الوقت، برغم أن هذا الحديث مر عليه أعوام، إلا أنه مايزال جديدا ومفيدا فى معظم جوانبه ونقاطه.

والمرحوم بخاطره قد كرس حياته لخدمة علم الصوتيات وذلك بعد عودته من الخارج، بسبب الحرب العالمية الثانية، التي اضطرته إلى العودة إلى مصر، دون الحصول على الدكتوراه، وبرغم هذا فقد واصل جهوده بدأب وصبر طوال سنوات وسنوات حتى قام معمل الصوتيات بجامعة الاسكندرية حيث لايوجد معمل ثان في مصر اللهم إلا في كلية دار العلوم، جامعة القاهرة.

وبرغم هذا فإنه لم يتوقف عند هذا الإنجاز المهم، بل واصل جهوده حتى تمكن من دفع هذا المعمل قدمسا إلى أن أصبح قسم الصوتيات، أومعهد الصوتيات، يدرس فيه الطالب أربع سنوات، بعدها يحصل على بكالوريوس في الدراسات الصوتية.

وقد بدأت علاقتى معه حين 'طلب منى إجراء بعض التجارب الصوتية أثناء دراستى للحصول على الماجستير ١٩٧٥م، وقد ذهبت أيامها إلى قسم

الصوتيات بالإسكندرية لأقابل المرحوم بخاطره الشافعي لإجراء ما أحتاج من تجارب في دراستي، وهناك طلب سيادته أن أحضر المؤتمر المصغر في الصوتيات الذي انعقد في أغسطس ٩٧٦م، وذلك لعرض المشكلة على البروفيسور إبلرت الذي كان مدعوا لحضور المؤتمر والمحاضرة في علم الأصوات المعملي.

وبالفعل قابلت البروفيسور كلاس كريستان إبلرت الذى كان عميدا لكلية الأداب، ورئيسا لقسم الصوتيات، فى جامعة أُميّو بالسويد، وقد اتفق معى على أن أرسل له التسجيلات ليقوم بإجراء التجارب المطلوبة، ومن ثم كسبت علاقة طيبة ممتدة مع رجلين عظيمين، وأستاذين كريمين، هما المرحوم بخاطره الشافعي، والبروفيسور إبلرت.

فقد امتدت علاقتی بالمرحوم بخاطره منذ ذهبت إلیه فسسسی معمله سنة ۱۹۷۵م، حتی حضور المؤتمر المصغر للصوتیات سنة ۱۹۷۹م، وحتی عینت مدرسا مساعدا بتربیة کفر الشیخ سنة ۱۹۷۹م، فذهبت إلیه مع طلابی، من قسم اللغة العربیة، فی سنة ۱۹۸۰م، وفی عام ۱۹۸۱م، حیث التقیناه فی المرة الأولی فقط، وفی الثانیة لم تتح لنا فرصة لقیاه، إذ کان فی رحلة علمیة إلی سیناء (۱).

<sup>1-</sup> لم يكن المرحوم بخاطره الشافعي يترك المعمل ليل أونهارا، صيفا، أوشتاء، في الدراسة والعطلات على السواء، لا يتركه إلا إلى عمل يتصل بالعلم والدراسة كالرحلات العلمية التي كان يقوم بها لجمع مادة لهجية من هنا أومن هناك.

وعندما عدت من نيجريا سنة ١٩٨٤م، كان قد لبى نداء ربه، وعينت سنة ١٩٨٥م بتربية دمياط، فذهبت مع طلابى فى سنة ١٩٨٧م إلى قسم الصوتيات، حيث أخذ الطلاب فكرة عن معمل الصوتيات، وأهم الأجهزة التى تستخدم فيه.

على أية حال فإن هذا الحديث الذى نقدمه لطلابنا الذين يدرسون أصوات العربية بتلخص فيمايلى:

- 1- فكرة مبسطة ومركزة ومفيدة عن علم الصوتيات، وليس هناك أقدر من المرحوم بخاطره الشافعي على إعطاء هذه الفكرة الشائقة عن هذا العلم الذي كرس حياته بالكامل لهذه الدراسة حتى لقى ربه.
- ٢- إعطاء فكرة عن معمل الصوتيات، والأجهزة المختلفة التي يتضمنها معمل الاسكندرية، الذي كان يرابط فيه لاببرحه إلا لضرورة قاهرة أوحاجة مهمة.
  - ٣- مجموعة من الأسئلة التي ألقاها على سيادته طلابي:
    - أ- كيف تتم عملية الجهر والهمس؟
- ب- لماذا استَخْدم مصطلحى (مهتز وغير مهتز) ولم يسَّتَخْدم مصطلحى (مهتز وغير مهتز) ولم يسَّتَخْدم مصطلحى (الجهر والهمس)؟
  - ج- وضع الأوتار عند همزة القطع؟
  - د- هل هناك أوتار صنوتية لغير الإنسان؟
    - a- ماذا عن الأخرس؟
      - و- ماذا عن الخنف؟

وفى النهاية حديث عن الأذن البشرية، وأخيرا عن جهاز الكيموجراف والآن مع حديث المرحوم بخاطره الشافعى الذى ألقاه على طلاب قسم اللغة العربية بتربية كفر الشيخ فى السابع عشر من مارس، سنة ثمانين وتسعمائة بعد الألف، راجين أن يفيد منه طلابنا، وأن يسعدوا بزيارة معمل الصوتيات فى الإسكندرية أودار العلوم، فإن هذا مما يعطى فكرة ضرورية عن الأجهزة والأدوات المستخدمة فى دراسة علم الصوتيات، وأهم منه إعطاء فكرة عن هذا العلم الذى أصبح ضروريا عند دراسة اللغة، أية لغة، وخاصة لغتنا العربية.

هذا وبالله التوفيق وعليه الاتكال والسلام عليكم ورحمة الله.

د. احمد مصطفی ابو الخیر دمیاط الجدیدة ۷ینایر ۱۹۹۵م.

# مع الدكتور بخاطره ۸۰/۳/۱۷ بمعمل الصوتيات

الآن مع الدكتور بخاطره الشافعي وهو يعتبر واحدا من المتخصصين أهم المتخصصين في علم الصوتيات، وهو يعرف نفسه بأنه فقط يعرف عن الصوتيات، ويحبها، وهو يرحب بنا، فيقول:نحن سعداء أن نستقبل في قسم الصوتيات جامعة الإسكندرية أو لادنا وإخوة أو لادنا في كفر الشيخ هذه الجامعة النشيطة المملوءة بالحيوية والنشاط والرغبة، ونتمني لكم - إن شاء الله - مستقبلا سعيدا، وأن تقيموا أنتم ايضا معمل صوتيات، ثم تنافسونا وننافسكم ونخاف منكم، وتناقشونا ونناقشكم، أتمنى أن يكون في الشباب نعمة الشباب وهي الأمل، والأمل ثم العمل من أجل تحقيق الأمل، فطبعا قدمتم إلى هنا لرؤية معمل الصوتيات وقسم الصوتيات بجامعة الاسكندرية.

فكرة الصوتيات هي العلم الذي يدرس الصوت الإنساني الذي يستخدم أويستعمل أوينتجه الإنسان ليعبر به لزملائه البشر من أجل تبادل الأفكار، أي لينقل إلى مستمعيه أفكاره وإحساساته وعواطفه، يعبر عن نفسه، الصوت الذي يستخدمه في هذه العملية، هو محل دراسة علم الصوتيات، وحين ندرسه فإننا بهذا ندرس علم الصوتيات، وهناك فرق بين علم الصوتيات وعلم الصوت، إن علم الصوت يدرس الصوت في أية ناحية من نواحي الكون صادرا من أي علم الصوت يدرس أوحتي بدون غرض، حين ترعد السماء وتبرق، ولست مصدر لأي غرض، أوحتي بدون غرض، حين ترعد السماء وتبرق، ولست أدرى إذا كان لها غرض أم لا، المهم نحن لاندرس ذلك لأنه ليس كلاما، إنما نحن ندرس صوت الإنسان الذي يستخدمه الإنسان للتعبير عن فكرته أو

إحساسه، هذا هو علم الصوتيات وهو بالإنجليزية phonetics وبالفرنسية la phonetique ولأنه علم حديث في العالم العربي المعاصر فقد اختاروا له في العالم العربي المعاصر مصطلح علم الصوتيات، وبهذا التحديد البسيط وهو دراسة الصوت الإنساني من ناحية وظيفتة اللغوية اومن وجهة النظر اللغوية.

أعضاء النطق في الإنسان التي تنتج هذا الصبوت، أعضاء السمع في الإنسان التي تستقبل هذا الصوت.

فكيف تنتج أعضاء النطق في الإنسان هذا الصوت وأى جزء من هذه الأعضاء بالتعاون مع أى جزء آخر يشتركان معا، وينتجان هذا الصوت وبعملان معا، وكيفية إنتاج الصوت، ثم أيصا عملية السمع فأى جزء في جسم الإنسان يستقبل هذا الصوت إلى أن يصل إلى الذهن، الفكر، العقل، للإنسان فيسمعة فأى جزء يقوم بعملية السمع هذه، ثم الصوت الإنساني الذي يخرج من فم الإنسان ليعبر عن فكرته، ينتقل في الهواء إلى أذن صاحبه وصديقه ويكلمه، هذا الصوت له سلوك لانه ظاهرة في الطبيعة تخضع لعوامل أخرى فقد يكون هناك هواء أوضوضاء كما نسمع الأن، أو أى صوت آخر يخضع لهذه العوامل، ولذا فإننا ندرس هذه العوامل وكيف ينتقل هذا الصوت في الهواء، كيف ينتقل في أى وسط ليصل إلى أذن الإنسان؟ ثم حين يطرق الصوت أذن الإنسان مباشرة يعمل عمليات كثيرة متوالية إلى أن يصل إلى الذهن في تلك اللحظة، فقد أدر ك الإنسان الصوت وسمعه، هذه العلميات التي تتم أيضا تتصل بصوت الكلام الذي يستعمل لنقل فكرة المتكلم وإحساسه

وعواطفه هذه العمليات التى تتم، هذه ندرسها، ولذا ترون علم الصوتيات مكونا من ثلاثة فروع رئيسة هى:

### ١- علم أصوات تقطيعى:

وهى مادة تقطيع الصوت الخارج الذى أقطعه قطعا، وأشكله على شكل باء وتاء وضمة وفتحة وكسرة بأى أجزاء من جسم الإنسان.

#### ٢- علم الصوتيات السمعى:

وهويتناول الصوت نفسه فى المرحلة التى ينتقل فيها الصوت من شفتى الإنسان حين يخرج إلى الهواء الخارجي إلى أن يدخل أويطرق طبقة الأذن هذه المرحلة ندرسها، وهى فرع مستقل، أوبمعنى أدق فرع متميز عن الفرعين الآخرين، ويسمى علم الصوتيات السمعى.

#### ٣- علم الصوتيات الإدراكي:

وبعد ان يطرق طبلة الأذن إلى أن يصل الى مخ المتكلم، ويتم إدراكه لهذا الصوت، هذه المرحلة تدرس أيضا، وتسمى علم الصوتيات الإدراكي.

هذه المراحل كما ترون - كلها منصبة على الصوت الإنساني الذي يستعمله المتكلم من أجل نقل إحساسه إلى زميله الإنسان، أوحتى العربجي الذي يكلم بُعُله والأمورة في البيت التي تكلم دجاجتها و إنسانة مربية لقطة

أو كلب، فإن الإنسان يمكن أن يتكلم إلى هذه المخلوقات أو إنسان جالس يتمثل الكون وبناجي، ما يعلم الله هل بناجي حبيبا غائبا، أو أى شيء آخر، كل هذه الأشياء جميعا نشاط لغوى، فهى إذن محل لدراسة علم الصوتيات، وكذلك من يغنى أو من يبكى أو ينوح أو من يمثل أو يقول الشعر أويقص حكايات الحواديت ، أى كل نشاط بشرى تستخدم فيه أعضاء النطق لإتتاج صوت، لنقل فكرة إلى السامع، كل محل دراسة علم الصوتيات.

لسنا محدودين - لامؤاخذة أنا خريج قسم عربى، ولذا لا أسمح لأحد أن يفسد بينى وبين قسم عربى، ويقول إننى أشتمهم -لسنا محدودين بضرب زيذ عمرا، ولسنا محدودين بالمرة بقصائد طرفة بن العبد والمتلمسن، لا، وإنما كل نشاط لغوى "صوتى" خارج من فم المتكلم من أجل أن ينقل لى فكرة أوإحساسا فهو محل دراسة علم الصوتيات وواجب على هذا العلم ليكون قد قام بواجبه كاملا أن يدرس كل هذا النشاط ومن جميع نواحيه.

هذه الفكرة العامة أو الإطار الشامل هذا، أرجو أن يكون أعطاكم صدورة عن علم الصوتيات، حتى إذا ماسمعتم أننا ندرس أن الكلام له نغمة؟ أنحن نغنى؟ نعم الكلام له نغمة، نغمة الكلام لها معنى يختلف باختلافها، حين نتكلم بهذه الطريقة فكلامك له معنى، وحين تقول نفس الكلام بشكل آخر -بنغمة أخرى - سيكون له معنى آخر، برغم أن الكلام هو هو والحروف هى هى، لأن نغمة الكلام اختلفت بهذا الشكل، فنحن محتاجون أول ماندرس صوتيات لغة من اللغات أن نحدد فى هذه اللغة الأصوات المفردة كم عددها ٥ أو ٦ أو لغة من اللغات أن نحدد فى هذه اللغة الأصوات المفردة كم عددها ٥ أو ٦ أو

فتجد هذه الحروف مكررة في هذه الكلمات، وهي حروف أ-ب-ت او حروف الهجاء، ندرس هذه الحروف صوتا صوتا، ونحس في بعض هذه الأصوات أنه حدث غلق ثم انفتاح، وصوت نحس أنه حدث فيه احتكاك، وهذا صوت نحس أنه لم يحدث فيه غلق ولا انفجار ولا احتكاك، هذه تصنيفة.

وهناك صبوت نحس فيه أن له وقعا في الأذن، وأنه يغني، ونحس أن لهذا الصبوت ترددات، ولووضعنا يدنا على حنجرتنا نحس عند نطقه أن هناك اهتزازا، هناك صبوت، لا نحس هذا الاهتزاز وهكذا، نسدرس كل صبوت من أصوات اللغة، وهي بالنسبة للغة العربية لاتزيد على ٣٥ أو ٤٠ صبوتا، وهم: "أب ت ث ج" إلخ ندرسها صبوتا صبوتا، ثم نصنفهم تصنيفات مختلفة، هل هناك اهتزاز للأوتار الصبوتية أم لا، هل هي مغلقة، احتكاكية، أوليست مغلقة ولااحتكاكية؟ أي دراستها من جميع نواحيها ....

ثم ندرس هذه الأصوات حين تلتئم بعضها مع بعض، صوتان أوثلاثة مثلا يكونان مايسمى مقطعا، مقطعان أوثلاثة يكونان ما يسمى كلمة، كلمة مع كلمة أخرى يكونان مايسمى جملة، الواقع أن الدراسة تشبه تماما ما تقوم به كليات التربية عند دراسة علم النفس، فالإنسان في الترام إلخ، هنا ندرس علم النفس الاجتماعي، فأيضا نفس الشيء في الأصوات اللغوية، ندرسها وحدها لنسهل على أنفسنا طريقة دراستها، في الواقع حين يكون جزء من السلسلة الكلامية يتكون مايسمى علم الأصوات التقطيعي أوالتكويني اوالمركب، لست أدرى اذا كنتم ترغبون في ان أضع لكم بجانب هذه المصطلحات الكلمات الأوربية، حتى لواطلع أحدكم في أي كتاب، وإذا لم تحتاجوا فلا داعي.

بهذا الشكل ندرس صفات كل صوت، وبعد هذه الدراسة يمكن أن نقسم الأصوات إلى مجموعات، ثم ندرس هذه الأصوات حين تلتثم مع بعضها مكونة مقاطع، وحين تلتثم هذه المقاطع مكونة كلمات، وحين تلتثم هذه الكلمات مع بعضها مكونه جملة أوشبه جملة أوقطعة من جملة، كيف تسلك هذه الأصوات، ندرس هذا، كما قلت لكم ندرس الصوت وحده، ثم ندرسه مع زميله، هناك ظواهر تغطى أكثر من صوت مثل نغمة الكلام، ومثل انتقال الإنسان في كلمة مثل معمل الصوتيات هاتان كلمتان، حين أعيدها وتدققوا بشدة أقل حين أقول (معمل) أظنكم سمعتم العين أكثر من اللام، حين سمعتم بشدة الميم الأولى أكثر من فتحة الميم الثانية، في معمل الصوتيات بهذا الشكل فإن نصيب كل صوت من هذه الأصوات من الشدة كم يكون؟ ونصيب كل صوت من أدنع صوت من الكم الزمني، كم يكون؟ ونصيب كل صوت من الدّمني، كم يكون؟ ونصيب كل الزمني، كم يكون؟ كم آخذ من الوقت؟

ولاتعتقدوا أننا نقصد جمعة أوأياما، لا لا ، إنما نقصد أجزاء الثانية، لسنا أغنياء نتكلم بالجنيهات، وإنما نحن فقراء نتكلم بالملاليم، فكلمة "معمل" الميم كيف أخذت من الثانية الواحدة، والفتحة كم أخذت، العين والميم والفتحة بعدها واللام هكذا: (الصوتيات آت) سازوركم في كفر الشيخ وأعرف كيف تتكلمون، وإنما نعرف أن بعض الناس ينطق هذه الكلمة هكذا معمل الصوتيات (مثل نطق دمنهور) وهناك آخرون ينطقونها هكذا (برخاوة) معمل الصوتيات، فليس هناك سوى أننى أوزع الزمن على هذه الحروف، فنصيب

كل صوت بالمقارنة مع بقية الأصوات يرسم خطا، هذا الخط يميز، أحيانا يميز لهجتى أننى من طنطا أومن اسيوط أومن البحيرة أو من الشرقية، أحيانا هذه النغمة تفرق بين حالة نفسية عندى، أنا زعلان ومتنكد ومتعكنان قبل أن تأتوا كنت أتكلم بشكل مخصوص، ولكن بعد أن اتيتم أصبحت في حالة نفسية أخرى، الدنيا مزهزهة جدا، مفرفشة جدا، فالكلام يظهر فيه الحالة النفسية أيضا.

ايضا فإنه يصح أننى من طبقة اجتماعية تتكلم بطريقة مخصوصة، ويصح أن أكون من طبقة أخرى تتكلم بأناقة وجنتلة، كل هذا يظهر من كلام الإنسان، إذن أستطيع أن أدرس هذه الأشياء فأحدد، هذا الإنسان من هذه الطبقة أوتلك، هذا الشخص كانت حالته النفسية كذا، هذا الشخص يظهر من لهجته أنه ليس من الإسكندرية فقط، ولكنه أيضا من حى رأس التين فى الإسكندرية بهذا الشكل، مما يدل على أن هذه الأشياء مثل حدة الصوت وشدة الصوت، والكم الزمنى لكل صوت أيضا مايسمى لون الصوت، أوطعم الصوت، يعنى ألستم معى ان هذه الطريقة تختلف عن الطريقة السابقة (يمثل بصوته طريقة معينة فى الكلام) وذلك لأننى غيرت فقط فى لون الصوت، فأنا غيرت في لون الصوت، ولكن كيف غيرت لاتسألونى الآن، هذه هى مهمة علم الصوتيات ونحن ندرسه.

وحين تبنون معمل صوتيات سوف تدرسون هذه الأشياء، ولكن المهم أن الإنسان يدرك أن هناك فرقا بين الصوتين في اللون، في طعم الصوت، والمتكلم يستخدم هذا اللون في التفرقة مابين معنيين يريد أن ينقلهما إلى

السامع، أوما بين إحساسين، يريد أن ينقل هذا دون ذاك، أوما بين أى معنى من المعانى الأخرى التى نعتبرها ثانوية، غير معنى القاموس وغير معنى الكلمة في علم الصوت، وغير معنى الكلمة أوالجملة في النحو، يارب يكون هذا الكلام أعطاكم فكرة مشعشعة بعض الشيء، وأنا حريص أن تكون هكذا مشعشعة، ليست محددة ليكون لديكم الرغبة في أن تتعلموا الصوتيات، لكن كيف ندرس هذه الأمور، هذه واحدة، الجواب على هذا السؤال يسير في اتجاهين، الواقع أن ذلك يدرس في الجامعات المحترمة، في البلاد الراقية بأجهزة كثيرة، وعلوم أخرى كثيرة، يتعلمها الطالب ويستعملها، وينتج بها فيصل إلى نتائج قيمة جدا.

ولكن لماذا يتعب هؤلاء الناس ويغرمون هذه الغرامة، لأنهم ينتفعون بهذه النتائج، ويصلون إلى اشياء مهمة، تصور هنا على بعد أمتار مركز لمساعدة الطلبة الكفقين، هذا المركز وصله من جمعة جهازان، بلبس الكفيف ما يشبه القفاز، والجهاز صغير مثل هذا الجهاز، ويمر بيده على الكتابة في الجريدة فمثلا – فإذا بهذا الجهاز الصغير في هذا الحجم وبه كمبيوت صغير بهذا الحجم، إذا بهذا الجهاز يهمس إليه بالكلام المكتوب، إذا كان الكفيف بهذا الحجازيا فإنه يكلمه بالإنجليزية، ففي داخل الجهاز أوفي صرته كلمات بالإنجليزية، وإذا كان فرنسيا فإن له صرة فرنسية، فيكلمة بالفرنسية.

الحمد لله الحمد لله السنا نحن إلى أن نصحوا فقد قام الأمريكان عملوا صرة للكلمات العربية بحيث إن الجهاز يهمس بالعربية، كيف تمت هذه المسألة، حدث ذلك لأن العلماء في البلاد المحترمة التي بها آدميون محترمون الذين يشتغلون بالعلم الصحيح لاينتظرون القوى العاملة التى توظفهم، الناس الشغالون قاموا بتحليل اصوات اللغة التى يريدون أن يضعوا صرة بها انجليزى، عربى، فرنسى، حللوا الأصوات، فعرفوا كل صوت لغوى من اللغة المعينة، ثم وضعوها فى كمبيوتر، وأنتم ربما سمعتم أن بالكمبيوتر مايسسى بالذاكرة اوالخزنة، فوضعوا فيها المعلومات التى عرفوها عن خصائص اصوات هذه اللغة، وكما قلت لكم الكمبيوتر صغير هكذا، فى داخل الجهاز المذكور، مثل الذى كان بالصاروخ سام، أيضا هذا الكمبيوتر الصغير يختار، فقيه عين إليكترونية تمر على الحروف فترى الحرف فتعرف أنه عين، فتقول للكمبيوتر طلع لنا عينا فيخرج من الذاكرة الخصائص الصوتية للعين، وهذه الخصائص عبارة عن ثلاث ذبذبات التى تتكون منهم العين، وتأتى الفتحة فيؤمر الكمبيوتر بالفتحة فينفذها ويضعها، أويضع خصائصها، بجانب فيؤمر الكمبيوتر بالفتحة ثم الميم فتكون كلمة عُلم.

إنه أخرج خصائص أصواتها، وأعطاها للكمبيوتر فأعطاها الأخير إلى مايشبه اللسان، وهو السماعة التي توضع على باب المدرج حتى تكبر الصوت فتنطق الكلام، لما درسوا الإنجليزية به عملوها، لما درسوا الفرنسية عملوها، لما درسوا الألمانية عملوها، لما درسوا الروسية عملوها، ثم أخيرا ليبيعوا الجهاز للعرب الأغنياء قاموا بدراسة بعض الأصوات العربية وقالوا له ذلك.

ان نشغل هذا الجهاز ونجعله يقرأ الكلمات وهم الـ ١٢١٠٥ كلمة هذه، فإذا أردنا أن نجعل الكمبيوتر اليوم ينطق باللغة العربية-ولدينا في مصر مالا

يقل عن ستين كمبيوتر مابين القاهرة والإسكندرية وربعا في كفر الشيخ واحد أواثنان (١)، ولنجعل الكمبيوتر يتكلم بلغة البلد، فلندرس له هذه اللغة، ثم توضع خصائص هذه اللغة في الخزينة، أوالذاكرة وتشغل الكمبيوتر، تسأله فيجيبك، ويمكن أن نعمل دائرة معارف ناطقة، أظن أن العملية تستحق هذا التعب، وتستحق مثل هذا الصرف لأنها بالفعل تغطى تكلفتها.

نرجع للكلام السابق، قلنا إن الجواب عن السؤال يكون فى اتجاهين الاتجاه الأول أنه يدرس بالأجهزة، وساعرض عليكم بعض الأجهزة التى نملكها، ومستواها متواضع، ولكننا إن كنا نحمد الله على ذلك إلا أننا نطمع فى أشياء أخرى، لكن الاتجاه الاخر يكون عن طريق إنشاء دراسة للصوتيات فى أشياء أخرى، لكن الاتجاه الاخر يكون عن طريق إنشاء دراسة للصوتيات الخامعة الإسكندرية رأت إنشاء قسم خاص للصوتيات بكلية الاداب مثل قسم اللغة العربية، واللغة الفرنسية، والاتجليزية وغيره من الأقسام، هذا القسم يدخله طالب الثانوية، فيدرس اربع سنوات فى علم الصوتيات، ومايحتاج إليه من علوم أخرى، فربما يحتاج للعمل بالأجهزة، فإنه يحتاج إلى بعض المعلومات فى الاليكترونيات والطبيعة والرياضة، لابد من دراسة الطبيعة والرياضة سواء أكان من العلمي أومن الأدبى، ولأنه سيعمل فى حقل اللغة، فلابد أن يعرف اللغة، فلابد له أن يدرس النحو والصرف ويدرس العروض.

ال هذا سنة ١٩٨٠ أو قبلها، أما الآن فهناك ما لا يحصى من هذه الأجهزة.

وبما أنه سيدرس اللغة فلابد له أن يكون up to date لايعيش فقط فيما كتبه النحاة من ١٢،١٠،٨٠٧ قرنا، لا، لابد أيضا أن يعرف كيف يتكلم الأوربيون في اللغة، وكيف يدرسونها، وماذا يفعلون بها، فيدرس مايسمي linguisticsعلوم اللغة، كل هذا ليكون منه عالما في الصوتيات عالما منتجا، قادرا على أن ينتج في العربية وفي علم الصوتيات واللغات التي ستحتاج إليها مصر، ينتج لنا في هذا ما أنتجه العلماء في البلاد الراقية، في لغاتهم الإنجليزية والفرنسية والألمانية، هذا الاتجاه الثاني.

وحين نرجع إلى الاتجاه الأول نقول: الأجهزة التى تستخدم فى علم الصوتيات تحتاج إلى أن ألخصها لكم بتذكيركم بالمراحل الثلاثة اوبالأجزاء الثلاثة أو الفروع الثلاثة لعلم الصوتيات:

- الأصوات التقطيعي، وهو دراسة أعضاء النطق التي تنتج الصوت اللغوى وكيف تقوم بهذه الوظيفة.
- ثم أجهزة تحتاج إليها في دراسة علم الصوتيات السمعي، دراسة الصوت الإنساني منذ أن يخرج من الشفتين إلى أن يلج أويطرق طبلة الأذن، وهذه تحتاج إلى أجهزة تسجيل للصوت، إما على شكل خط أوذبذببات أوعلى شكل يمكنني أن أسمعه مرة أخرى، عن طريق المسجلات المختلفة الأتواع، أوعن طريق الحاكى، ثم بعد ذلك نقوم بعملية التحليل، والحق أنها ليست تحليلا، أوشيئا من هذا القبيل لأن هذه الكلمة نخدع بها الناس، إنها أصعب من ذلك إنها قياس، نقيس بشكل

رقمى مضبوط جدا-كلما كان الجهاز دقيقا عرصنا على أن نحصل على النتائج بدقة ونقيس شدة الصوت، نقيس حدة الصوت، فإننا نحتاج إلى معرفة أن الصوت مكون من عناصر الصوت البسيط ويكون من عناصره، الماء ماء الواقع أنه ليس ماء، ولكنه أكسجين وأيدروجين.

الشاى عبارة عن شيء أحمر بالكوب، ولكنه عبارة عن أكسجين وأيدروجين + سكر + شاى، وهكذا الصوت اللغوى، فحين أنطق ب ك د هـ u.i.a هذا الصوت البسيط يدخل معمل التحليل، فنجده مكونا من عناصر كثيرة منها ثلاثة عناصر رئيسة والباقي كلما احتجت زيادة آخذ، عندى عناصر كثيرة يمكن أن أدرسها، هناك النغمة الأساسية، ثم النغميتين المكونتين، تذكرون النغمات التوافقية، وهي الأولى والثانية، مجموعة هذه الثلاثة تكون طعم الصوت، أو لون الصوت، أي النغمات التي تجعل صوتا يختلف عن آخر، إذا نظرت إلى من يرسم بالبوية، فإذا خلط اللون الأصفر بالأزرق، فإنه يخرج لنا لونا أخضر، ولون كذا مع لون كذا، فإنه يخرج لنا لون كذا، وهكذا الصوت الصوت اللغوى، فإنه مكون بهذا الشكل، مكون من تردد أساسى، وهو طبقة الصوت، ثم ذبذبتين أخريين معها، يقعان جنب بعض فيتكون لون الصوت، وهو الذي يستخدم في الجهاز الذي حدثتكم عنه، وهو أن يجمع ذبذبات تكون الصوت، ثم يجمع ذبذببات تكون الصوت الثاني، ثم ذبذببات تكون الصوت الثالث، نعنى بهذا الكلام الذي ينطقه الإنسان، والشأن أن يكون عندنا هذا الجهاز، ولكن للأسف ليس لدينا الآن فنحن فقراء، وهو

جهاز تخليق الكلام، وحين نمر الآن على المعمل لأخذ فكرة عنه سنمر بثلاث مراحل:

- ا- منضدة عليها نماذج تشريحية لأعضاء النطق في الأنسان وصوره، أونماذج وصور لأعضاء النطق في الإنسان وصورة اوصورتين أخرين للأذن ومكوناتها، ثم نماذج تبين حركة الأوتار الصوتية من هذا القبيل.
- ١- سنمر على الأجهزة التى تسجل الصوت، تسجل الصوت على شكل ذبذبات، وبعد ذلك نبدأ فى دراسة هذه الذبذبات، فنعرف منها شدة الصوت وحدته والكم الزمنى للصوت.
- ٣- أجهزة القياس، الحمد لله نحن أغنياء في ذلك، فلدينا على الأقل ثلاثة من هذا النوع لقياس شدة الصوت وحدة الصوت، وايضا لرسم الذبذبة أو المكونات لهذا الصوت، هذا هو المحتوى لمعمل الصوتيات بكلية أداب الإسكندرية.

سنمرا لأن، وإذا كان لديكم أى سؤال أو فكرة فستكون فرصة لتزويدكم بما تحتاجون إليه حتى لا نتقل عليكم ولا نطيل، من يرد أن يسأل الأن فلا مانع، وسنقسم المجموعة إلى قسمين حتى يتيسر لكم رؤية الأجهزة بسهولة.

هذا قطاع رأسى يجمع تقريبا الأجزاء الرئيسية لأعضاء النطق، فهذه القصبة الهوائية، الحنجرة، وسترون هذه الأشياء أوسع في صورة أخرى، ثم

المنطقة التي نسميها الحلق، ثم الفم، وهذه هي الأسنان، والأنف، والمنطقة التي تسمى المخ لأن فيها مركز السمع والكلام، عملية الكلام تتم بأن يجمع الإنسان في رئتيه كمية هواء، ثم يضغط على الرئتين، فيندفع الهواء في القصبة الهوائية ويمر بالحنجرة فتتم عملية "تزمير" يزمر في منطقة الحنجرة نفسها بواسطة الأوتار الصوتية، ثم يخرج الصوت يمر في منطقة الحلق -كما قلت لكم - ثم يدخل الى الغم، فيتولى اللسان عملية تقطيعه، اوتكوينه على شكل ب أو د أوج أو خ .... الخ ثم ينطلق الصوت من الشفتين.

لتجميع الهواء في الرئتين فإن للإنسان جهازا يسمى الجهاز التنفسي، وهو عبارة عن الرئتين+الأضلاع، والأضلاع ساعة الشهيق تنفرج إلى أعلى وإلى الخارج، ثم ساعة الزفير تنزل إلى تحت، فتضغط على الرئتين ومعهم الحجاب الحاجز من أسفل الرئتين فيضغطان، هذا من أعلى، وهذا من أسفل، على الرئتين، فيخرج الهواء من القصبة الهوائية بهذا الشكل، ثم يأتى إلى الحنجرة، فتقف في طريقه الأوتار الصوتية فيدفعها، فيفتحها شم ينغلقان إنها مرنان، وعمليات الفتح والغلق هي ما نسميه اهتزاز الأوتار الصوتية، ثم تخرج مايسمى بالصوت المهتز أو الهواء المهتز بواسطة الأوتار الصوتية اللى ما يسمى بالحلق، ثم فوق اللسان، وداخل الفم، ثم تخرج منه عن طريق الشفتين.

هذا نموذج يعطى فكرة، هذا قطاع رأسى أيضا، هنا الأسنان، وهذا طريق الفم، وهذا طريق الأنف، وهنا منطقة اللهاة التي قد تغلق هذا الممر إلى

الأنف، فيخرج الصوت، وليس به غنة أنفية، أوتنزل فيمر الهواء إلى الأنف فيرن داخلها، فيصنع صندوق رنين، فتصنع الغنة.

فيه الحنجرة التى رأيناها هنا، هذا نموذج لها ليرينى حركة الأوتار الصوتية، هذا الغضروف الذى نحس به، ونسميه تفاحه آدم، هذا الغضروف اسمه (ثيروبد) وتحت منه وخلفه غضروف آخر رفيع من الأمام يتحرك، ومن الخلف عريض، وفوق هذا الغضروف الخلفى هرمان صغيران لأنهما هنا مكبران حتى نواهما وندرسهما، لكنهما في حجم الدبوس، هذان مثل البوابة التى تفتح الأوتار الصوتية، هذه البوابة تفتح مابينهما اوتضمهما إلى بعضهما فينغلق الممر.

س: كيف تتم عمليه الجهر والهمس هل يمر الهواء من بين الهرمين أم بين الوترين نفسهما؟

ج: هذان الهرمان الصغيران ينفرجان عن بعضهما فتبتعد الأوتار الصوتية من هذه الناحية "ناحيسة الهرمين" في حين إنهما منضمان من الناحية الأخرى فيكون شكلهما كالمثلث، ويمر الهواء من هذا المثلث بدون احتكاك، يمر من داخل (الكريدكويد) الغضروف الأسفل، يضغط الهواء فنجد الأوتار الصوتية مغلقة، ولأن الأوتار مرنة، فإن ضغط الهواء يفرجهما فتخرج بُقْليلة هواء، فنغلق الأوتار مرة أخرى، وبعد ذلك يتجمع الهواء تحتها مرة أخرى، فيضغط مرة أخرى، وهكذا يفتح ويغلق بالنسبة للرجل حوالى ١٥٠،١٣٠،١٢٠،١١ مرة، وذلك الرجل

ذى الصوت الرفيع الذى يغنى مثل عبد الوهاب فى حين إن السيدات ٢٠٠ او ٣٥٠ فى الثانية الواحدة

س: هل يمكن أن تصل الى ١٠٠٠ في الثانية؟

ج: لا لا، ١٠٠٠ الهارمونيكس أو الأوفرئون، أو النغمات التوافقية التى تكون جُوَّه بسبب اختلاف أجزاء الأوتار الصوتية في الكثافة ومعاملة العد ....

يعنى أن الحد الأقصى للذبذبات الإنسانية، لاتزيد عن ٥٠٤فقط، النغمة الأساسية، اما النغمات التوافقية هناك اكثر من ٥٠٠٠، المضاعفات للنغمة الأساسية.

س: بعض التركيز على الأوتار الصوتية وتأثيرها على عملية الجهر والهمس.

ما تسمونه أنتم بالصوت المجهور، هو عبارة عن الصوت الذي عند انطلاق الهواء من الرئتين في القصبة الهوائية، يمر بالحنجرة فتغلق الأوتار الصوتية في طريقه فيكرهها بالضغط الجوى التي تحت الحنجرة تُكره الأوتار الصوتية على أن تتفرج، ولأنها مرنة فتنفرج، ثم تغلق وتنفرج، ثم تغلق، يحدث هذا عدد الذبذبة التي تسمى النغمة الأساسية في الرجل لاتقل عن ١٠٠،٩٠،١، ١٣٠ على الأكثر ١٥٠، وانما المرأة ١٥ اللي ٣٠٠ او ٤٠٠ هذا عن النغمة الأساسية، فكل مادة

فى هذا الكون مكونة من مواد مختلفة مثل الخشب الورق الملابس ولأن الأوتار الصوتية ليست مادة واحدة، فإن مقاومة الأجزاء المختلفة للهواء تختلف، ونشبه هذه الحالة بلابس كم فقطان، أوغويشة بدلايات ثم أرفع يدى هكذا وأنزلها هكذا، هذا الرفع والخفض هكذا، لأكثر من مرة، فى الساعة ستين مرة، فإن الرفع والخفض هكذا، لأكثر من مرة، فى الساعة ستين مرة، فإن هذه الشخاليل ربما تكون قد تمر مرتين أوثلاثا ونضرب ذلك ×٢٠، وهذا مايصنع النغمات التوافقية وهى عبارة عن: الأوتار الصوتية فيها أجزاء تهتز بسرعة، أكثر من عدد مرات اهتزاز الوتر بحاله، عدد مراته فى الثانية الواحدة يرسم مايسمى طبقة الصوت، أوالنغمة الصوتية أوبالإنجليزية The يرسم مايسمى طبقة الصوت، أوالنغمة الصوتية أوبالإنجليزية tone over هذه مضاعفات يعنى مضروب×كذا= النغمة الأساسية هذه النغمة الأساسية هذه النغمة الأساسية ناخذ منها أول مكون وثانى مكون، هذان أساسيان يكونان الصوت، ويشيران إلى أن هذا الصوت هو ب أو د أو ج أو ع الخ.

وهذا يأتى من أننى لكى أنطق i فهى فى أذنك مختلفة عن u هذا الطعم، أو هذا اللون، من أى شىء حدث؟ لقد حدث من أننى فى نطق i رفعت أقصى ما يمكن من طرف لسان من الأمام فأقرّبها من سقف الحنك لكن مازلت لاألصقها بسقف الحنك، الممر من هنا إلى الشفتين قسم إلى قسمين، جزء من أول الحنجرة إلى طرف اللسان، وجزء من طرف اللسان إلى الشفتين، وكل جزء من هذين كوّن مايسمى صندوق رنين، هذا الصندوق

وظيفته تكبير النغمة التى تروق له، أوالتى على قده، مقاسها مقاسه، وحين يكبر الصندوق الأول نغمته، وصندوق الرنين الثانى يكبر نغمته، فإن الصوت يصبح مانسمعه منه هو تكبير نغمة الصندوق الأول، ونغمة الصندوق الثانى ولوفرض أننى انطق 11 كيف أنطقها إن ذلك يتم عن طريق مؤخر اللسان إذن صندوق الرنين اختلف، فالأول من الحنجرة إلى مؤخرة اللسان، والثانى من مؤخر اللسان إلى الشفتين، فهما صندوقان جديدان، مختلفان عن الصندوقين الأولين، بما أن كل صندوق يضاعف النغمة ذات الطول المكافئ له أويتفق معه، فإذن الصندوقان الجديدان سيضاعفان نغمات أخرى غير النغمات فى أكما مثلها البروفيسور (١) إيلرت بالأسطوانة، التى بداخلها مايشبه اللسان، فيأتى بما يغير صندوق الرنين بأن أتى بشيء يرن، وأعمل يدى هكذا، حين أنطق 11 ماذا أفعل؟ إننى أدور شفتى ثم أرفع مؤخر لسانى .... إلخ

الواقع أن صندوق الحنجرة مكون من ثلاثة أصناف من الغضاريف الأول مايسمى فيرويد، وهو على شكل زاوية، وتحته وخلفه مايسمى الكروكيد، وهو رفيع من الأمام وعريض من الخلف، ويكون مايشبه أن يكون حلقة، ثم فوق قمة الكروكيد، هنا غضروفان صغيران هرميان كل واحد منهما يسمى الأريتنويد، وهذان متصلان بالأوتار الصوتية، وهما يلتقيان فى بطن الثيرويد، من الخلف، من السطح الداخلى له، ثم كل وتر يتصل بأرتينويد، هذان (الأريكنويد) يعملان كبوابة، فحين يلتنمان على بعضهما، فيضمان الوترين الصوتين يلتقيان هنا فيضمان الوترين الصوتين على شكل مثلث، لأن الوترين الصوتين يلتقيان هنا

<sup>(</sup>١) رأيت هذه التجربة في دورة فورد للصوتيات بجامعة الإسكندرية ١٩٧٦م.

كما ترون في الثيرويد لكنهما منفرجان من عند الأرتينويد، وحين ينفرجان على شكل مثلث، فإن الهواء يمر من بينهما بدون أي احتكاك أواهاتزاز فالأصوات مثل الفاء الكاف التاء الحاء، كل هذه الأصوات تكون الأوتار فيها واقفة نائمة على نفسها، لاتهتز فتسمى مهموسة، لكن عندما تلتئم الأوتار الصوتية واحدا على الأخر وتسد الطريق، ويظل الطريق مسدودا، كل مافي الأمر أنها تفتح ثم تغلق، ثم تفتح ثم تغلق، وهكذا بعدد مرات الذبنبات التي تكون طبقة، الصوت في هذه الحالة يتماهاتزاز هذه الاوتار أومايسمي في بعض المدارس المصرية الجهر، وبذلك يعتبر الصوت مجهورا.

س: ماذا تسمون المجهور إذا، هل تسمونه الصوت المهتز؟

ج: لست ملتزما بالمرة بالترجمة إلى أن يتفق العلماء العرب على الاسم الجديد، ولكن الذى يجعلنى أهرب من كلمة المجهور والمهموس أن سيبويه ، ومن لف لفّه إلى اليوم استخدم كلمة مجهور بتعريف، وأنا لست أدرى إن كان ينطبق على اهتزاز الوترين الصوتين أم لا، إذا فقد أستعملها بتعريف مخصوص، إذا فأنا لاأستطيع أن أستخدم كلمة لها تعريف في شيء آخر، لست أدرى هل ينطبق عليه أم لا؟ مؤقت التوقف عن تسمية مجهور ومهموس.

س: الأوتار الصوتية ساعة همزة القطع، كيف تكون؟

ج: الأوتار الصوتية ساعة همزة القطع تلتقيان وهي محكمة جدا بحيث تمنع الهواء لمدة تتمكن فيها من نطق همزة، ساعة تنفرج فإنها تنفرج

دفعه واحدة و لاتهتز، هذا هـو الفرق بين الهمزة وبين الصوت الذي يسمى مهتز الأوتار (مجهور) ففى الحالة الأخيرة (الجهر) نعم تتطبق الأوتار، ولكنها تنطبق، ثم تتفرج، ثم تتطبق، ثم تنفرج،عدد مرات ما يسمى التردد الذي يكون طبقة الصوت، بين حركة الأوتار على النموذج هذا أرتينويد هذا يمين، وهذا شمال، ويأتى الوتران بهذا الشكل، فأذا تحرك الأرتينويد بهذا الشكل، فإن الوترين يصبحان على شكل مثل الأصبعين المفتوحين، فمن هنا يلتحمان في بطن الثيرويد، وهما منفرجان كل واحد مع أرتينويد، هذا في حالة الهمس، أما في حالة الهمزة العربية فإنهما ينطبقان حتى يجبرهما الهواء على الانفتاح حالة الهمزة العربية فإنهما ينطبقان حتى يجبرهما الهواء على الانفتاح وربما يظل هذا كما هو، لكن الهواء يمر من بينهما يفصلهما، ويمر من بينهما، ثم يلتئمان ثم ينفتحان، ثم يلتئمان، وهكذا.

س: هل من السهل أن نرجع الهمزة مرة أخرى كما يرجع أى صوت آخر؟.

ج: من السهل طبعا، فأنت حينما تسمع الشيخ مصطفى اسماعيل يقرأ: (أأنذرتهم) هكذا، جرب أن تفعل ذلك فسوف تجد أنك تحس ببعض الأكلان في زورك، فمامعنى هذا الأكلان؟ إن معناه أنه حصل اهتزاز ولكنه لم يبلغ عدد الذبذببات في الثانية الواحدة أن يكون صوتا أو Tone منتظم، وإنما يكون طرقات متباعدة، كما تكتب على السبورة وتضع نقطة هنا، ونقطة هنا، بعيدة عن بعضها، وأنت لا تدرى.

لكن لما تضع بين هذه النقط نقطا أخرى فستجد أنك رسمت خطا، وإن كان ليس ظاهرا بدرجة كافية ولكنه خط، وصوت الإنسان عبارة عن طرقات كثيرة (يمثلها بيده) مرات كثيرة، يجوز أن لاتدركه الأذن على أنه صوت يتصل ببعضه إلا حين يبلغ حدا معينا (٤٨ ذبذبة في الثانية أو ٦ اذبذبة في الثانية) ثم تكون المضاعفات مضاعفاتها ٤٨ ك س ل، ولكن الإنسان لكي تهتز أو تاره الصوتية بانتظام، لاتستطيع أن تهتز أقل من ٨٠ وهناك ناس في أوربا اسمهم القوقازيون، كان يجولون كاعاجيب، كما يفعل بعض الناس في مولد السيد البدوي، فيأتون بالبنت التي تسمى الحاجة زينب التي طولها شبر مثلا، أويأتون بقزم أوبإنسان طوله ثلاثة أمتار أواكثر، هذه الكلمة أعاجيب ليست عادية.

أما القوقازيون فقد كانوا يكسبون كثيرا لأنهم كانوا يخرجون صوتا غليظا جدا، لايستطيع الإنسان أن يقوم به، هذا الصوت الغليظ حين نقيسه نجده لايقل عن ٧٠ ذبذبة في الثانية، أما الإنسان العادى فإنه يتكلم عادة على ١١٠٠ ويستطيع أن يتخن صوته لكنه لن يتمكن من ذلك على طول الخط، أيضا يستطيع أن يرفع صوته الى ٢٠٠ كما في حالة الصراخ مثلا لكنه لايستطيع أن يجعل كل كلامه بهذه الطريقة.

وهناك فرق بين نغمة الكلام العادية وبين نغمة الكلام التى يستطيعها الإنسان والتى لايستطيع أن يفعلها أكثر من مرة أو مرتين.

وهذا نموذج يعطى فكرة عن الحنجرة، ولكن هذه حنجرة إنسانية طبيعة هذا الثيرويد، هذا شكله من الداخل، وهذان القرنان مهمان ليركب عليهما شيء آخر، هذا الشكل، هذا الكروكيد رفيع من الأمام عريض من الخلف، لكن هذين الهرمين بحجم رأس الدبوس، ولأتهما متحركان فإنهما تشبهان الرُكب اوالذراع، ولهم تقاصيل وهي عبارة عن شغت، ولاتتحمل أن تعيش إلى الأن ....

هذا عبارة عن نموذج مصغر بعض الشيء، وهذا ايضا نفس الشيء الفراغ الأنفى، وهذا فراغ الفم وفيه اللسان، وهذه هي الأسنان الأمامية والشفتان والرقبه واللهاة، وهذه منطقة الحلق والحنجرة.

هذه الصورة عبارة عن نفس الأنف والأسنان والشفتين واللسان وحين ننطق (i) يرفع اللسان بهذا الشكل، وحين ننطق (e) ينزل اللسان أسفل بعض الشيء، فالممر هنا أوسع، وحين ينطق(غ) اللسان ينزل أكثر، واللسان يصبح أوسع، وحين ينطق(a) مثل man كما تنطق لبلبة فإن اللسان ينزل هكذا، وحين ينطق(u) يرفع مؤخر اللسان هذا، فيصبح الممر ضيقا بهذا الشكل، دون أن يحدث احتكاكا، وحين ينطق(o) مثل نوم أودوم ((ا) فإن الممر يتسع أكثر وحين ينطق (a) مثل المسمى مربع دانيال جونز.

كما تجد فى الجغرافيا الجهات الأصلية، الشرق والغرب، والشمال والجنوب ... إلخ، هكذا رسمت هذه الأشياء لتقول لنا هذه هيi-e--اوهذه

<sup>(</sup>١) بالنطق العامى.

هى a-0-0-0 أى كلمة كما ترغب، ثم تسأل نفسك هذه الحركة من أى منطقة؟ هل هى من i أو 0 وهكذا، هذه الحركات هى كمسطرة فقط، وليس كل لغة فيها هذه الحركات.

هذا آحر" ا-u" مايمكن أن يرتفع إليه اللسان من الأمام، هذا آخر مايمكن أن ينخفض إليه اللسان من الأمام(a) وهذا مايمكن أن يرتفع إليه اللسان من الخلف في(u) وهذا آخر مايمكن أن ينخفض إليه اللسان من الخلف في(a) وهذا آخر مايمكن أن ينخفض إليه اللسان من الخلف في (a) ثم ساعة أن يتعود الناس أن ينطقوا بشكل مخصوص نحدد المكان الذي وضعوا فيه لسانهم حسب إحساسك هل هو في منطقة(i) أو(u) ... إلى إلى فتسال نفسك هكذا، ولدينا في العربية الفصحي ثلاث حركات، أوثلاث فونيمات متحركة.

كون الفتحة مرة تكون مرققة في مثل كان، أومفخمة في مثل طال أوقال، هذه كلها عبارة عن صور تكرارية للفتحة في مواقعها المختلفة، لكن أن تدرس لغة أخرى مثل العامية المصرية، فأحيانا نقول فلان خرج يتفخيم الراء، ولافرق بين الفتحتين إلا في المترقين والتفخيم، كما في الذال والظاء والسين والصاد، هذه فونيم والثانية فونيم، كل لغة حسب نظامها، حسب نظامها، والحركات المعيارية عبارة عن مسطرة نقيس بها، تستطيع أن تعرف بها منطقة الحركة، أي منطقة اللسان، وهي الوسيلة للتفاهم بين العلماء، خذ مثلا كلمة تفاهم أين تضيع ضمة الهاء، هل(1) او(0)؟ لاهذه، ولاهذه، بل هي في النصف تفاهم ولوفرض أنني نطقتها هكذا تفاهم كما يتكلم الفلاحون في النصف تفاهم كما يتكلم الفلاحون

بالشكل هذا فتكون هذا، (يشير الى مكان اللسان) ولو فرض أننى أنطق كما ينطق بائعو السمك "تفاهم" فهى قريبة من هذه المنطقة.

س: هي وسيلة التفاهم بين العلماء، فما فائدتها بالنسبة لي كطالب؟

ج: لأنك ستكون عالما، او لأنك تستحق أن تكون عالما "وكمثال لكلام الطالب وحين كنت أدرس الإشمام في قراءة المدينة في "قيل سيء" حددت هذه الحركة عن طريق نظرية دانيال جونز، فاتضح أنها حركة يرتفع معها مقدم اللسان مع ضم الشفتين، وهكذا (١)، الكلام كثير والفوائد كثيرة.

هذا الجهاز لقياس طاقة التنفس، واسمه سبيروتينر، وطريقة استخدامه: نملاً هذا بالماء، ثم أنفخ وبمقدار ما عندى من هواء فى الرئتين يرتفع الناقوس، وبهذا أستطيع قياس طاقة التنفس عن طريق العجلة المدرجة، وهذا الجهاز لقياس طاقة الشخص التنفسية، يعنى مقدار مايستطيع أن يختزنه الشخص فى رئته من الهواء لاستخدامه فى الصرف على الأصوات التى ينطقها، وأكبر طاقة للإنسان فى هذا المجال إذا كان رياضيا جدا ٥,٥ لتر وليس أكثر من ذلك.

س: هل أعطيت الأوتار الصوتية لأى مخلوق غير الإنسان؟

١- هذا كلام الدكتور أحمد أبوالخير.

لدينا هنا من أيام العز عندما كان الناس يذبحون الخراف في العيد لدينا حنجرة خروف، وليس بها أوتار صوتية بالمرة، ليس بها هذان التكوينان، عند الخروف ثلاثة أصوات لغوية فهو يقول بن ma: mai الممر مفتوح بهذا الشكل، ثم الهواء يمر من هنا، يستطيع أن يقرب هذين الغضروفين لأن فيهما شيئ من المرونة، فيحتك الهواء حين يمر بهما وحين يحدث في الأوتار الصوتية أي خلل مثل السرطان، أوغيره فإنها تزال، ولذا فإن فوق هذه الأوتار مايشبه أن يكون جيبا، فيدخل الهواء هنا، فأنا حين اتكلم بهذا الشكل لم أتكلم بالأوتار الصوتية، وإنما تكلمت بالجيوب فوقها، هناك جيبان أعلى الأوتار الصوتية اسمهم الأوتار الصوتية الكاذبة، حين تجنب الأوتار الصوتية لأي سبب من الأسباب، مثل البرد أواحتقان في الأوتار الصوتية، حيث لايكونان من الليونة بحيث ياتئمان، بل يظلان منفرجين فإني أدخل الهوا –في الأوتار المنوتية، تحدث في الصوت المختشر.

س: هل يمكن أن يحدث جهر في هذه الحالة؟

ج: لن يكون هناك، بل هو مجرد احتكاك بالجيوب المعروفة.

س: ماذا عن الخرس؟

ج: الأخرس إما أنه لايستطيع النطق البته بهذا الشكل" ب ب " فليس عنده القدرة على النطق، وهذه مسألة عصبية طويلة الشرح، هذا يعنى أنه

ليس لديه القدرة على تشغيل أعضاء النطق، مثل الأوتار واللسان ... اللخ.

س: هل هذه حالة عامة في كل الخرس؟

ج: لا، كل أخرس على حسب حالته، هذه مسألة خاصة بالمخ الذى يتحكم في أعضاء النطق.

س: ماذا عن الخنف؟

ح: هذه هي القصبة الهوائية، هنا الحنجرة، هنا منطقة الحلق، هنا منطقة الفم، هذه القطعة اسمها اللهاة، كل إنسان لديه هذا الشيء المدلى على ظهو لسانه، مثل ذيل الحصان اسمها اللهاة، وفيها عضلة تستطبع أن ترفعها إلى الخلف وإلى أعلى مثل المعزة، أو أي شيء آخر حين نرفع ذيلها إلى الخلف، فتغلق الطريق أمام الهواء نحو الأنف، فلا يستطبع الهواء الدخول إلى الأنف، فلايكون في الصوت غنه، ولنفرض أننى أرخيتها وأنزلتها بهذه الطريقة، فإن بعض الهواء يدخل إلى الأنف وبعضها يدخل إلى الفم، فإذا دخل إلى الأنف فإنه بحدث رنينا، مثل الحجرة الفاضية، هذه الرنة نسميها الغنة، وهي إن كانت في الصوت الذي نريده، ونالفه، ونتعود عليه، فإنها غنة لذبذة، وإذا كانت في غير هذا الصوت فإنها تصبح خنفة مثل (لمآ أتعلم بالطريقة دى وكل حاجة يحط فيها مناخيره) يلاحظ أن المتكلم يتخانف.

الأذن: هذا الصوان، وهذه القناة تـؤدى إلى الطبلة، وهى التى يضع الإنسان أصبعه فيها حين يسلك أذنه، ولايستطيع أن يصل أكثر من هذا، طبلة الأذن، هى ليست كبيرة، بل إنها لاتصل إلى حجم المليم الصغير أيام زمان وإنما هى فى حجم العدسة وفى الداخل العظيمات الثلاثة، المطرقة والسنان والركاب، وهنا مايسمى الشباك البيضاوى، لأن فتحة العظم تصل إلى هذا الحلزون، وفى داخله ماسورة ملتوية هذا الالتواء وفيها سائل له وظيفتان:

- ١- مسألة التوازن، فإذا اختل وزن الإنسان فإن هذا السائل هو السبب، لأنه
   يكون قد حدث فيه خلل.
- المازون فإنك تجد النغمات الغليظة تسمع هذا في الجزء الغليظ، أما الحازون فإنك تجد النغمات الغليظة تسمع هذا في المنطقة الرفيعة، وهكذا، وهي النغمات الحادة، فإنها تسمع هذا في المنطقة الرفيعة، وهكذا، وهي مفردة في هذا الشكل، وهذا الشباك، فالشعيرات القريبة من هذا الشباك تسمع النغمات الغليظة، والله تسمع النغمات الحادة، والبعيدة عن الشباك تسمع النغمات الغليظة، والله حسبحانه مقسمها بهذا الشكل، وهذا يشبه مادرست في الثانوي، من أن اللسان مكون من حلمات، وهذه الحلمات مناطق مختلفة، هذه تحس بالشطة، وهذه تحس بالسكر، وهكذا.

الكيموجراف: وحين نريد أن نسجل الصوت على هيئة ذبذبات مثل هذه "كيموجراف" وهذه أطبعها بالطريقة الأثية:

آنى بورقة بيضاء مثل هذه، وألفها على هذه وألصقها، ثم آتى بمسرحة وأمررها هكذا، فتدهن بالدخان، ولووضعت يدى عليها فإن الدخان يعلق بيدى، هذه الأسطوانة أركب عليها الورقة هكذا، وتلف الاسطوانة بسرعة منتظمة، فأقرب القشة التى تتحرك، وسأذكر لك كيف تحول الصوت إلى تحركات؟ عن طريق وضع مايشبه القمع، وفي آخره خرطوم موصل بطبلة صغيرة عليها غشاء بلاستيك مرن، يهتز، وحين أتكلم يرتفع هذا الغشاء وينخفض، فأضع فوقه قشة، أوأى شيء يجرح، ثم أقرب هذه القشة من الورقة.

والسلام عليكم ورحمه الله

بخاطره الشافعي

الاسكندرية ٧ ١/٣/١ مم ام

#### الفهرست

	العهرست
١	إهداء
1 • - ٢	علم الأصوات وأهميته
<b>47-11</b>	أعضاء النطق:
71-11	أ- اللسان
Y • - 1 Y	ب- الشفتان
77-7.	جـ - الحنجرة
<b>*</b> - <b>* ' '</b>	- الح <u>اق</u>
<b>75-7.</b>	د ——— هـ– الفــــم
T0-TE.	مد التحت و- الأنسف
<b>47-40</b>	و المنك ز - المنك
<b>7</b> 1/7	ر- الحسيب ح- الأسنان
£ £-49	
٤٠-٣٩	الأذن البشرية : أو لا : الأذن الخارجية
٤١-٤.	
28-21	ثانياً: الأذن الوسطى
00-20	ثالثاً: الأذن الداخلية
00-14	الوسائل المستخدمة في دراسة الأصوات:
77-07	معمل الأصوات
04-07	الاعتبارات المختلفة لتقسيم الأصوات العربية:
·	أولاً : طريقة مرور الهواء
٥٨-٥٧	ثانياً : وضع الوترين الصوتيين
09-0X	ثالثاً : طريق الهــواء
709	رابعاً: شكل اللسان
71-7.	خامساً: اتجاه الهواء
7 <b>7-</b> 71:	سادساً : طريقة خروج الهواء

77-78	سابعاً: المخسرج
97-77	الأصوات الصامتة:
YY-7V	الاصنوات الصناملة . أولاً : الأصنوات الانفجارية :
ステードア	الاستاء
٦٩	التاء
٧.	الـــدال
٧.	الطاء
<b>Y•</b>	الضياد
Y1-Y.	الكاف
YY-Y1	القاف
<b>Y</b> Y	الهمـــزة
11-VT	ثانياً: الأصوات الاحتكاكية:
٧٤ .	الفياء
٧٥	الثاء
٧٥	الـــــذال
٧٦	الظاء
77	الســــين
<b>YY</b>	الـــزاى
<b>YY</b>	المساد
٧٨	الشـــين
٧٩	الخساء
<b>~9</b>	الغيــــن
٨.	الحاء
<b>A</b> *• -	العيــن
۸.	الهـاء
İ	

۸۳-۸۱	ثالثاً: الأصوات المركبة
94-45	رابعاً: الأصنوات المتوسطة:
910	١- الأصوات الأنفية :
47-40	الميم
944	النون
91-9.	٧- الأصوات الجانبية
98-91	٣- الأصوات المكررة
97-98	
9 8	أصنوات اللين : الـــواو
97-90 .	اليــاء
1.4-94	
117-1.4	الحركات المعيارية
171-114	الحركات العربية
178-177	الوحدات الصوتية
171-175	المقاطع العربية
179-174	النبـــر
177-17.	التنغيــم
127-174	المفصيل
1 67-1 64	الأبجدية الصوتية الدولية :
1 & V	من سمات النطق العربي
141 84	تدريبات على الأبجدية الصوتية
11-159	الملاحق:
• • •	التعريف بعلم الصوتيات

\*